



El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes 7 de Noviembre de 1961

Redacción y Administración:  
DANUS, 2  
Teléfonos:  
Admón.: 21745  
Redacción: 12078  
AÑO XXIII — N.º 6.035  
PRECIO: 150 Pts.  
Suscripción mensual:  
30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## HOMENAJE A S.S. EL PAPA JUAN XXIII EN MADRID

## Ardió el trasatlántico «Marqués de Comillas» en los astilleros de El Ferrol del Caudillo

Los daños se calculan en 100 millones de pesetas  
Se cree que se debe a un cortocircuito en la sala de dinamos



Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa asisten a la solemne ceremonia religiosa con que cumplieron los actos de homenaje a Su Santidad el Papa, Juan XXIII. — (Foto Cifra).

## El Parlamento alemán eligirá hoy Canciller

**BONN** (Única telefónica de nuestro corresponsal, ALBERTO CRESPO). — ¿Cuál será el nuevo Gobierno de la República Federal? En líneas generales, su composición es ya conocida. Nueve Ministros del partido del Doctor Adenauer, cuatro del capitaneado por el señor Strauss, filial de Wepel, y cinco liberales. Aunque las listas que dan los periódicos del lunes no coinciden, quizás porque, a pesar de las siete semanas de negociaciones, faltan algunos cabos por atar, las discrepancias se refieren a los departamentos ministeriales de menos importancia, salvo el de Gobernación, que todavía no se sabe quien lo ocupará.

Si, como es probable, sale elegido Adenauer, éste tendrá muchas dificultades para gobernar la República Federal

Los puestos claves del nuevo Gobierno -Canciller, Vicecanciller, Asuntos Exteriores, Economía y Defensa- estarán a cargo de los democristianos

En todo caso, esta tarde se reunirá el Parlamento en sesión plenaria para la elección del Canciller. Seguramente, el doctor Adenauer. El Presidente de la República ha mandado la carta de propuesta al del Bundestag, y no parece probable que vaya en ella otro nombre que el del actual Canciller, no obstante los recelos con que el Presidente Lübke ha acogido el compromiso de coalición gubernamental. Sin embargo, falta por ver lo que sucederá esta tarde en el parlamento. En Bonn se cruzan apuestas sobre la elección del Canciller, y en todos juegan a favor del doctor Adenauer.

**PROTESTANTES Y CATÓLICOS**  
De las personas que figuran en la lista de posibles Ministros, doce son protestantes y ocho católicos. En esto se ha observado el principio de aritmética confesional, ya que si en el Gobierno acabar de imponerse los protestantes sobre los católicos, el equilibrio se salvará por el hecho de ser

católico el Presidente de la República y el Canciller Federal. Si no hay cambios de última hora, los cinco ministros aportados por el partido liberal son protestantes. De los nueve de la Unión Cristiano Democrática de Adenauer, cinco son protestantes y el resto católicos, así como tres de los cuatro de la Unión Cristiana Social de Baviera, que preside el Ministro de Defensa, Sr. Strauss. Los puestos clave del Ministro-Canciller, Vicecanciller, Asuntos Exteriores, Economía y Defensa se los llevan — como es natural — los democristianos, que han dejado al partido liberal los departamentos de segunda clase.

El Ministro dimisionario Von Brentano, víctima principal del compromiso de la coalición con los liberales, asumirá la presidencia del grupo parlamentario. Compensación más bien pobre, pero menos da una piedra.

(Continúa en tercera página)

**Triunfo de dos grupos escolares de Palma en los X Concursos Nacionales del Frente de Juventudes**  
El grupo «Son Español», primer puesto en la categoría «A» de cuadernos de rotación  
El grupo «Levante», primer premio en la categoría «A» de periódicos murales

Madrid, 6. — Se han fallado los X Concursos Nacionales de periódicos murales y cuadernos de rotación para centros de enseñanza primaria, organizados por el Frente de Juventudes. Han intervenido más de un millar de escuelas y dos millares en la de cuadernos de rotación. En esta última sección resultó vencedor el grupo escolar «Ponce de León» de Valladolid. Los grupos escolares «Son Español», de Palma de Mallorca y la Escuela Unitaria núm. 1 de La Codosera (Badajoz) lograron los primeros puestos de las categorías «A» y «B».

En periódicos murales, el grupo escolar «Ramiro Ledesma Ramos» de Madrid, obtuvo el primer premio de la categoría de honor y lo primero de la categoría «A» y «B» fueron el grupo «Levante» de Palma de Mallorca y la Escuela Graduada de Ariza (Zaragoza). — Cifra.

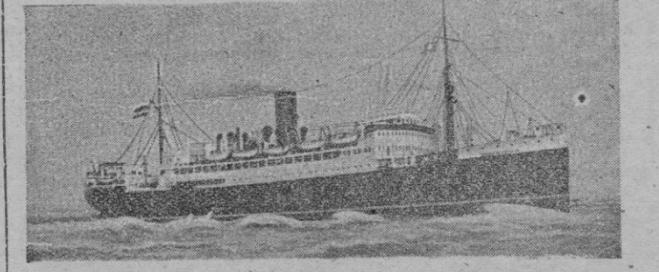
**NO HAY QUE LAMENTAR DESGRACIAS PERSONALES**  
El Ferrol del Caudillo, 6. — Aproximadamente a las cinco de la madrugada, se declaró un incendio en el trasatlántico español «Marqués de Comillas», que se hallaba atracado en el muelle de los astilleros Astano, en el pueblo de Perlió. El incendio se propagó con toda rapidez, desconociéndose de momento las causas del mismo.

Al ser advertido el suceso se dió la voz de alarma, sonando inmediatamente todas las sirenas de los barcos de los alrededores. De El Ferrol del Caudillo partieron los bomberos municipales, los de la Empresa Nacional Bazan y todo el personal de salvamento de la Marina. El fuego con toda rapidez, se hizo dueño del barco, que avanzada la mañana ofrecía un aspecto fantástico, apareciendo el casco entre humo y llamas. El «Marqués de Comillas» había entrado en El Ferrol, procedente de Southampton y La Coruña, el 24 de septiembre último, con objeto de sufrir el trasatlántico una gran reparación que le era precisa. Dicho barco había sido construido en los astilleros de El Ferrol y botado el 17 de marzo de 1927.

**EL INCENDIO, EXTINGUIDO**  
El Ferrol del Caudillo, 6. — Después de varias horas de imprecisos esfuerzos por parte del Cuerpo de Bomberos, fuerzas del Ejército y personal adscrito a los distintos astilleros, puede darse como finalizado el pavoroso incendio que, a primeras horas de la madrugada, se declaró en el «Marqués de Comillas».

**MÁS DE 13.000 TONELADAS**  
Desplazaba 13.223 toneladas, 140 metros de eslora, 175 metros de manga y un calado de 26 pies. Constaba de siete cubiertas con nueve compartimientos estancos. Otras características del «Marqués de Comillas» son: dos hélices, cinco calderas de fuel-oil y una potencia de máquina de 6.750 C. V., siendo capaz para 930 pasajeros. En el curso de este año, el buque había hecho varios viajes a Cuba, de donde sacó unos dos

mil evacuados, entre ellos muchos religiosos. **SERVICIOS DURANTE LA CRUZADA**  
El trasatlántico fue liberado por la Escuadra Nacional cuando navegaba incautado por el Gobierno rojo, durante nuestra Cru-



El trasatlántico «Marqués de Comillas» en la época en que jugó un importante papel durante la Cruzada de Liberación.

zada, y al incorporarse a la misma, prestó durante los años 1938 y 1939 importantes servicios de transporte. Entre ellos, destaca el viaje, en el mes de marzo de 1939, a Bizerta para llevar a las tripulaciones y dotaciones nacionales que iban a hacerse cargo de los barcos de la escuadra roja huídos de Cartagena en febrero de dicho año y refugiados en Bizerta.

**CIEN MILLONES DE PESETAS**  
El Ferrol del Caudillo, 6. — En cien millones de pesetas se cifran las pérdidas ocasionadas por el incendio que en la madrugada anterior, se declaró a bordo del «Marqués de Comillas»

El incendio quedó extinguido alrededor de las siete de la tarde. Las posibles causas del incendio estriban en un cortocircuito declarado en la sala de dinamos. Los primeros trabajos se encaminaron a aislar al «Marqués de Comillas» de los barcos que se hallaban a su alrededor, puesto que el buque siniestrado almacenaba unas ochenta toneladas de petróleo y se temía una explosión que afortunadamente, no se produjo. Del barco solamente ha quedado el casco. El «Marqués de Comillas» quedó escorado de estribor contra el muelle del «Castaño» y se trabaja en cambiarlo de posición. La Marina de guerra ha contribuido muy eficazmente en la tarea de extinción. En el lugar donde se hallaba el barco incendiado se personaron todas las primeras autoridades civiles y militares, quienes dispusieron las operaciones de extinción. — Cifra.

## TEMOR EN LONDRES ANTE LA VISITA DE ISABEL II A GHANA

**LONDRES** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, GUY BUENO). — El presidente de Ghana, doctor N'Krumah y el ministro de Relaciones para la Mancomunidad de S. E., mister Duncan Sandy, se pasearán juntos esta mañana en automóvil descubiertos, por las calles de Accra, recorriendo lentamente el itinerario que pasará mañana, jueves, deberá seguir el cortejo real al paso de la Reina Isabel II y de su marido, el Príncipe Felipe, por las vías de la capital ghanense.

Objeto del pánico no es tomar el sol sino la temperatura o mejor dicho, observar las reacciones de los enemigos del doctor N'Krumah y, sobre todo, ver si efectivamente existe peligro de un atentado contra su vida. Cabe suponer que el experimento se basa en la hipótesis de que si hay alguien que desea enviar al doctor N'Krumah a mejor mundo antes de tiempo, ese alguien aprovechará la buena ocasión de que tal suerte se le ofrece sin esperar, pues, a que la soberana inglesa acompañe al presidente, con lo que no sólo podría peligrar la vida del «esog-yefo» (o «redentor») que tal es uno de los títulos que luce el doctor N'Krumah sino, también, la de la Reina Isabel II. Dicha hipótesis se basa, a su vez, en la conjetura de que los enemigos eventuales del doctor N'Krumah son amigos de Inglaterra.

El sábado pasado, dos bombas estallaron en Accra. La primera hizo explosión entre las piernas de la alta dignidad de bronce del presidente de Ghana; la segunda, al pie del arco triunfal que se eleva en la plaza de Estrella Negra, plaza donde ha sido instalada la tribuna desde la que Isabel II pasará revista a la tropa y dirigirá su mensaje de amistad al pueblo.

**UNA PRUEBA PREVIA**  
Esas bombas —al parecer se trata sólo de cartuchos de dinamita— no causaron sólo desperfectos superficiales en el arco triunfal y la pérdida de una pantorrilla de bronce de la estatua, sino que pusieron en movimiento una secuencia de dramáticos desarrollos en Inglaterra. El domingo, mister

(Continúa en tercera página)

## Neutralismo

Las Naciones Unidas ya tienen un nuevo Secretario General, el birmano señor U Thant. Según las informaciones llegadas hasta nosotros, el señor Thant es socialista y recientemente se declaró neutral en muchos problemas planteados ante las Naciones Unidas.

La elección ha sido el resultado del juego de toma y daca entre los Estados Unidos y la Unión Soviética. Un resultado, evidentemente, neutral, pues está equidistante entre los deseos y aspiraciones de uno y otro bando. Ni la Unión Soviética ha logrado imponer su sistema de «troika», es decir tres Secretarios Generales (uno comunista, otro neutralista y otro occidental), ni los Estados Unidos han podido evitar que la «troika» haya quedado formada por los Adjuntos del Secretario General (uno por los Estados Unidos, otro por la Unión Soviética, un tercero por Europa, un cuarto por África y un quinto por Hispanoamérica).

Aparte de cualquier otra consideración, el hecho real es que tras la reunión en Belgrado de los países neutralistas —entre los que figuran varios países comunistas y a los que la Unión Soviética aplicó la denominación de «no comprometidos», el «neutralismo» se ha asentado en la Organización de las Naciones Unidas como un tercer grupo.

No puede decirse, ciertamente, que la historia, la breve historia de la Organización de las Naciones Unidas sea muy brillante. Casi puede contarse por fracasos sus intervenciones en las distintas regiones del mundo. Un organismo nacido para la concordia y la convivencia, que por dividido al poco tiempo en dos por obra y gracia de los caprichos de la

Unión Soviética. No contento el comunismo con cohibir la acción de las Naciones Unidas, poco a poco ido restando puntos —mande que, indudablemente, ejercían en el seno del organismo internacional los Estados Unidos. El «neutralismo» es ahora la última fase de la maniobra rusa.

En estos momentos en que está en juego nada menos que el ser o no ser no ya de la civilización occidental —que es así, en términos generales, una cosa muy compleja—, sino que también está en juego el ser o no ser de cada uno de los países que nos mantenemos al margen y frente al comunismo, la neutralidad es un imposible. Aunque uno quiera apartarse no puede porque corre el inminente peligro de ser arrastrado. Hay que estar por tuerza con unos o con otros, en el bando occidental o en el bando comunista, porque, como ha dejado dicho Albert Camus, en el mundo actual hay que considerar la abstención misma como una elección, y quieras que no todos estamos embarcados.

Frente al terror comunista, frente al estado de guerra que agita el comunismo por el mundo, no puede servir de consuelo pensar que dentro del comunismo hay divisiones y luchas intestinas, como ha dejado traspasar el reciente XXII Congreso del Partido Comunista, celebrado en Moscú. Las diferencias que dividen al bloque comunista se reflejan sólo a la táctica que conviene seguir, pero el objetivo sigue siendo común para todos: la revolución mundial, la dominación comunista en todo el mundo.

Lo único que podemos hacer los pueblos libres es adoptar una decidida actitud de combate, fortalecer

nuestra moral de lucha y hacer frente al peligro sin histerismos de cualquier clase. Esconder la cabeza bajo el ala, como el avestruz, es peligroso. No hay que temer, pues, a la lluvia radiactiva. Este peligro hay que tomarlo en consideración, evidentemente, como hacemos los españoles, pero sin alarmas peligrosas. El verdadero peligro lo acaba de denunciar, paradójicamente, el propio Kruschchev en una carta dirigida al Alcalde de Florencia, Giorgio La Pira. El Alcalde italiano había telegrafado al «zar rojo» pidiéndole que pusiese fin a las pruebas nucleares soviéticas y Kruschchev le ha contestado: «Existen motivos para temer no una lluvia radiactiva, sino la fuerza mortífera y destructiva de las armas atómicas».

Cuando estamos viendo a cada instante que el mundo comunista se rige por la «Ley de la selva», donde el poder lo ejerce el más fuerte, el mundo occidental no tiene más remedio si quiere sobrevivir que ser el más fuerte. Si el arsenal de bombas atómicas del mundo comunista, evidentemente no seremos atacados. Pero es evidente, también, que el mundo occidental no puede hacer frente al comunismo sólo con un buen arsenal de bombas atómicas. Necesita una moral, como la que tuvimos los españoles durante nuestra Guerra de Liberación, única hasta ahora donde el comunismo ha sido derrotado.

De momento, los neutrales harán bien en dejar de serlo. Así evitarán el verse obligados a ceder ante la coacción que ejerce el comunismo por medio del terror atómico.

IGNACIO ARROYO

# Nuestra Ciudad

## PAVIMENTACIONES

Ya era hora. Pero nunca es tarde cuando por fin llega la dicha para los usuarios de la calzada, que en este caso es la de las calles Navarra, General Mola y plaza de Weyler, modelos, hasta el momento presente, de abandono municipal, dada la importancia de las vías y dadas las sucesivas campañas de prensa, papel y artes gráficas que se han ido sucediendo a través de los años para pedir un «urgente» arreglo del pavimento de las vías en cuestión.

Enhorabuena, pues, al Ayuntamiento que, con notable esfuerzo económico y no menos esfuerzo burocrático, se ha decidido, por fin, a poner manos a la obra, adelantando nuestra principal arteria ciudadana en lo que se refiere al tránsito rodado.

En nuestra felicitación incluimos la solución del problema creado por la contumaz persistencia de la vía del tren que hace más de un cuarto de siglo no pasa ya por las mencionadas calles. La vía en cuestión constituye y constituye todos los días, una permanente «fuente de ingresos» de la Casa de Socorro. Las caídas de ciclistas y motoristas causadas por los raíles, solapadamente camuflados entre pegotes de asfalto, estaban a la orden del día y todos debemos celebrar que la susodicha contumaz y persistente subsistencia haya cesado de subsistir.

La dicha sería completa si a esta importante mejora urbanística siguiese la pavimentación de la calle de Tous y Maroto, cuyo estado nos causa a todos los ciudadanos una importante depresión cívica.

## Temperatura



Máxima

18 a las 14'30

Mínima

3 a las 3

## Humedad

61 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

GAFIM

# AGENDA

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.  
Programa para hoy  
9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:20: Piezas breves; 9:35: Tal día como hoy; 9:40: Cocina y mercado; 10:05: Carretera; 10:35: Hermana Radio; 11: Radio Club; 12:30: Leyendo «Baleares»; 12:35: Ballenato; 12:50: Página X; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Kiosko de música; 14:05: Barra musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45: Selección de sobremesa; 15: Nombres musicales; 15:35: Variedad en la tarde; 16: Mujeres famosas; 16:05: Radio Club; 17: Revista femenina; 17:30: Grandes orquestas ligeras; 17:50: Rúbrica de mujer; 18:05: Diez minutos con Line Renaud; 18:15: Audición infantil; 19: Concierto de Radio Juventud; 19:35: Nacación; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:50: Información de «Última Hora»; 21:05: C. A. R. Club; 21:35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:30: Foco; 23: El socio tiene la palabra; 24: Cierre.

### RADIO MALLORCA

1.420 Kc. - 5 Kws.  
Programa para hoy  
08:55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario y Noticiero Católico para los enfermos; 09:25: Minutos selectos; 09:30: Rapha Brogiotti y sus gitanos; 09:42: Marifé de Triana; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12:03: La máscara de cera; 12:25: Méjico canta así; 12:30: Boletín del radioyente; 12:35: Los «grandes» del flamenco; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Canciones mediterráneas; 14:09: Noticiero de Primera; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: El tango; 15:15: M. Ros, C. Barandarian y J. Paveras; 15:27: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitados; 16:15: El hipócrita; 16:40: Sandler, su violín y su orquesta; 17: La hora de los bailables; 18: El tiempo borró las huellas; 18:40: Una melodía, ayer, un ritmo, hoy; 19:05: Intermedio de moda; 19:15: Emisión del Club Barcelona; 19:30: La otra sangre; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:01: Emisión de soli-

citados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Escuche, adivine y escriba; 21: La hora Afín; 21:30: ¡Pim, pam, fuego!; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Rueda del mundo; 22:30: Reportajes Asturiana; 22:45: El Zorro; 23:40: Los ritmos de Percy Faith; 23:53: Música para soñar; 23:57: Postal de medianoche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy  
12:30: Apertura. Angelus; 12:35: Radiolegrías 1961; 13:15: La música que Vd. prefiere; 13:35: El Apóstol de los holandeses; 13:45: Discos para Vd.; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Una cuartilla al viento; 15: La Fiesta; 15:15: Los fieles amigos; 15:30: Cosas de casa; 15:45: Emil Stern y su orquesta; 16: Cierre.  
18: Apertura. Burbujas; 19:15: España Social; 19:45: Buenas tardes; 20: Concierto para piano y orquesta; 20:40: Santo Rosario; 21: Scotland Yard llama al Inspector Silver; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Historia del Atomo; 23:15: Buenas noches y cierre.

**Cupón del Ciego**  
NUMERO PREMIADO **536**

## FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)  
Bonnín, Nuño Sanz, 76 (Hortals). Tel. 14171.—Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 12847.—Catalán, Gabriel Carbonell, 79. Teléfono 25338.—Lluís, Barrera, 5. Tel. 24597.—Mazaira, Catalán, 9 (final Av. Jaime III). Tel. 14410.—Oliver Villalonga, Carmen, 24. Teléfono 11511.—Palmer, M. de la Cénia, 6 (Son Armadams). Teléfono 13199.—Pieras, Calle Hostalets, 2. Tel. 12861.—Planas Lliteras, Honderos, 78. Tel. 11507.—Roser, San Miguel, 58. Tel. 11249.—Roselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 22735.—Rubí, Sindicato, 146. Tel. 12610.—Tellería, C. Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 23543.

## SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)  
Rómulo Planas, San Nicolás, 30. Teléfono 23493.

## DESDE LAS 10 A LAS 12

Rubí, Sindicato, 146; Sastra, Fray Luis Jaume, 168.

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente cubierto por formaciones, de nivel bajo. Vientos moderados de componentes Norte. Marejada al Nordeste de Menorca, marejadilla en el resto.

**Sesano NIGHT CLUB**  
DISFRUTE DE LAS TARDES EN UN AMBIENTE SELECCIONADO, GRATO Y ACOGEDOR, CREADO PARA LA JUVENTUD  
DOS MAGNIFICAS ORQUESTAS PARA BAILAR CON TODOS LOS RITMOS.  
CONSUMICION, 25 PTS.

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de COJUELO

DEL SINSOMBRERISMO AL INSALUDISMO. — DE «TALLERES MAGERIT». — UN BRAGUERO. — DOS ASPAS Y 300 PESETAS.

Decididamente el sinsombrerismo ha quitado de las cabezas la gentileza. Pocos caballeros quedan en la ciudad que hagan reverencias con el sombrero. Solamente un súbdito extranjero, con cabellera rubia y gris, me la descubrió al cruzarse conmigo y rubricarme el saludo con su sombrero. Diríase que es de Flandes el caballero y que oculta lleva en su chambergo una pluma de faisán. La cortesía parece pasada de moda desde que el hombre no puede destocarse. Cuando mejor se saludaba era con la chistera y el bombín. La dureza del ala contribuía a ello. Eran sombreros de quita y pon. Los flexibles, en cambio, resistían el saludo. Se solían acomodar en la cabeza ante el espejo de una manera especial en cada quisque, y levantados, eran de difícil coincidencia en el envoltorio. Entonces, y para no despreciarse, acostumbró el hombre a saludar llevando la mano al ala del sombrero. La cortesía fue a menos y se necesitaba de excelencia para que a uno lo saludaran sombrero en mano. De esto a dejarse el sombrero en casa fue cosa de poco tiempo. Además, ¿para qué sirve el sombrero, colocado, como ha de estar, en la parte más noble del hombre? Es un compresor de pensamientos y como un acericio de las ideas, a las que les corta las alas. La cabeza caliente y los pies fríos es una actitud pasional. Conviene más la cabeza fría y los pies calientes. Es una actitud prudente y reflexiva. Soy partidario decidido del sinsombrerismo. Aunque en caso-

nes de suerte, en que se siente un repentino enamoramiento por la humanidad, me gusta llevar sombrero, para saludar.

Lo que no puedo es con el insaludismo, se lleve o no se lleve sombrero, vicio muy corriente en los cretinos, que bien se merece, para otro día, un comentario aparte.

\*\*\*

Alguien lo ha dicho y con razón: «a Cojuelo no le debieran permitir sus pobres quedarse en casa; es cuando el Banco se le queda a menos».

Y lleva razón. «¡Hola, Cojuelo; tú por aquí!» Y se acuerdan de los pobres.

Mi última salida fue a los «Talleres Magerit».

Se me presentó un hombre tripado —llevaba bastón— simpático que no cabe más, y entregándome cien pesetas me dijo: «—De un cojo para Cojuelo y con destino al pobre Antonio, «pata de palo».

Ya sabe pues este pobre, que tiene en cuenta corriente 750 pesetas.

Y los dueños del «Magerit», uno que se llama Máximo —que va es llamarse— y otro que se llama Eduardo —que inspira a brindar con «whisky»— nos entregaron, en donativo, 200 pesetas.

Le hemos facilitado al pobre Bartolomé Ferrer, a través de la importante Casa Codina, un braquero, por valor de 260 pesetas.

De X. X. acabamos de recibir 300 pesetas. ¡Así, que nos aspen cuantas veces se quiera! Gracias, generoso donante.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa  
2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama, 2:45: Mundo insólito; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:25: Cotizaciones de bolsa; 3:30: El tiempo; 3:35: El cine y su mundo; 3:45: Kilómetro cero; 4:00: Documental industrial; 4:15: Cierre.  
Noche  
7:00: Escuela TVE; 7:30: Universidad de TVE; 8:00: Lectura del programa de noche; 8:02: Así es Alicia; 8:30: Club Ama; 9:00: Este es Mc Graw; 9:27: El tiempo; 9:30: Telediario (Segunda edición); 9:45: Atlas de música; 10:00: Los muertos no se cuentan; 10:30: Los amigos del martes; 11:30: Telediario (Última edición); 11:45: Versos a medianoche. Momento musical, Recuerda...; 12:00: Cierre.

Lea «Baleares»

**CALIDAD HUMANA EMOCION INTIMA**  
Ternura espontánea que llega al corazón del público  
Bellas canciones interpretadas magistralmente por... JOSELITO  
**UNA PELICULA SIMPATICA Y ALEGRE**

**JOSELITO LIBERTAD LAMARQUE**

**BELLO RECUERDO**

EASTMANCOLOR  
ROBERTO CAMARDIEL - SARA GARCIA  
DIRECTOR: ANTONIO DEL AMO  
PRODUCCION: BUEVIA FILMS-GERARDO GONZALEZ  
(TOLERADA MENORES)

**Mañana ESTRENO LIRICO - BALEAR - PROGRESO**

**SUGESTIVA - EMOCIONANTE**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Mateo Comas Arrom**

BRIGADA DE AVIACION  
Que falleció el día 3 del corriente mes a la edad de 41 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, Francisca Ferrer Morey; madre Margarita; hermanos Gabriel, Bartolomé (ausente) y Gaspar (ausente); hermanos políticos Nadal, Antonio, Juan, Esperanza, Juana y Juanita (ausente), sobrinos, primos y demás familia participan a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy a las 12 h. en la iglesia parroquial de Santa Teresita, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Andrea Doria, 5. 2.º 1.º. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# LAS BOMBAS DE NEUTRONES (y II) El «Californio», un elemento terrible

- Dos hombres con fusiles que disparasen balas de este material podrían haber hecho fracasar el desembarco en Normandía
- Principal obstáculo: la difícil obtención del «Californio»
- Como arma antiaérea sería de una gran eficacia

En el trabajo publicado el pasado domingo se hablaba de la bomba de neutrones, un arma fabulosa que podría ocasionar la muerte sin destruir ni incendiar, pero tal arma, aun perteneciendo, por el momento, al mundo de la teoría, no deja de ser algo perfectamente, como recalca el mundo de la ciencia, el senador Thomas J. Dodd. Pero además, como ya se ha dicho, el mundo de la ciencia, se encuentra la «bomba C» o bomba de Californio. Recientemente, en una revista francesa se sentaba la siguiente afirmación: «Dos hombres, armados con fusiles de la última contienda. Podrían, por ejemplo, haber detenido el desembarco aliado en Normandía. Quizás la afirmación de la revista sea un tanto exagerada, pero merece la pena adentrarse, aunque no sea más que por curiosidad, en el estudio de esta mítica arma decisiva.»

**EL «CALIFORNIO»**  
El «Californio» es un elemento artificial que hace el número 98 en la tabla atómica de Mendeleef. Fue descubierto en 1950 por un grupo de sabios de la Universidad de Berkeley, en California —de ahí su nombre— y pertenece a la serie de elementos «trans-uranios», es decir, elementos químicos obtenidos por el bombardeo atómico del uranio. Dichos sabios lo obtuvieron bombardeando neutrónicamente algunos microgramos de «Curio 242», apareciendo, en cantidades infinitesimales, el isótopo 243 del elemento 98 de Mendeleef. No obstante, se forma del isótopo 245 del elemento 98, las más importantes de las cuales fueron: su desintegración por fusión espontánea y la debilidad de su masa crítica, fijada en 1,5 gramos. Al desintegrarse en esta masa de su masa crítica puede provocar una reacción semejante a la de 20 toneladas de T.N.T.

Durante largo tiempo se creyó que la obtención del «Californio» en cantidades apreciables era una cosa imposible, pero después de múltiples ensayos se ha dado con la fórmula. Se cree saber que tanto los rusos como los norteamericanos, en laboratorios ignorados y también en el «Instituto de transuranios» de Karlsruhe (Alemania Occidental) se ha dedicado a la fabricación del «Californio» empleando los dos métodos siligados a la fabricación del uranio 238 mediante iones de oxígeno y neutrones bombardeando el Plutonio por medio de una corriente muy intensa de neutrones cifrada en el orden de 1015 neutrones por centímetro cuadrado.

Las consecuencias que en el campo bélico se desprenden de lo que acabamos de exponer son verdaderamente asombrosas. Mientras que las bombas «convencionales» de Hidrógeno han de ser de un gran tamaño la bomba «C» podría parecer una bala de revólver; los efectos explosivos e incendiarios de las actuales bombas nucleares quedarían suprimidas y la muerte de las personas sobrevendría por medio de la radiación pura toda la técnica y la técnica de la actual guerra nuclear quedaría subvertida.

Además, cabe perfectamente concebir que se pudieran fabricar pequeñas armas de «Californio», como revólveres, carabinas, morteros o «bazookas» que podrían ser utilizados perfectamente como arma táctica de combate. A este respecto, el científico francés Camille Rougeron dice que la «dosis semiletal» de 400 roentgens es percibida a 1.200 metros de distancia, mientras que a la distancia doble, a 2.400 metros, solamente se reciben 0,5 roentgens, lo que viene a significar que la absorción de neutrones por la atmósfera circundante se realiza a una gran velocidad.

**UNA EFICAZ ARMA ANTIAEREA**  
Los proyectiles de «Californio» podrían tener su aplicación sobre todo como arma ideal contra los ataques aéreos. «Es fácil, según Rougeron, calcular la distancia a la cual se obtendrían resultados óptimos de radiación neutrónica. Con una bomba de 20 kilogramos, hecha estallar a una altitud de 15.000 metros la dosis semi-letal alcanzaría al piloto de un avión que transite a 5.000 metros de la explosión, y si la explosión se provocaba a 20.000 metros, los efectos llegarían a los 7.500 metros. Ciertamente, el avión no sería destruido, pero las tripulaciones morirían instantáneamente.»

**DIFICULTADES DE SU OBTENCION**  
El principal inconveniente que presenta el «Californio» como posible arma bélica es su breve existencia física, ya que se calcula que en 55 días pierde la mitad de su masa, al desintegrarse por fusión espontánea. Por ello, hay que suponer que todo país que comience a fabricar «californio» en cantidades importantes tendría la intención de servirse de él inmediatamente o, a lo sumo, en cuestión de semanas.

Otra desventaja es la dificultad, hoy por hoy, de su fabricación. Si se escoge el método de bombardeo de plutonio, de que antes hemos hablado, hace falta, en principio, obtener este difícil elemento y después proceder a su bombardeo de «una manera económica». Una de ellas sería mediante explosiones provocadas subterráneamente. El otro método, el del bombardeo del Uranio 238 por medio de iones de oxígeno puede llevarse a efecto en cualquier gran laboratorio atómico, pero también sería, por el momento, muy costoso, puesto que habría de realizarse a una escala suficientemente grande para producir cantidades apreciables de gramos de «Californio».

**POSIBILIDADES CIENTIFICAS**  
Aparte de este panorama sombrío que antecede y que, hoy por hoy, al parecer, no tiene existencia más que en el plano teórico, el descubrimiento y manejo del «Californio» abre unos horizontes insospechados, principalmente desde el punto de vista científico. Y así, irradiando 10 gramos de Californio-252, parece cierto que se podrá ampliar la lista de elementos de la «escala de Mendeleef», obteniendo elementos nuevos que vendrán a continuar la escala y ocupar los lugares que les corresponde en ella.

GONZALEZ VELA

(Exclusivo para «BALEARES» de PYRESA)

## El Parlamento alemán...

(Viene de la primera página)  
Con este equipo, cuyos nombres no doy por no poner en un brete al taquígrafo, el doctor Adenauer tendrá que enfrentarse con unos tiempos muy difíciles ¿Conseguirá salir adelante? Aquí hay más dudas que seguridad. De una parte, porque el Gobierno ha nacido de un compromiso muy inestable y tiene las alas cortadas con el contrato de colaboración firmado por democristianos y liberales, en el que está encerrado el programa gubernamental. De otra, porque las discusiones internas de la democracia son muchas y profundas.

**ERHARD AMENAZA CON DIMITIR**  
A la hora de redactar esta crónica está pendiente sobre la cabeza del doctor Adenauer la amenaza de dimisión del Vicecanciller y Ministro de Economía, Profesor Erhard, que ve con malos ojos el desarrollo del Ministerio de Ayuda contra la opinión del titular de la dimisión. El Presidente del parlamento señor Gerstner, hombre influyente dentro de la democracia cristiana, se ha manifestado contrario a la coalición porque estima que ciertos puntos del contrato son abiertamente anticonstitucionales. El ala izquierda democristiana puede ocultar su aversión al programa gubernamental por las imposi-

ciones reaccionarias en materia social incluidas por el partido liberal. En realidad, casi podría asegurarse a ustedes que nadie está contento, salvo el doctor Adenauer, que ha conseguido su propósito de continuar en la Cancillería; y los liberales que han logrado bastante más de lo que esperaban, especialmente la paralización de la política social practicada hasta ahora por la democracia cristiana.

**SE TERMINO LA PLACIDEZ POLITICA**  
Con la oposición del sector más popular de su partido, la vigilancia constante de los liberales; las exigencias del contrato programático y la colaboración «desganada» del profesor Erhard (caso de que no lleve adelante su propósito de dimitir, lo que replantearía de nuevo la crisis) y de otros personajes importantes de la democracia cristiana, el doctor Adenauer tendrá que realizar verdaderos prodigios de virtuosismo político para llevar a buen puerto la nave del Gobierno.

Desde luego, no cabe duda de que se han acabado para el anciano estadista y para la República Federal los tiempos de placidez política interior, de Gobierno fácil y de aquiescencia unánimes. Le ha llegado a la Alemania Occidental la hora de la democracia parlamentaria en su aspecto más incómodo.

## Cambios fundamentales en la política interior soviética... sobre el papel

A pesar de las conclusiones del XXII Congreso del Partido Comunista, continúa el «culto a la personalidad» con la dictadura personal de Krushev

La elevación del nivel de vida en la Unión Soviética no guarda relación con los enormes sacrificios que ha costado al pueblo ruso

**MOSCU** (Crónica de la Agencia Efe, transmitida por telefoto, vía Londres, exclusiva para «BALEARES», por Ralph Mundten. El martes se cumplen los 44 años de la revolución bolchevique. El mausoleo de Lenin, desterrados del mismo los restos mortales de Stalin, volverá a servir de tribuna para los dirigentes comunistas, muchos de ellos hombres nuevos, incorporados prácticamente al mundo de la política por el propio Krushev, entre ellos su yerno. Pero el «culto a la personalidad» ha sido condenado y, en su consecuencia está oficialmente muerto en la URSS.

En este nuevo aniversario, las celebraciones serán exactamente las mismas que en ocasiones anteriores: Desfile de fuerzas armadas; discurso a cargo del Ministro de Defensa y desfile civil, a cargo de medio millón de hombres y mujeres movilizados para este fin. Después del 22 Congreso del Partido Comunista celebrado en el mes de octubre en el modernísimo anfiteatro del Kremlin, cabe preguntarse que es lo que ha variado en la URSS en estos 44 años. Resulta difícil precisar cuál ha sido la evolución natural del país y cuales han sido los cambios debidos a la revolución.

**CAMBIOS EN POLITICA**  
En los principales aspectos se registra lo siguiente:  
Política.— Cambios totales. De un régimen revolucionario, basado en la revolución del proletariado, se ha pasado a un régimen que se va aburguesando, con debilitamiento de las instituciones creadas por la misma revolución. Sólo la férrea dictadura impuesta por Lenin y continuada y acrecentada por Stalin, permitió que se llevaran a cabo cambios fundamentales en el país; cambios por los que el pueblo soviético ha tenido que pagar un precio elevadísimo. Con la llegada al poder de Nikita Krushev, el culto a la personalidad «la dictadura», parece condenada oficialmente en la URSS, pero Krushev acapara los mismos puestos que Stalin, Jefe del Gobierno y Primer Secretario del Partido Comunista. Krushev ha reconocido los crímenes de Stalin y promete la democratización del régimen, pero tal promesa queda para el futuro, al hacer la salvadad de que «personas de excepcional capacidad puedan permanecer por tiempo indefinido en cargos de responsabilidad», con lo que el mismo anuncia que estará en sus actuales cargos todo el tiempo que pueda.

**SIGUE IMPERANDO LA DICTADURA**  
Instituciones.— En 1917, Lenin quiso dotar al país de Instituciones nuevas que garantizaran la continuación de la revolución a través de las generaciones necesarias hasta el triunfo de la revolución mundial. Estas instituciones tampoco han funcionado. El propio Krushev estando en minoría con el Presidium del partido, impuso su voluntad, sin que la opinión general de este organismo sirviera para nada. De hecho, sigue imperando el sistema personal de dictadura.

**OTROS 20 AÑOS DE ESPERA**  
Nivel de vida.— La Revolución soviética ha llevado a cabo la transformación industrial del país. Este factor es el más difícil de atribuir a la revolución, ya que otros países europeos han llevado a cabo tal transformación, sin precisar de la revolución comunista ni de los sacrificios pagados por el pueblo soviético. La elevación del nivel de vida no está, desde luego, en consonancia con los sacrificios aportados por el ciudadano medio. Ello puede atribuirse a que una gran parte de la transformación industrial ha sido dedicada a fines militares y no a bienes de consumo. El hombre soviético tendrá que esperar otros 20 años para ver realizado su deseo de un nivel de vida digno.

**20 MILLONES DE FUGITIVOS**  
Expansión en el exterior.— Desde 1917, el comunismo solo se ha implantado por la fuerza y no hay un sólo país que haya adoptado el sistema comunista por su propia voluntad, así se dan los casos de los siete países y medio (el medio es Alemania Oriental) de Europa que fueron simple y llanamente ocupados por la URSS a consecuencia de la segunda guerra mundial; de China continental ocupada militarmente por los chinos comunistas con la ayuda

## Su Santidad recibe en audiencia privada al Ministro señor Castiella

Impartió su bendición a todos los españoles «desde el más poderoso al más humilde»

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia privada al ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella y Maiz y ha impartido su paternal bendición a todos los españoles. «Nos impartimos nuestra bendición a todos, desde el más poderoso al más humilde de los españoles», dijo su Santidad al finalizar la audiencia. La audiencia duró quince minutos, durante los cuales el Pontífice habló animadamente con el señor Castiella, su esposa y los cinco miembros de la misión española que le acompañaban.

Su Santidad, sonriente, agradeció al señor Castiella su presencia en las ceremonias de su coronación y del aniversario de su nacimiento e impartió su bendición al señor Castiella, señora y miembros de la misión. Etc.

### LA PEREGRINACION SINDICAL ESPAÑOLA

Madrid, 6. — La Peregrinación Sindical, en la que participan más de cinco mil trabajadores españoles será recibida por el Padre Santo el día 13 del corriente en Audiencia especial.

Como es sabido saldrá de España el día 9 del corriente para Roma con objeto de expresar a Juan XXIII su agradecimiento por la publicación de la Encíclica «Mater et Magistra». — Cifra.

## ¿Molotov secuestrado en su domicilio en Viena?

La Embajada soviética, a la que pertenece el edificio, ha dado orden a la central de que interrumpa el servicio telefónico con el departamento del diplomático en desgracia

Periodistas llegados a Viena desde todas partes del mundo montan guardia ante la casa con la esperanza de averiguar que ocurre

**VIENA** (Crónica especial para «BALEARES» por Karl SCHULTZ). El caso Molotov sigue siendo el tema de actualidad en la capital austriaca. A todos le intriga cuál será la suerte futura del célebrísimo «mister Nietz», pero más todavía qué es lo que le ocurre en los momentos actuales. Por lo que parece desde hace más de una semana no sale de su domicilio y hay quien cree que se encuentra secuestrado, sometido a vigilancia por parte de miembros de la embajada.

Molotov reside en un departamento situado en una casa propiedad de la embajada soviética, donde se alojan muchos otros diplomáticos. Dentro de ese edificio se vive de acuerdo con las formulas y métodos soviéticos. Es, por decirlo así, como una especie de isla comunista instalada en el pacífico y tranquilo mar de esta Viena que pese a todo aún sigue teniendo reminiscencias imperiales.

En los últimos días los periodistas no han dejado de llamar insistentemente al número 568-175, que es el del teléfono de Molotov. Hasta ayer el timbre sonaba aunque nadie descolgaba el auricular. Pero ahora ya ni siquiera da la señal de llamada. Esto extrajo a algunos que llamaron a la central inquiriendo las causas. La respuesta fue clara: La Embajada soviética, que es la propietaria del edificio y a cuyo nombre van los teléfonos en él instalados, ha ordenado a la Telefónica que desconecte ese teléfono de modo absoluto tanto para las llamadas desde fuera como para las del interior. Así, Molotov ha quedado incomunicado del mundo exterior.

La noticia hizo que la vigilancia de la Prensa en torno al edificio aumentara, pese a que en estos días el frío es intensísimo en Viena. Nadie sabe que espera, pero los periódicos han dado órdenes concretas a sus reporteros y fotógrafos de que no pierdan de vista la casa, de que no se «des escape» Molotov si sale, o es sacado del edificio. Así el número 4 de la Wohlebengasse se ha convertido en punto de cita de la Prensa mundial... Aunque la verdad es que no se tiene la certeza de que el ex-ministro de Asuntos Exteriores soviético sigue todavía en el edificio. Quizás se encuentra en algún otro lugar de Viena. La policía ha reiterado su afirmación de que Molotov no ha salido del país.

A falta de otros personajes más elevados, el chofer y el portero de la casa han sido objeto de los interrogatorios reporteros. El primero, cogido un tanto de sorpresa por las primeras preguntas, ha expresado ciertas dudas de que Molotov siga en su domicilio, aunque después se ha apresurado a aclarar que lo más posible es que sea así. Por su parte el portero se ha limitado a decir: «El señor Molotov está en su domicilio, pero no quiere ser molestado por nadie en ninguna circunstancia.»

Un gran revuelo se ha producido esta mañana a las doce cuando delante de la casa se detuvo el coche furgón de una casa de transportes de muebles. Los empleados de la compañía entraron en el edificio y salieron con cuatro cajas de grandes dimensiones. Se pensó que tal vez se trata de objetos personales de Molotov y que se preparaban para su traslado a Moscú. Más tarde se ha sabido que pertenecían a otros de los rusos que viven en el edificio. No hay que olvidar que aparte de los diplomáticos también residen en la casa algunos miembros de la compañía aérea estatal rusa «Aeroflot».

El destino de Molotov sigue siendo un enigma que tal vez tarde todavía algún tiempo en aclararse. Pero no será por falta de vigilancia de la Prensa si el político logra salir sin ser visto. Desde los tiempos en que B. B. esperaba a su hijo, jamás se ha visto un edificio tan vigilado por los periodistas como la casa rusa de Wohlebengasse número 4.

## Temor en Londres ante...

(Viene de la primera página)  
Macmillan, primer ministro de S. M. decidió hacer, inesperadamente una visita a su ministro de Relaciones con la Mancomunidad británica, mister Sandy. Durante largo rato ambos políticos ojearon, preocupados, el lejano horizonte africano. El problema que tenían planteado y cuya solución resultó ser tan difícil como delicada, era: ¿Hay que cancelar el viaje de la Reina a Ghana? Cancelarlo implica el riesgo de una auténtica explosión política en Accra y la posibilidad de que Ghana, que ya ha roto los lazos que la unían a la Corona al declararse estado republicano, aproveche la cancelación del viaje para renunciar, también, a los vínculos con la Mancomunidad. Mantener el programa de la visita real, como si no existiese peligro alguno, implica el riesgo de que una explosión no política sino de dinamita, haga peligrar la salud e incluso la vida de la soberana inglesa.

Ante semejante dilema, ¿qué decisión convendría tomar? Lo que mister Macmillan tomó fue enviar inmediatamente a su ministro a Ghana. Media hora después que mister Sandy, que ya estuvo en Accra hace unas semanas, informaba a su regreso a Londres que la Reina no corría a su juicio peligro alguno, volvió a tomar una vez más el avión. Esta mañana —como más arriba digo— tomará la temperatura en Accra pasándose lentamente, en coche descubierto, al fianco del presidente de la República ghananense a lo largo del itinerario que dentro de

48 horas deberán recorrer Isabel II y su marido. Mister Macmillan anunció ayer tarde en la Cámara de los Comunes que la decisión final respecto al viaje de la soberana, se tomará a la luz del informe que reciba de su ministro, informe que se espera llegará antes de la salida de la Reina. El primer ministro también prometió facilitar nuevos y más amplios detalles a la Cámara, en las próximas 24 horas.

### DILEMA EN PERSPECTIVA

No cabe duda de que la presión ejercida en estas últimas semanas sobre el Gobierno británico para que cancelara el viaje de Isabel II, se ha acentuado notablemente desde que se tuvo noticia aquí del estallido de dos petardos en Accra. Al parecer, no sólo en Londres se teme sino también, en varios países miembros de la Mancomunidad británica, que la vida de la Reina pueda peligrar durante su próxima gira. Mas, la verdad que más hondamente se esconde tras las protestas de quienes ahora exigen la cancelación de la visita, no parece ser tanto el temor de un atentado del que Isabel II podría ser inocente víctima, cuanto el deseo de expresar, de tal suerte, la desaprobación que sienten ante la evolución política del régimen del doctor N'Krumah cada día menos democrático y más autoritario. El verdadero temor que abriga estos sectores, parece ser que con su visita Isabel II refuerza la postura del doctor N'Krumah y debilita a sus adversarios.

## Jefe de las fuerzas de la ONU en el Congo, el Madrid



El Teniente General Irlandés Jean McKeown, jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo, en el aeropuerto de Barajas, de paso por Madrid. — (Fotofiel).

# Palma tributó el domingo un fervoroso homenaje al Papa

El mundo cristiano ha rendido fervoroso homenaje de adhesión a S. S. el Papa Juan XXIII con motivo del 80 aniversario de su nacimiento y tercer año de Pontificado. A los tres años de su coronación, el Sumo Pontífice —cuyo lema es Paz y Obediencia— se ha ganado la simpatía y la admiración del mundo.

Al igual que en todo el orbe católico, en nuestra ciudad el homenaje revistió caracteres de gran solemnidad y de auténtica manifestación popular. La jornada del domingo constituyó una prueba palpable de la catolicidad y del amor que Palma siente por la persona del representante de Cristo en la tierra.

tante público en los pasillos de las localidades superiores.

Fue presidido el acto por el señor Obispo de Mallorca Doctor don Jesús Enciso a quien acompañaban el General Gobernador Militar don Santiago Mateo Marcos; Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla; Alcalde de Palma don Juan Massanet y el señor Presidente de la Diputación don Rafael Villalonga, que ocuparon el palco central; en otros palcos se encontraban el Vicealmirante Jefe de la Base Naval; Comandante de Marina; Jefe del Sector Aéreo; General de Artillería; Delegado de los Ministerios de Hacienda, Información y Turismo y

## El brillante acto académico y el solemnisimo Pontifical, constituyeron una jornada memorable

dirigida por don Felipe Moreno, director que fue del Orfeón Granadino y que se halla en nuestra ciudad para dirigir el Orfeón Municipal, interpretó las composiciones "Tu es Petrus" y "O Roma", ambas originales del compositor mallorquín P. Martorell T. O. R., actuando con justeza.

El culto abogado don Rafael Perera Mezquida, en una docu-

la dirección del Rvdo. don Bernardo Juliá.

Interpretó en primer lugar la obra de Luis Millet "Simón Juanes" y en segundo la obra del llorado señor don Antonio Sanchó "Cántico a la Fé" a cuya composición musical puso letra, con palabras extraídas de las Sagradas Escrituras el Rvdo. señor don Bartolomé Pascual, Obispo de Menorca.

### PALABRAS DEL DOCTOR SOLER

Seguidamente el reverendo doctor don Juan Soler Planas, Profesor del Seminario hizo la "Ofrenda Sacerdotal a S. S. Juan XXIII"; sin más título que el de haber conocido personalmente a S. S. Juan XXIII —dice— vengo a sumar mi modesta voz al homenaje de amor, de respeto y de sumisión, que la familia cristiana de Mallorca, unida al sentir de España entera, dedica en el día de hoy al Padre Santo.

Narra los días que precedieron a su elección al Solio Pontificio y el ambiente de la Ciudad Eterna en aquellas fechas; la enorme expectativa existente entre los miles y miles de fieles que llenaban completamente la amplia Plaza de San Pedro y la primera bendición "Urbi et Orbi" del Pontífice.

Resalta como de inolvidable la fecha en que fue recibido, junto con otros religiosos, en audiencia especial, audiencia en la cual admiró la bondad humana de Juan XXIII; sigue detallando momentos de la vida del Pontífice y termina con las siguientes frases: "Santidad, en vuestro octogésimo aniversario de vuestro nacimiento y en el tercer de vuestra coronación, un humilde sacerdote, haciéndose eco de los sentimientos de todo el clero de la Diócesis de Mallorca, del Seminario y sus seminaristas os presenta una ofrenda sincera de gratitud: Gracias, gracias por la doctrina, gracias por el ejemplo. ¡Padre Santo, por muchos años!".

### SOLEMNE PONTIFICAL

Como culminación solemne y brillante de los actos de homenaje al Sumo Pontífice, celebrados en nuestra ciudad, tuvo lugar, a las siete de la tarde, en nuestro primer templo, Misa de Pontifical.

Mucho antes de la hora indicada las calles adyacentes a la Catedral se vieron concurridísimas de gente que se encaminaba a la Seo. Era una verdadera ría humana, cuya expresión de catolicidad y amor al Papa se ponían en evidencia.

La monumental Catedral presentaba el aspecto de las grandes y excepcionales solemnidades. Sus amplias naves pronto se llenaron de fieles y a la hora de comenzar la religiosa ceremonia pudo decirse que rebosaban.

La llegada del Prelado fué acogida con vivas muestras de adhesión y cariño.

Todas las Autoridades sin excepción se asociaron a ese maravilloso acto y ocuparon puestos preferentes. Las militares estaban presididas por el Capitán General accidental y las civiles por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Estaba representada la Acción Católica en sus diferentes Ramas, las Congregaciones Religiosas, el Clero, los Colegios y todas las asociaciones religiosas de la Diócesis.

### PALABRAS DEL SR. OBISPO

Cerró el acto el Rvdo. señor Obispo con unas sencillas pala-

bras; "Me toca —dice— recoger los pensamientos y las palabras pronunciadas en este sentido homenaje al Papa", señala a continuación que al celebrarse el octogésimo aniversario, se suele remontar en los recuerdos hacia los tiempos pasados, hacia los buenos años de la juventud, cosa que no concurre en Juan XXIII, pues lo que más se admira de su ingente obra es la de su ancianidad. Resalta la bondad hacia el mundo entero y la gran labor de preparación del Concilio Ecuménico, Concilio en el cual nuestra Iglesia, conservando toda la grandeza espiritual de pasados siglos, siente la necesidad de presentarse en nuestros días con un ropaje moderno; señala la evolución del mundo en pocos años y la sorpresa causada al mundo por la Encíclica "Mater et Magistra" en la cual S. S. da una verdadera lección al mundo entero de normas sociales y económicas, indicando que el mayor homenaje que se le puede rendir es conocer la citada Encíclica y aplicarla al medio ambiente.

Termina su disertación haciendo votos para que Mallorca figure a la cabeza de la espiritualidad.

Al descender del escenario el señor Obispo fué saludado con nutridas salvas de aplausos, entonando todos los presentes en pie el "Christus Vincit".

—¿Cuántas naciones europeas se presentaron?

—Todas excepto Rusia.

—¿Qué equipo ganó el campeonato?

—El equipo Francés.

—¿Son los mejores peluqueros los franceses?

—En mi opinión, sí, tienen mucha experiencia y acuden a los campeonatos siempre con sus modelos particulares, cabezas con las que trabajan todo el año.

—¿Hizo usted un buen papel?

—Creo que sí. A juzgar por los premios obtenidos...

—¿Qué categoría tienen sus premios?

—Diploma de gran técnica y capacitación y el diploma del Círculo de Arte y Técnica de París.

—¿Y la medalla de bronce?

—Viene a ser un premio de distinción entre los segundos destacados.

—Después de los franceses ¿quienes son los mejores, por naciones?

—Los italianos... Inmediatamente vienen los españoles.

—¿Cuántos peluqueros formaban el equipo español?

—Tres: dos catalanes y un sevillano.

—¿Por qué en Palma no hay una peluquería especial para niños, como las que existen en muchas ciudades europeas?

—Es muy necesaria, y yo pienso montar una.

—¿Qué porcentaje de clientes se hacen la manicura en Palma?

—Según mis cálculos, un sistema por ciento Cada día más desde luego.

—¿Y se dejan poner esmalte?

—No, la mayoría crema y espolvura.

—¿Qué opina usted de la manicura masculina?

—Opino que todos los hombres que para su trabajo necesitan usar corbata deberían hacerse la manicura. Claro, unos hombres lo necesitan más que otros.

—¿Por ejemplo?

—Los hombres que tienen las uñas opacas... Ya sabe usted el gran papel que hacen las manos en la vida cotidiana.

—Desde luego... ¿Entonces usted de bigotes?

—La técnica del corte o arreglo de bigote la conozco a la perfección, naturalmente.

—¿Cómo tiene que ser el bigote?

—Según sea el ovalo de la cara y las facciones... Usted, desde luego, lo lleva muy mal.

—¿Qué me dice?

—Usted debería llevar un bigote más ancho y más largo.

—Verd: es que a mi mujer le gusta así.

—¡Ah!... Pero, que conste, no es ortodoxo.

—Buen... ¿Qué le aconseja a los semicablos, para su peinado?

—Que se corten el pelo a lo Tui Brynner.

—¿Y a los que tienen pelos en las orejas?

—Un buen depilatorio... Usted, por ejemplo, se ve que tiene complejo de pelos en las orejas.

—Yo lo que tengo son pelos... Bueno, dígame qué aconseja a los que tienen pelos en la nariz.

—¿Encima?

—Por dentro.

—¿Tijera Nunca pinzas?

—¿Están de moda las patillas?

—Las patillas van bien para los hombres que tienen los parteretes vacíos.

—¿Está de moda la barba?

—Mucho en el extranjero.

—¿En España?

—Menos, aunque se ven algunas barbillas de tboes.

—¿Qué peinado masculino está de moda?

—El peinado hacia arriba, pero en diagonal.

—¿Quién le arregla el pelo a usted?

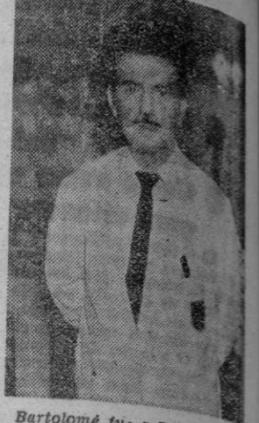
—Mi colega Jiménez... Aunque algunas veces mi mujer, si no tengo de tiempo.

—Le falta, para tomarle el pelo a los demás...

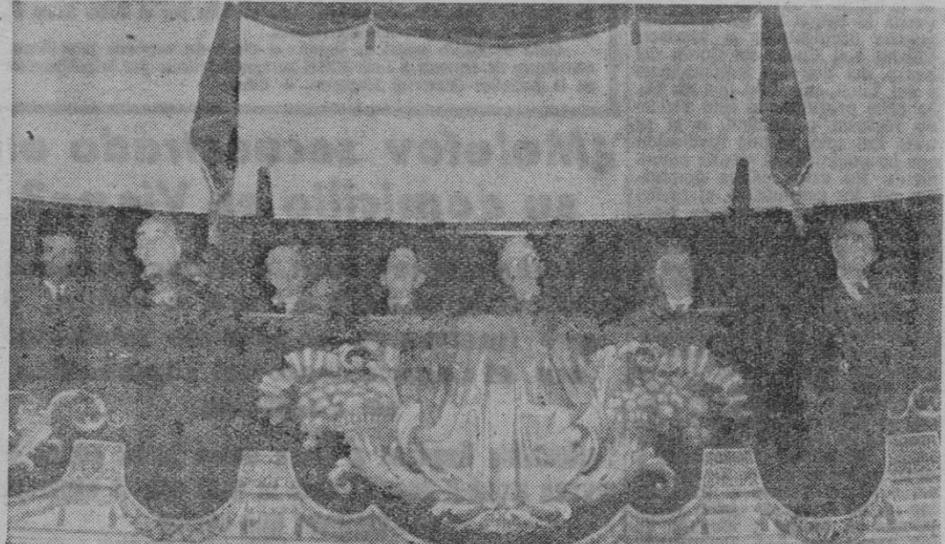
—Es una broma.

## DIGADOS UD. ALGO

Por si tiene pelos en las orejas



Bartolomé fue a Bruselas y ganó dos diplomas y una medalla de bronce, en el Campeonato de Europa de peluqueros.



El palco presidencial, durante el solemne Acto Académico celebrado en el Teatro Principal.

### ACTO ACADEMICO

El domingo por la mañana, a las doce, en el magnífico escenario del Teatro Principal que se hallaba adornado y figurando en su centro un monumental cuadro del Papa en medio de las banderas Pontificia y Nacional, tuvo lugar el solemne Acto Académico.

Nuestro teatro presentaba un fantástico aspecto; todas sus localidades se hallaban ocupadas, e inclusive se tuvo que situar bas-

Trabajo y todas las autoridades tanto militares como civiles.

### DIVERSAS INTERVENCIONES

Dió comienzo el acto con la intervención de la "Capella Oratoriana" dirigida por don Miguel Miró que ejecutó dos sentidas composiciones corales.

A continuación, el productor don Luis Soler Roura glosó la figura de Juan XXIII en el tema "Juan XXIII y la Justicia Social". Seguidamente la "Capilla Seráfica" de la Basílica de San Francisco,

mentada charla desarrolló el tema "Rasgos psicológicos de Juan XXIII"; resalta las diversas facetas humanas de S. S. poniéndolo como ejemplo de sensatez y amor; hace resaltar el vigor juvenil de su cuerpo octogenario y su constante labor el pro de la paz mundial y termina diciendo que el afán de todos es que Mallorca figure a la cabeza de la espiritualidad.

La "Schola, Cantorum" del Seminario Diocesano actuó bajo

# TEATRO PRINCIPAL

(Desde las 10 noche)

## HOY

# Oriental Dorado

## Estreno de la película que consagró como la mejor actriz dramática a Ivonne Sanson

¡Una apasionante historia de amor y sacrificio!

YVONNE SANSON

DARIO MICHAELIS • LORELLA DE LUCA

LA ULTIMA VIOLENCIA

DIRECTOR: RAFFAELLO MATARAZZO PRODUCCION: LUFFILM

¡El tormento de un pecado sin culpa!

Un problema humano de singular grandeza

Cada minuto de la vida de su hija era una acusación contra lo que ella no pudo evitar

HISTORIA DE UN CONDENADO

(AUTORIZADO PARA MAYORES)

CON ROCK HUDSON

COCHES - VESPAS

ALQUILER SIN CHOFER

Juan Alcover 36 T. 21265

# Avisos y convocatorias

## ASOCIACION HISPANO ALEMANA ALTAMIRA

Próximas actividades culturales. En fecha inmediata, tendrá lugar un magno festival lírico, cuyo principal programa correrá a cargo de la joven y gentil soprano Rosita Oliva Tur, miembro de la Asociación e métrica cantante mallorquina, que inicia su carrera artística bajo los auspicios de esta Entidad, la cual interpretará selecciones de ópera que el que se encuentran fragmentos de «La Bohème» y de «La Traviata».

Asimismo será organizado en colaboración con el Instituto Alemán de Cultura de Barcelona un ciclo de conferencias literario-culturales y científicas.

Por otra parte se tramita la inauguración en nuestra ciudad de una interesante exposición de intercambio turístico hispano alemán, con la intervención de la Central para el intercambio turístico de Frankfurt Main y de diversas Asociaciones alemanas y españolas del Fomento del Turismo y Agencias de Viajes, vinculadas con el tráfico turístico de Mallorca.

## FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

Excursión Son Brondo. Volta de S'Escleta-Ermita Vall enosa. Para el domingo próximo día 12 se organiza esta muy hermosa excursión, con salida de los autocares del local Social a las ocho cuarenta y cinco directamente hasta las inmediaciones del pre-

dio «Son Brondo», en cuyo lugar se iniciará la marcha a pie después de desayunar, prosiguiendo por los predios «Sa Baduya» y «Son Mas» y después por la cornisa sobre la costa, para finalizar en la Ermita donde se comerá.

Por la tarde se descenderá a «Ca Madó Pilla» para tomar los autocares y con parada en Vall demosa llegar a Palma alrededor de las siete.

Comida individual. — Kilómetros a pie alrededor de 12— Plazas limitadas.

## EXCURSION A MORTIX Y «COVA DE SES BRUIXES» DE LA CONGREGACION MARIANA

Como inauguración de la temporada de excursiones, la Sección recreativa de esta Congregación, organiza para el próximo domingo día 12, esta bonita excursión cuyo recorrido está cuajado de estupendas panorámicas.

Se saldrá a las 8.45 del local social, hacia Lluch y Mortix, desde donde se emprenderá la marcha a pie, pasando por «S'Avenc Fondra», hacia «Sa Cova de ses Bruixes», y «Caleta de Ariant» en donde se almorzará. Por la tarde, se regresará a Mortix, para tomar los autocares hacia Lluch, en donde se hará breve parada y se cantará una Salve a la Virgen.

Recogida de tickets, hasta el viernes por la noche en el local social, Apuntadores núm. 6. Antes de la salida, habrá una misa a las 8, en la Capilla de la Congregación.

# La mayor y mejor obra asistencial de España

Interesantes manifestaciones de don Aurelio Sánchez Zamorano, Secretario Nacional de «Auxilio Social»

No apagado todavía el eco de la conmemoración en nuestra ciudad del XXV Aniversario de la Fundación de Auxilio Social, se ha dado la feliz circunstancia de la visita de Palma, en visita de inspección de la Delegación Provincial de Baleares, del querido camarada Aurelio Sánchez Zamorano, secretario nacional de la Obra.

La ocasión nos ha parecido pintapada para rubricar con una entrevista a quien tanto sabe de Auxilio Social, en su total entera a él, los actos que propagamos en la pasada e inmediata fecha del día 30 de Octubre.

Presente el Delegado Provincial, doctor Medina Martí, y la Administradora Provincial, camarada Catalina Palerm, tuvo lugar la interesante charla.

Siempre, en lo bueno, resulta de interés la historia, por lo que nuestra

primera pregunta, de cara al lector olvidado, fue esta:

—¿Dónde y cuándo nació Auxilio Social?

—Fue en Valladolid, allá por el invierno de 1936. Tal vez por esto se lo denominó primeramente Auxilio de Invierno. Y fue una mujer, Mercedes Sanz



AURELIO SANCHEZ

Bachiller, en aquellos días delegado provincial de la Sección Femenina de la capital castellana, quien dió el impulso inicial a lo que posteriormente sería la gran Obra.

—¿Su primera Institución?

—El comedor llamado de Calderón, por su proximidad al coisero del mismo nombre, donde hace veinticinco años, el 30 de octubre, fueron sentados a la mesa los primeros pequeños comensales que simbolizaban a todos, los que era necesario velar.

—¿Su consagración?

—Comunicada a Pilar Primo de Rivera la iniciativa de las falangistas vallsolitanas, y aprobada por la Delegación Nacional con todo fervor, la Sección Femenina hizo el milagro de multiplicar aquel comedor y extender sus actividades asistenciales por toda la geografía española y a los sectores de la guerra necesitados de ayuda.

—¿Número de acogidos que tiene actualmente la Obra?

—En la actualidad, bajo Auxilio Social, hay 100.000 acogidos, internos unos, semi internos otros y muchos asistentes a nuestros comedores, cuevas de hermandad y otros centros asistenciales.

—¿Instituciones que sostiene en la actualidad Auxilio Social?

—Posee Centros de Maternología o consultorios de embarazadas; de Alimentación Infantil; Hogares Cuna; Hogares Infantiles y Hogares Escolares.

—¿Y en cuanto a preparación del infante para afrontar la vida, no sólo desde el punto de vista moral, sino desde el material?

—Auxilio Social cuenta con el Hogar Femenino de Estudios Superiores María de Molina, con los Hogares de Aprendizaje Industrial, de Iniciación Profesional de Floricultura, Horticultura, Agricultura y Ganadería, Hogares de Estudio y Residencia universitarias. De todos estos centros han salido profesionales muy competentes que abarcan todos los campos. Y este dato crec que es interesante en favor de la espiritualidad de la Obra. Han sido en total sesenta acogidos los que eligieron el servicio del Señor. Aparte otro importante número de niñas que eligieron también la vida religiosa.

—¿Otras Instituciones?

—Se nos ha olvidado hablar de las Guarderías infantiles y Jardines maternales, que vienen a solucionar el problema planteado a las mujeres que trabajan. Y también, las colonias de invierno y verano establecidas en Chipiona, Castellón y Almería.

—¿Visión de futuro?

—Se está proyectando una nueva orientación para llevar a cabo unos planes por provincias o regiones naturales, a fin de establecer un ciclo completo asistencial.

—Y ahora, si me lo permite, señor Sánchez Zamorano, localicemos ¿Cuál de las Instituciones tipificadas aconsejaría instalar en Mallorca?

—La Guardería. Es adecuada a la ley de protección de trabajo de la mujer. El no abandono de los pequeños mientras la madre está ausente del hogar.

—¿Cree que Baleares podría hacer más por Auxilio Social?

—Y en beneficio propio. Las Instituciones de la Obra realizan servicios vitales, de indudable utilidad en las relaciones humanas.

—¿Cabe la autonomía, con recursos propios, de la Delegación Provincial de Baleares?

—Así debiera ocurrir en este Potosí de turismo que es Mallorca. Y así ocurrirá, en la medida que se intensifiquen los frutos que produce la Obra.

—¿Algo más señor Secretario Nacional?

—Y muy importante. Agradecerle al señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Baleares, don Plácido Alvarez-Buylla, públicamente, así como ya se lo he comunicado particularmente, el agradecimiento por el re-

ciente donativo de 25.000 pesetas que con ocasión del XXV Aniversario fundacional de Auxilio Social le hizo a la Delegación balear.

Otras muchas e interesantísimas cosas que nos comunicó el señor Sánchez Zamorano no han cabido en los estrechos límites de la entrevista.

Pero sí en la memoria falangista de su entrevistador.

Jorge ANDREU ALCOVER

## Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación; don Aurelio Sánchez Zamorano, Secretario General de Auxilio Social; Dr. don Francisco Medina Martí, Delegado Provincial de Auxilio Social; Ilmo. señor don José Porcel Zanoguera, Jefe Provincial de Sanidad y al Ilmo. señor don Juan Massanet Moragues, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

## Delegación Provincial de Protección Escolar

### BECAS DE ACCESO

Relación de los alumnos que se han adjudicado Becas para Bachillerato Laboral.

Pons Jiménez, Francisco; Barceló Obrador, Jaime; Triay Humbert, Cristóbal; Maimó Garcías, Juan; Brunet Pons, Juan; Pons Triay, Francisco; Florit Febre, Francisco; Fluxá Carreros, Sebastián; Serra Pons, José; Pons Fluxá, Sebastián; Juliá Ferragut, Rafael; Moll Barber, Pedro; Camps Riudabets, Juan; Mascarró Florit, Antonio; Gelabert Mestre, Sebastián; Roig Adrover, Francisco.

### BECAS DE 3.000 PTAS.

Llabrés Casanovas, Jaime; Barceló Oliver, Jaime; Massuti Sagrera Pedro Antonio; Moll Coll, Fernando; Matamala Obrador, Jerónimo; Cerdá Bagur, Gabriel; Gelabert Pons, Juan; Torres Mesquida, Marcos; Pons Bosch, Juan; Moll Coll Antonio; Casanovas Saurina, Víctor; Mercadal Benejam, Juan; Nadal Vadedell, Antonio; Olives Mercadal J. Dario; Tur Capó, Juan; Benejam Lluch, Jaime; Pons Mesquida, Manuel; Casanovas Enrich Juan Manuel; Rinas Costa, Luis; Mascarró Pons, Ignacio; Mascarró Torres, José; Pons Gener, Jaime; Gayá Antich, Jaime; Arroyo S.

## El profesor Villettehard en el Circulo Medina

Mañana miércoles, a las ocho de la tarde, en el Circulo Medina, celebrará una interesante conferencia el eminente astrólogo de París M. Felipe de la Villettehard, sobre el tema «La Astrología en el siglo XX. Su técnica y su utilidad». Dicha disertación será hecha en francés, y le acompañará un traductor para las aclaraciones que quieran hacerse.

Para dicho acto cultural ha sido invitado el señor consul de Francia en Palma y los miembros de la Alianza Francesa.

Aparte el interés intrínseco de la conferencia del señor Villettehard, se notifica que los asistentes podrán solicitar su horóscopo.

## Religiosas

SANTORAL Santos Herculano, Amaranzo y Florencio.

CULTOS PARA MAÑANA Los Cuatro Santos Coronados, etc.

CUARENTA HORAS Concluyen en el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación a los Sagrados Corazones y a su Titular. A las 12 Misa solemne con sermón por el R. P. Agustín Martí, M. SS. CC. Oficiará el M. L. Sr. don Juan Quetglas. Visitador de la Congregación.

A las 7 tarde, Rosario, ejercicio, sermón, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Empiezan en San Juan de Malta, dedicadas a San Andrés Avellino. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 rezo del Santo Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sagrada Familia».

VISITA, etc. A la Inmaculada en la Catedral o Concepción

Gallego, Luis C.; Andreu Juan, Antonio; Vicens Román, Antonio; Sureda Oliver, Miguel; Barceló Rigo, Miguel; Roig Adrover, Jaime; Obfador Riera, Juan Miguel; Martorell Vaquer, Jaime; Mas Adrover, Guillermo; Galmés Capó, M. de S.; Barceló Oliver, Juan.

## Homenaje a Sagarra en el Circulo Mallorquin

Organizado por la «Tertulia Juan Alcover», del Circulo Mallorquin, ayer se celebró un acto de homenaje al gran poeta y escritor catalán, José María Sagarra, recientemente fallecido.

La velada se abrió con un documentado parlamento de don Gabriel Cortés, sobre la obra de Sagarra como dramaturgo. Dijo el señor Cortés, entre otros extremos, que después de Angel Guimerá, Sagarra ocupa un puesto preeminente en el conjunto del teatro catalán, tanto en prosa como en verso.

A continuación, don José María Llompart de la Peña habló sobre la poesía lírica del poeta, que es, según dijo, muy desigual en calidad, aunque, incluso en las posiciones inferiores, siempre alienta en ellas la poderosa vitalidad literaria del gran poeta que fue Sagarra. Leyó algunas poesías, que fueron muy celebradas por la concurrencia.

El aspecto de Sagarra como traductor corrió a cargo de don Miguel Forteza, quien glosó esta interesante faceta del genio literario de José María de Carrera refiriéndose, especialmente a sus traducciones de «La Divina Comedia» y de la obra shakesperiana.

Por último, don Guillermo Colom se refirió a los poemas épicos de Sagarra, recitando como complemento de su interesante trabajo, algunos fragmentos de «El mal cacador», «El Comte Arnau» y «Montserrat».

Todos los oradores fueron muy aplaudidos al final de sus intervenciones por el numeroso público que asistió a la interesante velada.

## La circulación por las calles Navarra y Mola

### NOTA DE LA ALCALDIA

Para facilitar la circulación de vehículos con motivo de las obras de asfaltado de las calles de Navarra y de General Mola; Plazas de Weyler y de Santa Catalina Thomás y dado el reducido espacio de la calzada libre para el tránsito, con las consiguientes molestias generales, se establece una sola dirección para los vehículos que circulan desde la Plaza de Pío XII a la Vía Roma, prohibiéndose la circulación en sentido contrario.

Esta orden entrará en vigor el día 8 del actual.

Palma, 6 de Noviembre de 1961. El Alcalde, Juan Massanet.

## Lea «Baleares»

## AMERICANAS SPORT

Elija la suya entre más de 150 dibujos en PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidades)

## A E G

Ibérica de Electricidad, S. A.

Precisa alquilar o comprar local para almacén en

Palma de 200 a 300 m. de capacidad mínima

Dirigir ofertas a dicha firma. - C. Conquistador, 5-b s

Un hombre arrastrado al seno de una maquinación diabólica

# SALA BORRA MAÑANA

Un mundo desconocido envuelto en una peligrosa trama policiaca



LINO VENTURA

ANDREA PARISY ROBERT HIRSCH



125

RUE MONTMARTRE

DIRECTOR GILLES GRANGIER

El acoso del culpable en una serie de escenas de una violencia inaudita

UNA FORMIDABLE PELICULA POLICIACA AL NUEVO ESTILO DEL MODERNO CINE FRANCES

En el mismo programa la película más graciosa que ha producido el cine es

«PESCANDO MILLONES»

por ZORI-ANTOS y CODESO con KATIA LO IIZ

IMPORTANTE: Hoy, en la última sesión, el CINECLUB LA SALLE discutirá públicamente «Una cara con ángel». Juan Mas dirigirá el coloquio

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Aprestárate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de Diciembre.

# Noticario de Alcudia

**ALCUDIA** (De nuestro corresponsal, D. C. V.) — En la parroquial iglesia de San Jaime se celebró con toda solemnidad la anual fiesta de Cristo Rey, con la que se dió principio al curso de las cuatro Ramas de A. C. Predicó las Solemnas Cuarenta Horas el Rdo. Sr. don Bartolomé Guasap, de Palma, quien expuso con sus homilias a los fieles «La Realza de Cristo» y los altos valores de la A. C. Finalizaron los actos con la Solemne Conclusión de Cuarenta

Horas, Procesión por el interior del templo, impartiendo al final de la misma, la Bendición con el Santísimo.

Una vez más vieron muy concurridos por los fieles alcudien- ses los actos de estos dos días tan señalados en nuestro calendario, «Todos Santos y Fieles Difuntos» y fueron muchísimos los que honraron nuestros Santos y asistieron a visitar el «Camposanto» donde descansan nuestros antepasados.

La asistencia a las misas de Difuntos y a las estaciones del Jubileo Indulgencia de Las Almas, es una muestra de nuestros vecinos hacia nuestros antepasados, recordándoles e implorando en estos días por el eterno descanso de sus almas.

### EL TIEMPO

Hasta el momento las lluvias caídas sobre nuestra comarca han sido muy beneficiosas para los terrenos, aunque es de mencionar han caído algunos aguaceros fuertes, unos acompañados de aparato eléctrico y otros no, los cuales no han ocasionado daños ni inundaciones como ha ocurrido en otras comarcas de la Isla.

## Curso de Psiquiatría organizado por la Diputación de Barcelona

En la Clínica Mental que la Diputación de Barcelona tiene en Santa Coloma de Gramanet, ha dado comienzo un Curso sobre Problemas Psiquiátricos organizado por la Corporación Provincial y en el que toman parte destacados psiquiatras y profesores en materias relacionadas con estos problemas.

El acto inaugural revistió gran solemnidad, siendo presidido por el señor don Antonio Ferrer Pi, Vicepresidente de la Diputación y Ponente de Beneficencia; Alcalde de la localidad y Corporación Municipal; Decano del Cuerpo Médico de la Diputación y otras autoridades y personalidades. La primera lección del curso corrió a cargo del Director de la Clínica y Profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad, Dr. N. Ancochea Hombrova, quien habló acerca del «Intento de diferenciación entre melancolía y tristeza», siendo premiado su magnífico trabajo con calurosos aplausos y felicitaciones.

Semanalmente se celebran dos conferencias a las que asiste numeroso público.

## «Día de la Independencia», en Argelia



ARGEL. — Las fuerzas francesas vigilaron los puntos claves de Argel durante el «Día de la Independencia», séptimo aniversario de la rebelión argelina, y practicaron algunas detenciones de manifestantes musulmanes partidarios del F. L. N. — (Foto Europa Press).

## Arribada de una corbeta de la Marina de Guerra italiana

### PARA DAR ASISTENCIA A UN SUBOFICIAL ENFERMO

En la mañana del domingo arribó a nuestro puerto la corbeta de la Marina de Guerra italiana, «Aquila», que desde El Ferrol se dirigía a su base en Italia, a consecuencia de haber empeorado el estado en que se hallaba un suboficial de la dotación a quien se le había declarado en el viaje un cólico nefrítico.

Para poder prestar la debida asistencia médica al enfermo, el Comandante de la corbeta, Capitán Ubaldo Garagnani, dispuso la entrada en el puerto de Palma y poco después de haberlo hecho así, el citado suboficial

era desembarcado e internado en una clínica.

La permanencia del buque en nuestro puerto, probablemente se prolongará hasta mañana, ya que se confía en que el enfermo pueda proseguir el viaje.

### ESCALA DEL «CONSTITUTION»

Conforme a lo previsto, en la mañana del domingo llegó a nuestro puerto, fondeando en la bahía, el trasatlántico norteamericano «Constitution», procedente de Algeciras y en tránsito para Palermo.

Durante la escala, que duró 24 horas, pues salió ayer alrededor de las 14 horas, el elevado número de sus pasajeros desembarcaron para visitar la ciudad y realizar diversas excursiones.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social. Si no lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regidura Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias, una autorización para pasaporte, comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes documentos: Partida de nacimiento. Certificado de residencia. Dos fotografías, una instancia de prestación (Modelo oficial) y Declaración Jurada (modelo oficial)

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Un español escribe desde Glasgow al Presidente de la Federación de Boxeo Plattner-Von Buren, ganadores de los Seis Días de Madrid

El diario «Arriba» publica la siguiente carta: «A primeros del pasado mes de octubre tuvo lugar en Glasgow el encuentro de boxeo entre las selecciones de aficionados de Escocia y España. En dicho encuentro, que es el segundo entre ambas selecciones, los pugiles españoles tuvieron una feliz actuación, rubricada fuera del ring con su ejemplar y alegre comportamiento. Una prueba de ello puede encontrarse en la carta que un español residente en Glasgow ha enviado al presidente de la Federación Española de Boxeo, don Vicente Gil, y que reproducimos a continuación:

Glasgow, 14 de octubre de 1961. Señor presidente de la Federación Española de Boxeo, Madrid. Muy señor mío: Soy uno de tantos españoles que andan por el mundo, después de nuestra guerra civil (ya puede suponer que fui contrario a las ideas de Franco), que quiere agradecer públicamente la presencia de ese grupo de boxeadores con sus directivos en estas tierras, proporcionándonos unos momentos de felicidad al hacernos soñar, con vuestra alegría, que estábamos en nuestra querida España. Hoy más querida y recordada por nosotros, ya que fuimos víctimas de un engaño y que con propagandas falsas de huelgas, hambre, etc., tanto en cierta Prensa como radio pretendían mantener.

Estuve cerca de ustedes. Incluso un boxeador me preguntó por señas por los «servicios», contestándole de igual forma, pues no quisiera que supiera que era español. Me apenaba. Pero no perdí palabra de lo que ustedes hablaban. Acaso un poco duro el juicio contra esta tierra, pero con orgullo de ser españoles.

No tengo ni que decirle que pasaron equipos de boxeadores del atelón de acero. Por cada boxeador, tres o cuatro acompañantes. Siempre en grupo, sin reír ni hablar, tristes y recelosos. Ustedes no dejaron de reír, cantar y suspirar por el regreso a la Patria y esta manera de ser y de comportarse sólo la puede proporcionar la tranquilidad que se goza en esa. ¡Cómo me gustaría haber convivido unas horas con ustedes...!

Hoy me entristece pensar que mi vida terminará en estas tierras. Tengo mujer e hijos. Ella y ellos de aquí, y también mi trabajo; pero tengo la esperanza de ahorrar lo suficiente para no morir sin volver a pisar y besar la tierra que abandoné guiado por el engaño.

Hoy, como católico, pido por el bien de España y de su Jefe, y sólo pretendo con estas líneas agradecerles el renacer de mi espíritu y mi orgullo de ser español. Gracias.

M. F.

(Firmado y rubricado.)  
VINO ROSADO  
PAIERNINA

## ¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!

Para los Tercios Saharianos: Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas, aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de Africa: Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Banderin de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima: 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

**PLATTNER - VON BUREN GANADORES DE LOS SEIS DIAS DE MADRID.**  
Madrid, 6. — Oscar Plattner y Armin Von Buren (Suiza), han vencido en los «II Seis Días de los Depositos», celebrado en el Palacio de los Depositos. — Afili. **BAHAMONTES FIRMA POR «KAS»**. San Sebastián, 6. — El corredor ciclista español Federico Martín Bahamontes ha suscrito como «Kas», Bahamontes capitaneará el equipo, que participará en la próxima Vuelta Ciclista a Francia. (Afili.)

**PUSKAS LLAMADO POR ESCARTIN**. Madrid, 6. — Puskas, el interior del Real Madrid, ha sido llamado por el Seleccionador Nacional, señor Escartín para sustituir a Ferró, que ayer resultó lesionado en Barcelona frente al titular de la Ciudad Condal. — Afili. **VICTORIA DEL «INTER»**. Edimburgo, 6. — El Internacional de Milán, ha vencido al Heart of Midlothian (Escocia), por 1-0, en partido correspondiente a la Copa Ciudades en Feria. — Afili.

## LOTERIA NACIONAL

Murcia se llevó el primer premio

Premiado con 2.000.000 de pesetas

**40.736**

MURCIA. Premiado con 1.000.000 de ptas.

**15.814**

BARCELONA, MADRID, SEVILLA

Premiado con 500.000 pesetas.

**11.515**

MADRID. Premiado con 30.000 pesetas.

164 Cuenca, Ceuta, Zaragoza, 1.409 Soria, Sevilla, Gijón, Madrid.

4.149 Almería, Cuenca, Vélez, Málaga, Jerez.

12.396 Barcelona, Madrid, Córdoba.

25.962 Barcelona, Alicante, Vigo, Madrid.

31.379 Fortuna, Loja, Caheguin, La Puebla.

38.196 Zaragoza.

38.197 Zaragoza.

41.804 Sagunto.

43.380 Madrid.

**CAYO EN MOLINA DE SEURA**

Molina de Seura, Murcia, 6. — El premio «Gordo» de la Lotería Nacional ha caído en Molina y la alegría es unánime en toda la localidad.

El premio está muy repartido. La mayor cantidad le ha correspondido a José María Larrosa y otras cuatrocientas mil pesetas a Francisco Jiménez y José María Baeza. El resto, en cantidad de cien mil y doscientas mil a muchos vecinos de la localidad.

La primera manifestación del Alcalde al conocer la noticia ha sido «a mí no me ha tocado nada en particular pero como Alcalde me han tocado ocho millones de pesetas, y estoy muy contento».

Cifra.

**PRODUCTOR:**

La Agrupación Lirica tiene un teatro escuela a tu disposición afilado a ella tendrás tus amigos productores que después del trabajo honran al género lírico español. De 8 a 9 de la noche te informarán en el Hogar del Productor.

**«FOTO»**

Pida el próximo número y ven en él, estos reportajes:

—La otra Soraya. —Un corazón en soledad frente al peli gro.

—Soldados napoleónicos esperan en el Gran San Bernardo el regreso de su general.

—La madre de la Callas, un espectáculo barato en Nueva York.

—Un Capellán de requetés que fichó por el Atlético de Madrid.

**«FOTO»**

CINCO PESETAS EL EJEMPLAR

Lea «Baleares»

sopas

# LIEBIG

(las sopas completas)

## son exquisitas!



**ESTA FAMILIA FELIZ,** sabe apreciar una exquisita SOPA LIEBIG, porque es tan diferente de otras...

**LAS BUENAS AMAS DE CASA,** también saben que en pocos minutos pueden preparar la mejor y mas alimenticia sopa o consomé con las SOPAS LIEBIG

**EN TODO EL MUNDO;** existen millones de familias como esta, que toman día tras día las SOPAS LIEBIG, por que son...

**EXQUISITAS, ALIMENTICIAS Y... FACILES DE PREPARAR!**

**8** variedades de consumo mundial



EN TODO EL MUNDO...

# LIEBIG

PRESTIGIA LA CALIDAD

# Industrias

# RIERA-MARSA S.A.

### Los críticos madrileños opinan así de Joselito

Los críticos madrileños han valorado la calidad de un actor que en pocos años, y con sus pocos años, ha escalado la cumbre de la fama, llevando a través de sus películas, de sus actuaciones en la radio y en la TV, de varios países, el aire de sus canciones y la emoción de su sencillez, de su personalidad.

Para Alfonso Sánchez, Joselito tiene en su voz recursos indudablemente sorprendentes. Mélin, de Zaragoza, dice que sobre unas dotes artísticas nada despreciables en el orden interpretativo, goza del privilegio de una voz potente y agradable.

Donald dijo: «Tiene una voz privilegiada». Y el crítico de «Ya» le elogió diciendo: «Posee una voz bonita y pone gracia y personalidad en lo que canta».

Con Joselito triunfa en «Bello recuerdo» la extraordinaria actriz Libertad Lamarque. Juntos forman la cabecera de un reparto de gala en «Bello recuerdo», la más reciente producción de Suevia Films-Cesáreo González, que distribuye FILMAYER y será estrenada mañana en Lírico, Balear y Progreso.

### Calificación religiosa de espectáculos

CINE

Babette se va a la guerra—3 (P.)  
El Sheriff de Dodge City—3 (P.)  
Facultad de letras—2  
Can-Can—3E (P.)  
La Momia—3  
Tu marido ese desconocido—2  
Complementos cortos—s.e.  
Una cara con ángel—3  
Redada—3  
Los conflictos de Irene—3  
Un grito en la niebla—3  
Salambó—3  
Y después del Cuplé—3  
Las manos de Orlac—3  
Más allá del sacrificio—3

**Significación y calificación**  
1. — Todos inclusive niños: Testi moral. Hasta los 14 años.  
2. — Jóvenes: Testi moral con algunos reparos o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21.

3. — Mayores: Testi no inmorale. Desde los 21 años cumplidos en adelante.

**Por atacar al dogma católico e lo moral o a ambas cosas a la vez**  
3E. — Mayores con reparos: Testi inmorale. Sólo personas sólidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual e con-

4. — Gravemente peligrosa: Testi inmorale que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas

### Montmartre, un mundo de misterio

André Gillois escribió una novela que conquistó el premio «Qual des Orévres» y que pronto fue llevada a la pantalla. La acción ocurre en el viejo Montmartre, uno de los más populares barrios parisinos, y narra unas vidas llenas de intriga y misterio. «125 Rue Montmartre» es el título de esta obra, convertida ahora en un film policíaco que cautiva el ánimo del espectador desde el primero hasta el último fotograma.

Un conjunto de artistas de primer orden interpretan este film, en cuyo primer lugar figura el popular Lino Ventura, que hace el personaje de Pascal, un «duros» que se ve traicionado en la amistad; pero el tiempo le ha de proporcionar la oportunidad de acusar y castigar a quienes le han arrastrado a la aventura.

«125 Rue Montmartre» es una película policíaca en la que hay «suspense», matiz en la interpretación, intriga en el relato y ese clima propicio que sitúa al espectador en una interrogante continua. Mañana estreno en «Sala Borna».

#### PRODUCTOR:

¿Te gusta cantar? En la Agrupación Lírica de Educación y Descanso podrás demostrar tus condiciones, desde corista a primera figura. De 8 a 9 de la noche te informarán en el Hogar del Productor

### Orquesta Sinfónica de Mallorca

#### EL CONCIERTO DE ESTA NOCHE

Reina mucha animación en torno al concierto que, tal como estaba anunciado, esta tarde a las 7:30 en el Teatro Principal la Orquesta Sinfónica dedica a la memoria del señor don Antonio Sancho Nebot, ex-Director del Conservatorio Oficial de Música de Baleares. En él se interpretarán el «Concerto grosso» en Re menor, de A. Vivaldi (L'Estro Armonico), la «Suite núm. 3» en Re mayor, de J. S. Bach y la «Sinfonia número 2» en Mi menor, de S. Rachmaninoff.

Es de esperar que un rotundo éxito corone el interés que tanto director como profesores que forman nuestra Orquesta han puesto en la ejecución de este concierto para satisfacer al público de Palma y en consideración a la memoria de quien va dedicado.

### Vuelve Yvonne Sanson en «La última violencia»

Una de las actrices más bellas que ha tenido el cine en su historia de más de medio siglo es la impresionante Yvonne Sanson. De ascendencia griega, se situó con suma facilidad en el teatro y el cine de Italia, alternando sus trabajos en la pantalla con los triunfos rotundos que conseguía en los escenarios. Su temperamento dramático ha expresado los más variados tipos en películas apasionantes. Recordemos «Los hijos de nadie», «Vuelve a mi vida», «Nosotros los pecadores», etc. El director, Raffaello Matarazzo, dispone con gran frecuencia de Yvonne Sanson para la interpretación de sus protagonistas. Ello se debe a la categoría inigualable que Yvonne Sanson ha demostrado al interpretar los papeles de una línea determinada. Son papeles de sumo cuidado en la expresión de matices y en los cuales la actriz tiene que dar lo que en arte lírico pudiera llamarse el «do» de pecho. Nadie como Yvonne Sanson puede dar ese «do» en la pantalla. La belleza de esta actriz tiene un hechizo sobrecogedor. Sus ademanes, sus gestos y sus palabras producen una gran impresión. Toda esta personalidad, puesta al servicio de un arte, da por resultado una calidad en la interpretación que nadie ha podido superar hasta ahora en el cine italiano. «La última violencia», el mayor triunfo conseguido hasta ahora por Yvonne Sanson, hoy será estrenada en Principal, Oriental y Dorado.

En la última sesión, Cineclub La Salle discutirá «Una cara con ángel».

**CAPITOL** — Desde las 3:30: LLEGA UN PISTOLERO. Director: Russell Rouse (Glenn Ford y Broderick Crawford). — EL EMBROJO DE PARIS (Bob Hope y Fernando); Technirama y Technicolor (Aut. mayores).

**DORADO** — Desde las 3:30: LA ÚLTIMA VIOLENCIA (Yvonne Sanson y Dario Michaels). — HISTORIA DE UN CONDENADO (Rock Hudson); Technicolor. (Aut. mayores).

**HISPANIA** — Desde las 3:15: GIGANTE (Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean). — EL VA-

## CARTELERA

**ACTUALIDADES** — Desde las 3:30: EL ÚLTIMO CUPLÉ. Director: Juan de Orduña (Sara Montiel, Armando Calvo y Enrique Vera); Eastmancolor. — NO-DO A y B núm. 982 e IMAGENES núm. 876. (Aut. mayores).

**AUGUSTA** — Desde las 3:15: CAN-CAN (Frank Sinatra, Shirley MacLaine, Maurice Chevalier y Louis Jourdan); Cinemascope-Technicolor. — LA MOMIA (Christopher Lee); Technicolor. (Autorizado mayores).

**ASTORIA** — Desde las 3:15: CONSTANTINO EL GRANDE. Director: Lionello de Felice (Cornel Wilde, Belinda Lee y Christina Kaufmann); Eastmancolor. Total-Scope. — GILA. — NO-DO e IMAGENES. (Tot. menores).

**AVENIDA** — Desde las 3:15: CONSTANTINO EL GRANDE. Director: Lionello de Felice (Cornel Wilde, Belinda Lee y Christina Kaufmann); Eastmancolor. Total-Scope. — GILA. — NO-DO e IMAGENES. (Tot. menores).

**BALARR** — Desde las 3:00: TU MARIDO... ESE DESCONOCIDO. Director: Jean Negulesco (Deborah Kerr, Rossano Brazzi y Maurice Chevalier); Metrocolor. Cinemascope. (Aut. mayores).

**BORN** — Desde las 3:30: UNA CARA CON ÁNGEL. Director: Stanley Donen (Audrey Hepburn y Fred Astaire); Technicolor. Vista-Visión — REDADA. (Autorizado mayores).

**CAPITOL** — Desde las 3:30: LLEGA UN PISTOLERO. Director: Russell Rouse (Glenn Ford y Broderick Crawford). — EL EMBROJO DE PARIS (Bob Hope y Fernando); Technirama y Technicolor (Aut. mayores).

**DORADO** — Desde las 3:30: LA ÚLTIMA VIOLENCIA (Yvonne Sanson y Dario Michaels). — HISTORIA DE UN CONDENADO (Rock Hudson); Technicolor. (Aut. mayores).

**HISPANIA** — Desde las 3:15: GIGANTE (Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean). — EL VA-

LIE DE LOS CASTORES de Walt Disney. (Tot. menores).  
**LÍRICO** — Desde las 3:30: TU MARIDO... ESE DESCONOCIDO. Director: Jean Negulesco (Deborah Kerr, Rossano Brazzi y Maurice Chevalier); Metrocolor. Cine-maScope. (Aut. mayores).

**METROPOL** — Desde las 3:30: EL MULTIMILLONARIO. Director: George Cukor (Marilyn Monroe e Yves Montand); Cinemascope. Color De Luxe. — MAS ALLA DEL SACRIFICIO. Director: «El indio» Fernández (Pedro Infante) (Autorizado mayores).

**ORIENTAL** — Desde las 3:00: LA ÚLTIMA VIOLENCIA (Yvonne Sanson y Dario Michaels). — HISTORIA DE UN CONDENADO (Rock Hudson); Technicolor. (Aut. mayores).

**PRINCIPAL** — Desde las 10:00: LA ÚLTIMA VIOLENCIA (Yvonne Sanson y Dario Michaels). — HISTORIA DE UN CONDENADO (Rock Hudson); Technicolor. (Aut. mayores).

**PROTECTORA** — Desde las 3:00: LAS MANOS DE ORLAC. Director: Edmond T. Greville (Mel Ferrer, Dany Carrel y Christopher Lee). — LA MENTIRA TIENE CABELOS ROJOS (Analla Gade y Arturo Fernández); Eastmancolor. (Aut. mayores).

**RIALTO** — Desde las 3:30: CAN-CAN (Frank Sinatra, Shirley MacLaine, Maurice Chevalier y Louis Jourdan); Cinemascope-Technicolor. — LA MOMIA (Christopher Lee); Technicolor. (Autorizado mayores).

**RIVOLI** — Desde las 3:15: SOLO UN TESTIGO. Director: Edouard Molinaro (Lino Ventura y Sandra Milo). — ENTRE DOS PASIONES (Robert Mitchum y May Britt); Cinemascope. Color De Luxe. (Aut. mayores).

**PRODUCTOR:** Afiliate a la Agrupación Lírica de Educación y Descanso. En ella comprenderás lo maravilloso que es el género lírico español. De 8 a 9 de la noche te informarán en el Hogar del Productor.

¡Un supuesto suicidio!...  
¡Un crimen con violencia!...  
¡Un accidente provocado!...  
y en todos ellos, la misma mano de un criminal alevoso

¡Todos los radio taxi de París movilizados para el vertiginoso cerco del sádico asesino!



### HOY - ¡Sensacional estreno!

PATROCINADO POR LA COOPERATIVA DE TAXIS DE PALMA



### Solo un Testigo

LINO VENTURA  
SANDRA MILO  
FRANCO FABRIZZI  
DIRECTOR  
EDOUARD MOLINARO

Todos los caminos cerrados y sólo un paso franco... el de la muerte

Un hecho verídico reconstruido en los mismos escenarios en que aconteció

Un relato «negro» que lleva el sello de la «nueva ola» del cine francés

En el mismo programa:

### ENTRE DOS PASIONES

ROBERT MITCHUM - MAY BRITT

Cinemascope - Color de luxe - Sonido estereofónico magnético  
(Programa autorizado mayores)

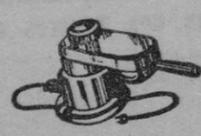
A E G  
TAMBIÉN EN SU HOGAR



A E G  
DE VENIA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS IMPORTANTES DEL RAMO



COMPRAN DO A E G  
ADQUIRIR CALIDAD



EN SU 3.ª semana triunfal DE PROYECCION entra HOY en



¡ESPECTACULO! ¡DIVERSION! ¡PICARDIA!  
En el mismo programa: MAS ALLA DEL SACRIFICIO PEDRO INFANTE  
(AUTORIZADO MAYORES)

## En TREBOL

Se despiden de Mallorca  
**HOY NOCHE**  
la mundialmente famosa atracción  
cómico-musical

### MORTON FRASER'S HARMONICA GANG

con un extraordinario  
**FIN DE FIESTA**  
con la colaboración de  
**HERMANAS DEL SUR**  
(Las voces de España)

**PEPE MARCHENA y CARMEN SANTOS**  
(Bailes flamencos)

**BENNY BROTHERS**  
(Fantasistas acrobáticos)

El conjunto internacional  
**5 AMIGOS COMET'S**  
con Tomasín  
**TROCANTES**

¡Todo un espectáculo para Vd. y los suyos!  
Reserve su mesa a teléfono 13178

### MECANICOS AUTOMOVILES

DE PRIMERA CATEGORIA  
**SE PRECISAN**  
EN

SERVICIO OFICIAL SEAT: Gral. Rdo. Ortega, 109  
Inútil presentarse sin buenas referencias.

# Diamantes y rubíes producidos por una bomba atómica

### En unos segundos la explosión subterránea del macizo Rainier ha producido lo que la naturaleza tardó en hacer 4.000 millones de años

El 19 de septiembre de 1957, pocos minutos después de las seis de la tarde, los sismógrafos ultrasensibles de muchos de los observatorios de física terrestre esparcidos por el hemisferio septentrional registraron un pequeño terremoto que tenía por epicentro el desierto norteamericano de Nevada. Sin embargo, no se trataba de un movimiento telúrico natural, de una de las tantísimas sacudidas de «administración ordinaria» (cerca de 10.000 por año) que continuamente recorren, como estremecimientos unas veces ligeros, otras violentos, pero lo más a menudo imperceptibles para nuestros sentidos, la superficie del planeta.

Aquel inofensivo, lejano terremoto había sido provocado artificialmente a raíz del estallido de la primera bomba atómica subterránea. El ingenio, cuya potencia explosiva correspondía a la de casi 2.000 toneladas de T. N. T., había sido colocado a 200 metros de profundidad al final de una galería en zig zag de 600 metros de longitud, bajo la cima del macizo Rainier, una montaña de 2.000 metros de altura que domina el desierto de Nevada. El experimento debía ser el primero de una serie. Pero hasta hoy es el único a causa de la tregua atómica decidida entretanto por el gobierno norteamericano y que ahora parece tocar a su fin.

### UN SIGLO CERRADA AL HOMBRE

Los cálculos preliminares realizados cuando la «operación Rainier» habían establecido que la «cámara de la explosión» de la atómica subterránea no sería accesible al hombre hasta el cabo de un siglo, a causa de la radiactividad y del calor, una y otro elevadísimos, desarrollados por la explosión «solocada» y absorbida por la roca, que en lugar abierto hubiese devastado unos kilómetros cuadrados de territorio.

Hace unos meses, equipos de mineros especializados iniciaron una tarea difícil de remover las masas de piedras y tierra precipitadas en la galería en el momento de la explosión. Su trabajo fue precedido y seguido de medidas concienzudas de la temperatura y de radiactividad residual.

Los sondeos deben haber dado resultados muy favorables cuando hace pocos días, con notable anticipación sobre lo previsto, un grupo de hombres —James E. Olsen, director del Laboratorio Atómico de Livermore, Williams Flangas, director de las operaciones de excavación, y Curtis Klínger, del servicio de seguridad, así como algunos periodistas y fotógrafos— penetraron por primera vez en la historia de la energía nuclear dentro de la caverna, de 50 metros de anchura por 10 de altura, resto de la cavidad esférica de 40 metros de diámetro producida en una fracción de segundo por la explosión de la atómica.

### UN ESPECTACULO MARAVILLOSO Y ALUCINANTE

Un espectáculo maravilloso y alucinante, magnífico para la curiosidad, se presentó a los ojos de los primeros visitantes de una «caverna atómica». La temperatura, todavía elevada —unos 50 grados— era tormentosa pero tolerable. Durante la breve estancia fue posible observar que en el momento de la explosión las paredes de la cueva se habían cubierto instantáneamente de una capa de cristal, formada por la fusión de las rocas silíceas, que posteriormente se desmenuzó en una miríada de fragmentos por la caída de pedruzcos precipitados desde la galería. Los científicos habían supuesto que el elevadísimo calor y la enorme presión a la que habían estado sometidas las rocas de la «cámara de explosión» produciría fenómenos inusitados, entre ellos la formación de piedras preciosas.

Esta última previsión ha resultado exacta. En efecto, sobre las paredes consteladas, de rocas de diversos colores, surcadas por nervaduras de cristal, y entre los detritus que llenaban la caverna, han sido encontrados fragmentos de diamantes y de rubíes.

### COMO HACE 4.000 MILLONES DE AÑOS

En la caverna atómica, que un periodista del «New York Times» ha definido ingeniosamente como una especie de «Disneylandia geológica», la explosión había reproducido artificialmente las condiciones físico-químicas que hace tres o cuatro mil millones de años dieron lugar a la formación natural de las piedras que hoy lucen en las vitrinas de los joyeros.

La escueta noticia llegada de los Estados Unidos sobre la extraordinaria visita a la caverna atómica de Nevada no facilita detalles acerca de la calidad y cantidad de los diamantes y rubíes nacidos en pocos instantes de la tremenda fuerza desencadenada por la explosión atómica y comprimida dentro de la montaña. Pero es fácil prever que el día en que un acuerdo internacional regule el empleo pacífico de los ingenios nucleares, el hombre no sólo los empleará para llevar a cabo en brevísimo tiempo obras colosales de ingeniería minera e hidráulica, sino también para fabricar grandes cantidades de piedras preciosas.

¿Pero serán entonces aún «preciosas»?

(Es un reportaje especial para «BALEARES» de la Agencia FIEL-TEMPO: 30. — Prohibida la reproducción total o parcial).

# Oleada de evasiones en Francia

### PARIS (Crónica telefónica de nuestro colega re sponsal, Manuel DE AGUSTIN). — Las carreteras de Francia están otra vez sometidas a un control severo. En esta ocasión, las medidas policíacas se comprenden: El país tiene que afrontar una epidemia de evasiones.

El domingo por la tarde, a las cuatro, en la cárcel de Chambery, se produjo uno de los incidentes más trágicos de los últimos días. Dos detenidos musulmanes pidieron a un guardia que les acompañara hasta el ropero. Por lo visto, la solicitud estaba justificada por razones de servicio y era normal. La consecuencia fue menos ordinaria. Uno de los detenidos sacó una pistola y sin preámbulo disparó en la cabeza del primer guardia, al oír los tiros otro se precipitó en la habitación, y cayó bajo las balas también como el primero. Total, dos muertos en el acto, y uno muy grave que falleció horas después.

El autor de esta matanza, se apoderó de las llaves de los carceros, abrió las celdas de sus amigos, y después de encerrar en una de ellas a uno de los oficiales de prisiones, desaparecieron. Tres, en bicicleta, y dos a pie. Aquellos que marcharon sin medio de locomoción, fueron detenidos dos horas después, merced a la mujer de un oficial de prisiones, que dió la alarma desde un tejado.

Desde entonces, y se comprende perfectamente bien, la policía controla todos los cruces importantes de todos los caminos de la región.

### De una prisión se fugan cinco presos musulmanes, después de matar a dos guardias y herir mortalmente a otro

### De otro establecimiento se fugaron cuarenta presos nacionalistas argeinos en forma novelesca

fectamente bien, la policía controla todos los cruces importantes de todos los caminos de la región.

### CUARENTA FUGITIVOS

A las siete de la mañana de ayer, otro capítulo parecido llamó la atención de los informadores. Nada menos que cuarenta prisioneros de la Cárcel de Nauzac. El proceso de esta escapatoria es, por fortuna, mucho menos trágico, pero mucho más novelesco. Los detenidos perforaron un túnel bajo tierra de 15 metros de largo, utilizando para ello cascos de botellas, botes de conserva, tenedores, cucharas y abrelatas. No cabe duda que para lograr la realización de este plan tuvieron que emplearse en un trabajo activo durante más de un mes. Y esto realizado entre otros 280 detenidos, constituye en sí un alarde o un record.

Según se deduce de las primeras investigaciones, las autoridades creen que disfrutaron de la complicidad de algunos responsables del servicio de vigilancia: de lo contrario, semejante resultado no se concibe.

### ¿COMPLICIDAD O TOLERANCIA?

En el fondo, estos evadidos pertenecen todos al Movimiento Nacional Argeino, en rivalidad, y casi en oposición con el F. L. N. Son militantes de un grupo político nacionalista que preconiza la independencia de Argelia, pero admite ciertos compromisos de unión con Francia. Quizá en ese matiz de orden doctrinario, se encuentre la explicación de la tolerancia de que se beneficiaron, o la confianza que merecían a sus guardianes. En cualquier caso, el hecho es concreto: 40 detenidos recuperaron la libertad por la vía más directa, y los gendarmes franceses no tienen ahora otro recurso que establecer ques, parapetos, fronteras y controles, con la intención de detenerlos de nuevo, si es que dan con ellos.

### OTROS EPISODIOS

El tema carcelero no abandona con estos dos capítulos el volumen de su interés: Al mismo tiempo que en una cárcel mataban a tres guardianes y de otra escapaban otros 40 detenidos, que acabamos de explicar, en el resto de los presidios, los reos de origen argelino llevan a efecto una huelga de hambre, negándose a ingerir cualquier clase de alimentos, intentan obligar a las autoridades francesas a que los reconozcan el estatuto y los derechos de detenidos políticos. Hasta ahora, encarcelados bajo el régimen de delincuentes comunes, afrontan los rigores de una ley y de un reglamento que consideran no les corresponde en calidad de «patriotas franceses». Ben Bella, el famoso dirigente de la rebelión, practica también la huelga del hambre.

### ESPECTACULAR SECUESTRO EN UN HOSPITAL DE ARGEL

Argel 6. — Un comando de la Organización del Ejército Secreto ha asaltado a pleno día un hospital de Argel y ha secuestrado a un europeo. Gilbert Trujillo, el hombre secues-

# Misioneros apaleados por soldados congoleños

### UNOS AVIADORES SUECOS PERMANECIAN INACTIVOS, BEBIENDO CERVEZA, MIENTRAS OCURRIAN LOS BARBAROS ATROPELLOS

Leopoldville, 6. — Fugitivos llegados a Leopoldville, procedentes de Luluaburgo, han revelado que soldados congoleños violaron a 18 mujeres europeas y apalearon bestialmente a varios blancos, entre ellos algunos misioneros. Las confesiones de estos tratos inhumanos han hecho veinticinco mujeres y niños que han llegado a la capital del Congo: el primer avión civil que ha despegado del aeropuerto de aquella ciudad interior Todavía —según han informado las refugiadas— quedan unos cuatrocientos blancos en la población de Luluaburgo.

Una de las mujeres europeas dijo que las violencias de los soldados negros comenzaron el jueves último cuando éstos irrumpieron en las casas de los blancos en busca de radio-receptores. Los hombres fueron detenidos por los africanos armados y llevados al «Hotel Pax». La autora del relato ha declarado, asimismo, que las mujeres fueron asaltadas en sus propios hogares, y los hombres «salvajemente golpeados» incluso varios misioneros.

Otra de las refugiadas, cuyo nombre se reserva, ha acusado a los aviadores blancos, de nacionalidad sueca, de permanecer inactivos, ante estos actos de brutalidad, mientras se dedicaban a beber cerveza en la terraza del hotel.

Las fugitivas de Luluaburgo han manifestado que los europeos hicieron una protesta oficial al Jefe Civil de las Naciones Unidas en esta población, Fred Tickw, de nacionalidad británica por la falta de asistencia por parte de las fuerzas de la organización internacional Efe.

# Las dos mujeres más bellas de España e Italia



En la foto Carmen Cervera, de 18 años, «Misa España 1961», (izquierda) con Franca Cattaneo, «Misa Italia», a su llegada al aeropuerto de Londres, para asistir al concurso de «Misa Mundo» que tendrá lugar el 9 de noviembre en la capital británica. Ambas se tocan con sencillos sombreros «bowler-like». (FotoBel).



### Nunca voy tan de prisa

Un agente de policía de Daytona Beach (Florida) escrupulosamente detenido a un coche que marchaba a 70 kilómetros por hora por una zona en que estaba limitada a 60 kilómetros por hora.

El culpable declaró desolado: «No siento, no tengo costumbre de ir tan de prisa». Esta afirmación sorprendió al agente cuando vio que hablaba nada menos que con Virgile Grimson, el segundo Grapnel del primero, que como todos sabemos es el comandante Sheperd. Los dos hombres recibieron una amonestación.

### «Pobre «Topsy»

Dos pesos pesados han entrado en colisión en Melbourne (Australia): un tren de mercancías y un elefante de tres toneladas, llamado «Topsy», que imprudente se había escapado de un circo.

Pero la lucha era desigual. «Topsy» se mató de golpe mientras que la locomotora apenas fue ligeramente dañada.

# Los jóvenes que agredieron a un extranjero robándole la cartera, han sido detenidos

### Licaz actuación de la Guardia Civil de El Terreno

En nuestra edición del día 24 del pasado mes de Octubre, dábamos noticia de la execrable conducta de unos desconocidos que habían agredido a un súbdito extranjero robándole la cartera. A consecuencia de la agresión, el extranjero sufrió fractura del húmero derecho que fué calificada de pronóstico grave.

El suceso, como es natural, causó gran indignación por lo inculcable de la conducta de sus autores. Ahora tenemos la satisfacción de poder comunicar que, merced a las diligencias de la Guardia Civil de El Terreno, los autores de la fechoría han sido detenidos y puestos a buen recaudo. Los hechos se han desarrollado como sigue:

Sobre las 23 horas del día 4 del actual, se tuvo conocimiento en el Puesto de la Guardia Civil de El Terreno, de que dos individuos montados en una moto intentaron arrebatarse el bolso a una señora extranjera, sin conseguir su propósito.

Las fuerzas del Puesto mencionado procedieron a efectuar gestiones para dar con la identidad de los referidos sujetos, dando por resultado la detención de los mismos a la una del pasado día cinco. Se trata de Francisco Cervantes Ribot, de 21 años, y de Mateo Adrover Marco, de 22. Ambos se confesaron autores del robo frustrado.

Igualmente, el referido Mateo en unión de un tal Cervantes Ardite, después de haber sustraído una moto hace unos dos meses en la Calle Salud, sustrajeron el bolso a una extranjera conteniendo una cierta cantidad de dinero que se repartieron y gastaron.

Estos dos últimos —que son de linajes habituales— en unión de un tal Sebastián González Soto de 17 años de edad, fueron los que el día 22 del pasado mes de Octubre cometieron en la persona del súbdito francés llamado Jacques Mane Renard, de 62 años, la fechoría arriba mencionada. El suceso tuvo lugar en un kiosco del Paseo Marítimo y, como hemos dicho, el extranjero resultó herido de gravedad a causa de la agresión.

El hecho de que los autores de tanta fechoría sean todos jóvenes, se presta a una seria meditación. El atan de una vida fácil y de diversión con una evidente falta de formación, y carencia de escrupulos, puede convertir a jóvenes como estos en vulgares delincuentes. Delincuentes sin respeto a la persona humana ni a la Ley. Pero la Justicia debe cumplir su misión y así, los detenidos han sido ingresados en la Prisión Provincial a disposición de la autoridad judicial correspondiente. DOS HERIDOS AL CHOCAR UN CICLOMOTOR CON UN COCHE ESTACIONADO

Ocurrió el pasado domingo, cuando Jaime Vicens, de 25 años, bajaba de Génova conduciendo un ciclomotor de su propiedad. Al encontrarse a la altura de Son Dureta observó que un automóvil se hallaba estacionado a la derecha de la carretera, mientras un autobús venía en dirección contraria.

### CAIDAS

En el Dispensario Municipal de la Casa de Socorro, fueron atendidos numerosos casos de caídas. Cabe destacar, por haber revestido mayor importancia, los que corresponden a Mateo Pérez Cichliá, de 65 años de edad, y a Francisca Isabel Marín, de 60.

El primero presentaba herida contusa en la ceja derecha y fractura de kolles antebrazo izquierdo, lesiones que se produjo al caer de una escalera de mano. La segunda, presentaba diversas erosiones y fractura de kolles antebrazo derecho, que se produjo al caer en la vía pública. Una vez practicada la cura de urgencia, Francisca Isabel Marín fué trasladada a la Residencia Sanitaria, donde quedó hospitalizada.

### REVERTA CON CUCHILLOS

En la Casa de Socorro, fué atendido un hombre que presentaba heridas punzantes en dedo medio y antebrazo derecho. Se trata de Juan Mas Vich, de 39 años de edad, quien se produjo las heridas —según manifestó— al intentar interponerse entre dos sujetos que esgrimían un cuchillo.

SALA AUGUSTA TELEF. 11808

SALON RIALTO

Hoy CAN-CAN con FRANK SINATRA SHIRLEY MAC LAINE MAURICE CHEVALIER y LOUIS JOURDAN Cinemascope Technicolor LA MOMIA CRISTOPHER LEE (AUT. MAYORES) HORARIOS

En AUGUSTA			
La momia.	3:15,	6:25 y	9:35
Can-Can.	4:40,	7:50 y	11:00
En RIALTO			
La momia.	3:30,	6:30 y	9:30
Can-Can.	4:50,	7:50 y	10:50

COCINAS GAS y BUTANO MORANTA SAN MIGUEL, 15

# Para entrega inmediata



Modelos «OCTAVIA» y «FELICIA» 9 HP. fiscales. 130-140 kilómetros hora 7-8 litros 100 Km.

Verlos en GARAJE MUNDIAL Margarita Caimari, 25

3-0 en SAN MAMES

### El Atlético de Bilbao superó al Mallorca, que reaccionó después de haber encajado el tercer gol

**BILBAO** (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» por OLANO) — El fútbol del Mallorca, ha decepcionado en Bilbao. Sus tres positivos, su envidiable posición en la tabla, su reciente victoria sobre el Barcelona, habían creado en torno a él un clima de expectación. El aficionado se imaginaba un equipo luchador, decidido, integrado por hombres que sudaban la camiseta durante los minutos del partido. Pero a medida que transcurría el partido, los detalles de Satur Grech decepcionaban

### Se esperaba más resistencia del cuadro mallorquinista.- Martín Mora detuvo un penalty

En cada línea. La defensa, por ejemplo, Echevarría, uno de los valores más jóvenes de la cantera, estuvo impresionantemente en juego y fortaleza. También destacó Orue, veterano. El internacional Agui-

Otro hombre clave en la delantera fue Latorre, gran promesa, que subió el juego del equipo de extremo con pases profundos y largos.

#### PELICULA DEL ENCUENTRO

Empieza el partido con un tanteo de fuerzas. La defensa bilbaína hace agua. Poco a poco el Atlético va imponiéndose. A los catorce minutos y medio, Mauri lanza un centro profundo por el centro, recoge la pelota Arieta, y éste chuta con la derecha cruzado. El balón entra en la red después de tropezar en la parte baja del poste. 1-0.

Tres minutos después, Quintela se cuela por el centro y como parece que va a seguir hasta el fondo, Arqué zancadillea al extremo bilbaíno. Penalty. Nadie ha protestado. Uribe lo lanza tan colocado, tan colocado, que Mora se lanza al suelo y lo para.

Para arreglar este estropicio, hay una jugada perfecta del ala derecha bilbaína en el minuto 25. Centra Quintela y Mora se lanza a por el balón sin lograr tocarlo. Uribe, tranquilamente, mete el segundo gol. 2-0.

Sobre un 10 posible en puntuación del Atlético, en el primer tiempo había conseguido un 7, en el segundo llegó justo al 5. Es entonces, en esos bajones de juego bilbaíno, cuando el Mallorca pudo dar el susto en San Mamés y sin embargo quedó la cosa igual, menos un gol más, claro. Nada más empezar el segundo tiempo, Guzmán evita un tanto al despejar un balón en extremis. En el minuto 18, Mauri se coloca solo ante Mora y con ventaja inicial, el garraqués quiere doblar al portero y éste le atrapa el balón. En el minuto 29, Latorre, a servicio de Mauri, remata impecablemente un balón logrando el 3-0 definitivo.

Para intentar meter ese gol de la honrilla los mallorquines aprietan un poco, pero no tienen su día y no consiguen nada. En el minuto 37 Haro se adelanta a por un balón, suelta el gatillo y roza la cabeza a Carmelo, que está en el suelo. El mallorquín, impresionado, coge al meta bilbaíno por si le ha pasado algo. Se disculpa también con el árbitro y el público, que ve la buena fe de Haro y su gran deportividad, le premia con una ovación extraordinaria, cariñosa.

El gesto de Haro y los tres goles fueron lo mejor de un partido jugado con exquisita corrección por los dos lados. El Mallorca ha sido el segundo equipo que ha caído en San Mamés. El otro también fue isleño, el Tenerife.

Dirigió el partido, sin dificultades, el señor Birigay.

**ALINEACIONES:**  
MALLORCA: Mora; Guzmán Bojao; Doró; Arqué, Pardo; Mir, Forteza, Haro, Quirro y Loren.

AT. BILBAO: Carmelo; Orue, Echevarría, Rentería, Aguirre, Iturrriaga; Quintela, Mauri, Arieta, Latorre y Uribe.



Latorre fue el autor del tercer gol bilbaíno. Arqué intentó oponerse pero el joven interior vasco consiguió tirar antes.

más y más a los 40.000 espectadores de San Mamés. El Atlético jugó a placer durante los 90 minutos, sin apenas encontrar oposición. Los mallorquines, en la estrategia del partido, retrasaron a Arqué y alternaron a Haro y Quirro en la delantera. Como el equipo de Grech tiene mo-

re mandó en la zona ancha del campo. En las ofensivas mallorquinas doblaba en su misión a Echevarría, de defensa central y en los ataques apoyaba a la delantera insistientemente.

Fue Mauri, el discutido, la figura principal del quinteto atacante. De sus pies salieron los mejores centros de la tarde.



Quirro fue de los únicos atacantes que inquietaron a Carmelo. El fotógrafo ha captado el momento que se dispone a tirar a gol, pero el disparo le saldría esquinado y el balón saldría fuera.

vilidad suficiente en lo personal para ponerse en línea de ataque cuando conviene, no se notaban ausencias en los avances. Pero al Mallorca le perdió el apoyo reiterado de los pases. Jugaban las pocas veces que llegaban al área bilbaína muy en horizontal. A esto añádate su lentitud. Fueron los jugadores lentos, las combinaciones lentas. Por otra parte no se veía genio, ni lucha. Era como si se resignaran a perder sin quemar todos los cartuchos.

**LOS MALLORQUINES**

El Mallorca, hay que decirlo también, ha sabido perder sin ningún gesto agrio, lo que, valga la paradoja, es también un buen triunfo.

Por hombres, Mora, el portero, estuvo muy flojo. Poco seguro en las salidas se salva del suspenso por el inocente penalty que paró a Uribe. En la defensa destaca Bolao, muy trabajador. Pueden distinguirse también a Arqué y Haro. El resto, muy vulgar.

Lo mismo que fueron tres podían haber sido seis o siete los goles encajados.

**LOS BILBAINOS**  
El Atlético dominó desde el principio del partido. Más que a una labor de equipo se debió a unos hombres punta-



El autor del segundo gol fue García, quien también marcaría el tercero y cuarto. En la foto Azcorra contempla como el balón entra en su meta.

4-1 en el «Estadio Balear»

### Sin necesidad de jugar un gran partido, estuvo a punto de golear el «Atlético Baleares»

#### CRONICA POR BRONDO

El empate logrado por el Atlético Baleares en Sabadell, y del cual decían las crónicas de los testigos presenciales que debía haber sido una victoria de los palmesanos, había devuelto la confianza a los seguidores blanquiazules, que acudieron al Estadio dispuestos a presenciar un buen partido de su equipo, máxime cuando el Indauchu se presentaba como contrincante realmente flojo. El público tuvo ocasión de asistir a un partido en el cual se resolvió con

El Indauchu, el equipo más flojo que he destilado por Palma

Se ha encontrado una línea delantera que marca goles

to de la línea de volantes que impedía el dominar la zona central del campo, ya que a los volantes locales les costó mucho

equipo algo se ha logrado, de momento. Des de Sabadell se nos hablaba de que la línea delantera del Atlético había sido la mejor, y vemos que no se mentía, pues no todos los equipos consiguen marcar tres goles en campo contrario, aparte de que el domingo en el Estadio Balear se nos mostró fácil en el remate, rápida en la ejecución de las jugadas y con buen sentido del desmarque en la mayoría de sus hombres, pese a ser sometidos a un férreo marcaje Gilabert y Mosquera.

No hay duda de que la delantera presentada por el Atlético en los tres últimos partidos ya ha entrado en juego y por las



Pese a la oposición del defensa central y al esfuerzo del meta bilbaíno, Mosquera, en el suelo, ha conseguido rematar, logrando el primer gol para su equipo.

relativa facilidad pues a los veintitres minutos de juego ya habían marcado tres goles los atléticos, lo cual les daba cierto margen de confianza, aparte de que la delantera rojilla sólo se mostraba peligrosa por el centro y a éste se procuraba tenerle bien vigilado. Todo hacía suponer que el equipo local podría lucirse.

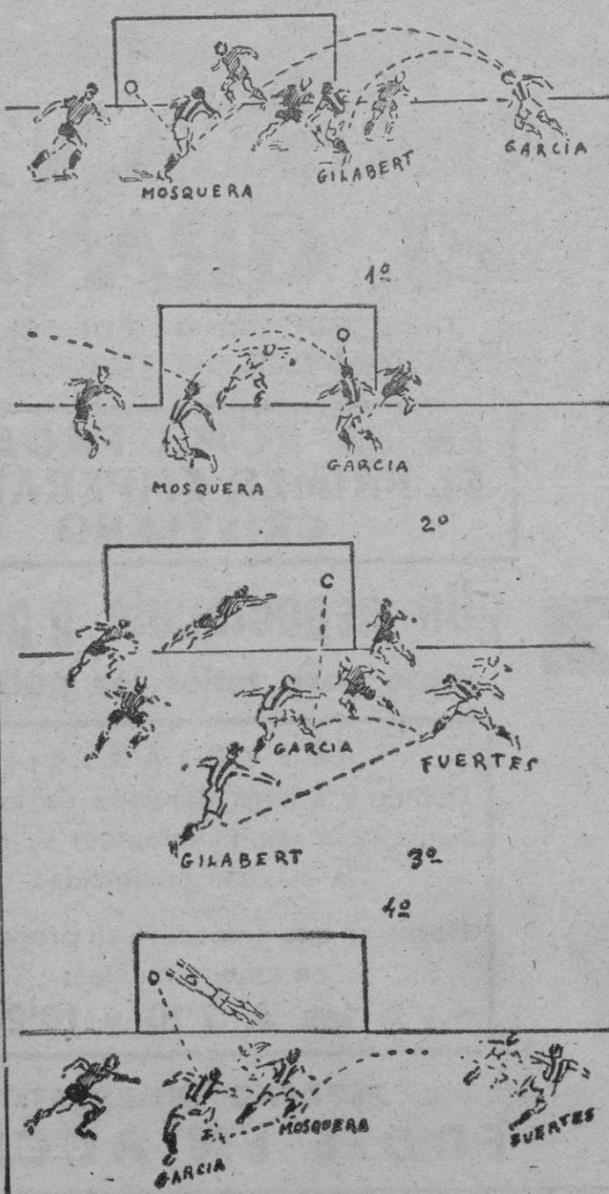
Desde luego el partido fue como o, pero en lo que concierne a lucimiento ello ya no fue posible, más que en los quince minutos finales del encuentro en que se ligaron algunas jugadas magníficas, jaleadas por el público y que la mayoría de ellas merecieron terminar en gol, pero sólo en una ocasión se logró batir la meta defendida por Azcorra. Fueron quince minutos que barraron el mal sabor de boca del resto del encuentro en el cual los palmesanos, que habían empezado jugando bien, espresándose del balón al primer golpe, se contagiaron del juego del Indauchu, basado en el clásico patadón hacia adelante, intentando sorprender a la defensiva contraria. La media hora inicial del segundo tiempo —con el marcador colocado en un tranquilo 3-1— se jugó mal, debido al escaso rendimien-

situarse sobre el terreno de juego. EN ALGO SE HA MEJORADO En esa esperada mejoría del

condiciones naturales de los cinco integrantes de la misma, podrá dar más (e una sorpresa en (Continúa en la pág. siguiente)

### LOS CUATRO GOLES DEL AT. BALEARES

Vistos por Q. Caldentey



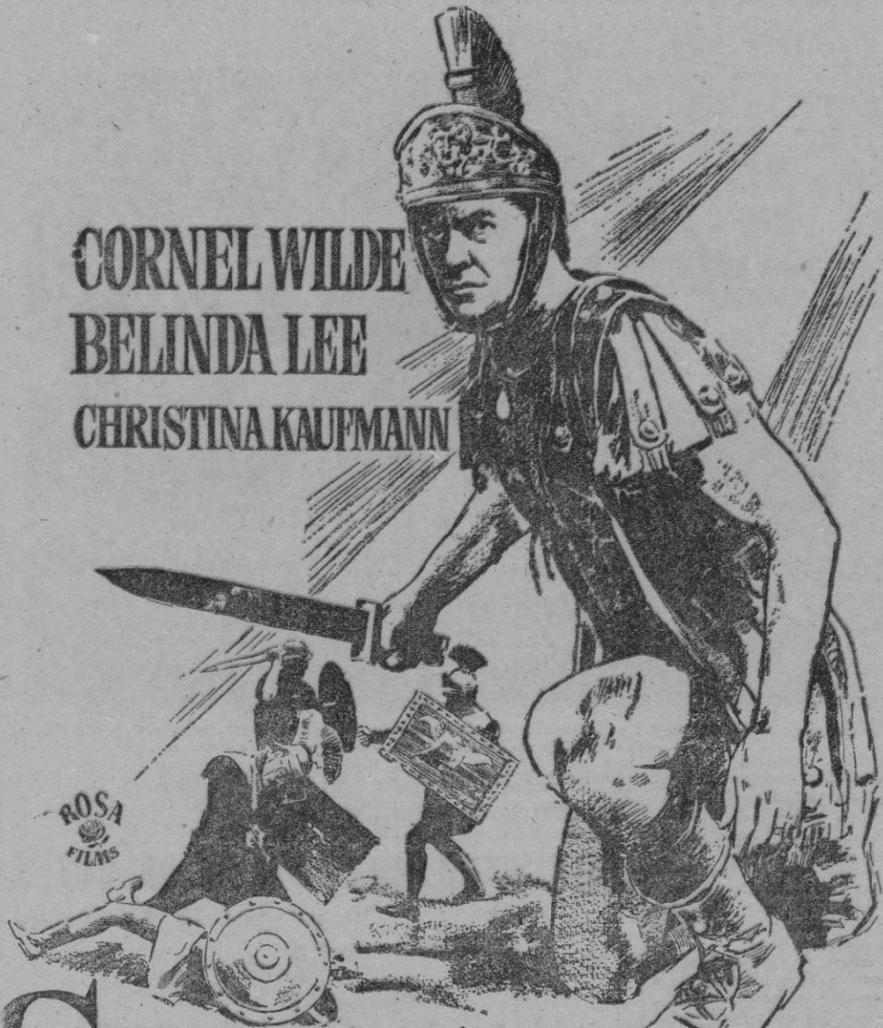


**HOY**

**¡¡¡POR FIN!!!**

Presentación al público de Mallorca de la más colosal de las realizaciones cinematográficas de nuestro tiempo

**CORNEL WILDE**  
**BELINDA LEE**  
**CHRISTINA KAUFMANN**



**CONSTANTINO EL GRANDE**

DIRECTOR: LIONELLO DE FELICE  
EASTMANCOLOR · TOTALSCOPE

**EN LA ROMA PAGANA, EL PRIMER EMPERADOR CRISTIANO**

**¡¡Un espectáculo gigante!!**

Apto para todos los públicos

**IMPORTANTE:**  
Debido a la larga duración de esta película, (2 horas, 20 minutos) se suplica la máxima puntualidad  
Horas en que empezará su proyección en ambos locales:  
**A las 4, 7'10 y 10'20**

**ESTRENO INMEDIATO**  
**EDDIE EN ACCION**

**Sin necesidad de jugar.**

(Viene de la página anterior)  
campo contrario, pues ya no es aquello de todos jugar para un sólo hombre —como ocurría al querer cargar todo el juego sobre Mosquera pues ahora se apoyan entre sí y permutan con rapidez sus puestos para desmarcarse del contrario. No hay duda de que se ha encontrado la delantera.  
**FLOJEARON LAS LINEAS DE COBERTURA**

En contraste vimos cierta desorientación en las líneas de cobertura, puede que fuera ocasionada a que la línea de volantes no entraba en juego. En un principio creímos que era debido a que en el marcaje de interiores le había correspondido a Dot cuidarse del hombre que jugaba en punta, mientras que Pachi actuaba sobre el hombre retrasado, y de todos es sabido que a los citados jugadores les va mejor en sentido contrario, pero en la continuación y cuando permutaron de puesto les ocurrió lo mismo, no llegaban a situarse bien, y ello dio ocasión a que la zona central del campo estuviera huérfana de jugadores blancos/azules, ya que los cinco delanteros iban más en busca del gol que ayudar a sus compañeros. Hasta casi al final del partido no entró en juego dicha línea, mejor dicho Pachi, y entonces ya se dominó la zona central.

La defensiva no estuvo lo segura que en otras ocasiones, bien porque Pastor jugó «toca» casi todo el partido, de resultas de un golpe recibido al inicio del partido, bien porque no se penetraron por la inclusión de Herrera, en el lateral izquierdo. Dicha línea no estuvo lo ajustada de otras ocasiones, y a ello debemos añadir esos fallos ya continuados del meta García, al escapárselle los balones, y que el domingo costó un nuevo gol a su equipo.

**EN CONJUNTO**  
Se ha mejorado en la delantera, se sigue sin encontrar los hombres adecuados para la línea de volantes y a la defensiva le falta coger confianza, concretarse.

En conjunto se jugaron bien los treinta minutos iniciales del primer tiempo y el ya citado cuarto de hora final en el cual se le balló al Indauchu, una vez encajado su cuarto gol.

En defensa de los jugadores, al no controlar bien según qué balones, hay que señalar que el terreno de juego se halla en muy mal estado. Son innumerables los baches existentes y si no se arregla el piso del Estadio difícilmente se podrá ver buen juego. Después del partido la mayoría de jugadores se quejaban del terreno de juego, tanto los propietarios como los visitantes y eso que éstos están acostumbrados a los terrenos embarrados del Norte, pero es que según parece incluso un terreno embarrado es más práctico para el fútbol que el del Estadio Balear.

**UN INDAUCHU FLOJO**  
Cuenta el Indauchu con un equipo con mucha juventud y que el domingo basaron su juego en despejes largos de defensas y volantes, en espera de que los delanteros se aprovecharan de algún descuido de las defensas locales para ganarles por velocidad, pero sus delanteros —con excepción del delantero centro— se mostraron torpones a la hora de tirar. Sus líneas defensivas llevaron a cabo un marcaje de hombre por hombre, empleando muchos recursos a la hora de sujetar a los delanteros atléticos. Nos causó pobre impresión el Indauchu y no nos extraña su situación en la tabla de clasificación, pues ha sido el equipo más flojo que ha pasado por el Esta lo Balear.

Del cuadro local ya hemos dicho que la mejor línea fue la delantera por lo que, forzosamente, también ha de estar el mejor hombre en dicho quinteto. Y en realidad el mejor hombre del quinteto atacante —aún cuando empezara abusando del individualismo— fue el extremo García, quien en esta ocasión supo sacar provecho de su potente disparo y de su rapidez, pues los tres goles fueron logrados estando fuera de su zona, o sea buscando el desmarque. Le siguió en méritos Gilabert, pese a que a la hora de tirar a gol no estuvo acertado. Mosquera no trabajó tanto como en otras ocasiones, pero el jugador salió «tocado» del partido de Sabadell, y aún lo estaba repuesto, aún así y todo intervino en todas las jugadas terminadas en gol; Donato tuvo cosas buenas y otras no tanto, le falta un poco de me'estia. Por lo que respecta a Fuertes llevó a cabo una serie de jugadas, dos de ellas terminadas en gol, pero aún así y todo abusó un poco de retención de balón, no tanto como en otros partidos. El público le chilló, en algunas ocasiones, sin merecerlo. En la línea de meta, Dot estuvo muy desafortunado mientras Pachi fue entrando en juego a medida que transcurría el partido, teniendo un final bri-

llante. En la defensiva el mejor Pontoni.  
Del Indauchu ya hemos citado como el delantero más peligroso a Barrena, siendo acompañado por el extremo Plácido, en algunas coladas que hicieron pasar por apuros a la meta defendida por García. Entre los volantes mejor Larrañaga y en la defensiva no brilló ninguno de los tres componentes: discreto el meta Azcorra.

**MAL ARBITRAJE**  
Cuidó de la dirección del partido el colegiado Sr. Segrelles, con más errores que aciertos. Se equivocó en la apreciación de los fueras de juego —en colaboración con los jueces de línea— y no aplicó ni una sola vez la ley de la ventaja.

**ALINEACIONES**  
Por parte del Indauchu jugaron: Azcorra; Jauregui, Iruzoquieta, Urbarri; Tomás, Larrañaga; Scheller, Urquijo, Barrena, Victor y Plácido.  
Por el Atlético Baleares lo hicieron: García; Pontoni, Pastor, Herrera; Dot, Pachi; E. García, Fuertes, Gilabert, Mosquera y Donato.

**LOS GOLES**  
A los once minutos de juego llega el primer gol. Pontoni entregó largo sobre Gilabert, éste c'e cabeza entregó a García, quien devolvió al centro, donde Mus-

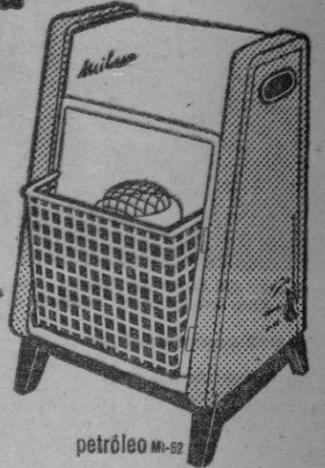
quera desvió el balón...  
fondo de la red. (1-0).  
Diez minutos después, a los 21 de juego, Donato sacó un corner, cía atrás y García, de cabeza, cabeza la mandó a gol. (2-0).  
Aún no se habían acordado los aplausos cuando Gilabert, en posición de centro de derecha, éste se internó y desde la línea entregó al centro y del área, donde García empalmó un fuerte disparo, entrando el balón junto al travesaño. (3-0).  
A los 26 minutos llegó el cuarto gol de los visitantes. Se cayó Ho de Pontoni, siendo Plácido el encargado de sacar el mismo, lo la meta, salta García, pero aún cuando toca el balón no logra bloquearlo y entonces Victor entra con el balón pegado al cuerpo dentro de la meta (3-1).  
El último gol de la tarde llegó a los treinta y siete minutos de juego, en jugada de Fuertes lleva c'a a cabo por el ala derecha, el trasa a García, quien de pronto empalma un gran disparo que llega a la red.  
Se tiraron un total de diez volters contra la meta del Indauchu por tres contra la del Atlético Baleares.  
El campo registró media entrada.

**todos dirán que bien se está en casa**

Con una estufa a petróleo

R.P. 1.475

- No puede explotar
- No huele mal
- Sin mecha
- Sin presión



**Federación Balear del Tiro Nacional**

**RESULTADOS DE LA JORNADA DEL DOMINGO**

En la segunda jornada de la Competición de Fusil por equipos se obtuvieron las siguientes puntuaciones individuales:  
Señor Zaldo 48 de pie; 55 de rodillas y 71 de tendido con un total de 174 puntos; Señor Sans, 47, 38, 70 y 155 puntos; Señor Seguí, 48, 21, 58 y 127 puntos; Señor Palmer (Mateo), 28, 23, 51 y 102 puntos; señor Aguiló, 21, 29, 44 y 94 puntos; señor Verdura, 10, 16, 9 y 35 puntos.

Después de esta jornada la clasificación por equipos queda establecida como sigue:

1. Equipo Negro con 353 puntos.

2. Equipo Amarillo, 318.
3. Equipo Azul, 284.
4. Equipo Naranja, 257.
5. Equipo Blanco, 194.
6. Equipo Verde, 150.

Continúan en cabeza negro y amarillos seguidos por los azules, que pese a la penalización de su capitán por encontrarse once minutos en una de las series, han ascendido del quinto al tercer lugar en esta jornada. Es probable que el próximo domingo, tercera y última jornada, sufra la clasificación muchas alteraciones, puesto que los «equipiers» que deben intervenir pertenecientes a los dos equipos clasificados en los últimos puestos, son tiradores de reconocida valía.

**Jefatura de Obras Públicas NEGOCIADO DE EXPROPIACIONES**

ANUNCIO

Por Decreto de 13 de octubre de 1961 (B. O. del Estado del día 24) se declaran de urgente ocupación, al efecto de que les sea aplicables el procedimiento de urgencia para la expropiación forzosa, los terrenos afectados por el proyecto de «Ensanche y acondicionamiento de la Carretera Insular n.º 1 de Palma al Puerto de Alcudia, ramal a Alcudia por el Puerto de Pollensa», aprobado definitivamente por O. M. de 10 de noviembre de 1960. A fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, por el presente anuncio se notifica a los propietarios que a continuación se relacionan, que deberán acudir el próximo día 20 de los corrientes, a las 10 horas, a la finca Ca'n Cuarasa (término municipal de Pollensa), a fin de que, una vez tomados sobre el terreno los datos necesarios, se levanten las actas previas a la ocupación.

Finca	Término municipal	Propietarios
Ca'n Cuarasa	Pollensa	D. Nicolás, D. Gabriel y doña María Antonia Siquier Ribas

Palma de Mallorca, 2 de noviembre de 1961.  
El Ingeniero Jefe  
A. Parlett

PRIMERA DIVISION

goleada del Barcelona, sobre el Atlético Madrid, nota destacada en la jornada

Barcelona, 5 - At. Madrid, 1

(Crónica de nuestro corresponsal deportivo FAGUE). Pocas en este Barcelona...

Ya totalmente entregado el Atlético, aunque haciendo alguna que otra jugada sueita de calidad...

Del arbitraje del andaluz Morilla podemos decir que estuvo mal y que los dos equipos quedaron descontentos de su actuación...

MADRID, 3-ESPAÑOL, 1 Madrid. — La apurada situación con que se encuentra el Español...

Empate en campo contrario el Betis y Valencia

ros. Pero así y todo el Real Madrid consiguió su segundo gol, obra de Tejada a los 25 minutos...

Y fue cuando la meta local era fuertemente atacada, cuando se produjo un contraataque del Real Madrid...

Se llevaban 31 minutos de juego cuando se marcó este gol, que como el primero fue también protestado energicamente por los del Español...

Las alineaciones fueron las siguientes: REAL MADRID: Araquistain, Pello, Santamaría, Miera, Isidro, Puchín, Tejada, Del Sol, F. Ruiz, Puskas y Gento.

ZARAGOZA, 6 OSASUNA, 3

Zaragoza. — A los cinco minutos de iniciado el encuentro, Duca consigue el primer gol para el Zaragoza...

El Zaragoza, ya en la segunda parte, dejó a Seminario adelantado y en el extremo porque dicho jugador sufrió en la primera parte un tirón del que se curó con bastante rapidez...

SANTANDER, 2 TENERIFE, 1

Antes de comenzar el encuentro, Santamaría hace entrega de un banderín al capitán del Tenerife por ser ésta la presentación del equipo isleño ante la afición montañesa...

ro con fútbol atropellado y torpe, que provoca el aburrimiento del público.

A los 25 minutos, centra Parodi y Sampedro de cabeza consigue el primer tanto local. Los forasteros se defienden con ardor y eficacia...

A los 21 minutos, Correa avanza y cede a Beitia, que en dudosa posición, logra el tanto forastero. El juez de línea señala el fuera de juego, pero el árbitro concede el tanto...

SEVILLA, 2 - ELCHE, 0

Comienza el juego con ataques sevillistas, pero a los tres minutos se interrumpe Cardona tan peligrosamente que Mut tiene que arrojarle a sus pies para evitar el tanto...

Nueva internada de Cardona poco después, que obliga a salir nuevamente a la meta sevillista que despeja en la línea del área...

A los 31 minutos, al tirar Cardona, trata Mut de despejar y el balón llega hacia la puerta, desviándose, a la desperada Campanal...

Al reanudarse el encuentro, el equipo local se lanza a la ofensiva, registrándose sendos tiros de Idigoras y Ruiz-Sosa...

Hecho el saque de centro, un tiro de Idigoras lo rechaza en una gran estirada Lasheras...

Destacaron, por el Sevilla, Campanal, Ruiz-Sosa, Achúcarro y por el Elche Cardona, Uria e Iborra.

SEVILLA: Mut; Santín, Campanal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcarro, Oliveros, Maguregui, Idigoras, Diegez y Areta. ELCHE: Lasheras; Alcantarilla, Iborra, Chanco; Rodri, Uria; Cardona, Pechero, Re, Romero y Pahué.

SANTANDER, 2 TENERIFE, 1

Antes de comenzar el encuentro, Santamaría hace entrega de un banderín al capitán del Tenerife por ser ésta la presentación del equipo isleño ante la afición montañesa...

del remate. Los mejores fueron Sócrates, Recaman y Sendra y los dos defensas laterales. En la delantera Guillot.

En la Real Elizondo fue el mejor, junto a Goicoechea y Gaviola. REAL SOCIEDAD.— Goicoechea; Gaviola, Eguisquiza, Elizondo; Gallet, Juanín; Cacho, Ribera, Azcarate, Simonsons, Larrauri.

Arbitró el señor Caballero del Colegio Castellano, bien aunque demasiado riguroso en el penalty pitado contra el Valencia.

OVIEDO, 1 REAL BETIS, 1

Oviedo.— Lleno completo en el Estadio Carlos Tartiere. Tarde espléndida y terreno embarradísimo, sobre todo, en la zona central donde fue imposible realizar el más mínimo fútbol.

Toda la primera parte, salvo cuatro o cinco veces que el Betis salió de su dominio, fue de iniciativa y presión asturiana.

Los andaluces que comenzaron reforzando su defensa con Matito, tuvieron que apelar en seguida al repliegue de sus hombres y hubo ocasión en que el área de la puerta de Corral, se movían hasta 7 y 8 hombres blanquiverdes.

Todos los intentos de la delantera del Oviedo y de Paquito que en este tiempo prodigó el disparo, fueron nulos, ya que la pelota tropezaba constantemente en las piernas de los defensores béticos; y en última instancia era perfectamente neutralizada por Corral, que se lució sobre todo al detener un espléndido remate de cabeza de Sánchez-Lage a centro de Moncho, cuando ya se cantaba el gol.

En el segundo tiempo, el Oviedo parece desconcertado. Baja en efectividad y Marañón acusa los efectos de una lesión que se produjo en Tenerife, el miércoles. El Betis se aprovecha para pasar frecuentemente a la ofensiva. En una de estas ocasiones, a los 20 minutos, Senecovitch recibe un pase de Castañón y, desde lejos, lanza un formidable tiro que vale el primer tanto visitante.

En el minuto 31, Paquito saca una falta, el balón va a Moncho que, de cabeza, la cede a José Luis quien, sin parar, lanza un disparo cruzadísimo que vale el empate.

Los minutos finales se juegan en medio de gran emoción pues el Oviedo persigue la victoria y el Betis se defiende como puede, apelando a todos los recursos. Un penalty de Muntaner es pasado por alto.

Se lanzaron ocho corners contra el Betis y tres contra el Oviedo. Destacaron por el Betis, el cuarteto defensivo, Luis, y sobre todos, Senecovitch, y por el Oviedo, Alvarez, Paquito, en el primer tiempo, Moncho y el ala izquierda.

Alineaciones: OVIEDO: Fermín, Toni, Alvarez, Marigil, Iguarán, Paquito, Moncho, Marañón, Sánchez-Lage, José Luis y José María.

BETIS: Corral, Lasa, Kuzman, Areta; Muntaner, Matito; Luis, Pañarés, Ansoa, Senecovitch, Castañón.

Arbitró el catalán señor Sanz, que tuvo una desdichadísima actuación.

MULTI-BAT RADIO BORNE advertisement with image of a hand mixer and descriptive text.



# HOJAS IBERIA

...afeitan mejor!!

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION:**

Santander, 2 - Tenerife, 1  
E. Sociedad, 1 - Valencia, 1  
At. Bilbao, 3 - MALLORCA, 0  
Zaragoza, 6 - Osasuna, 3

Oviedo, 1 - Betis, 1  
Sevilla, 2 - Elche, 0  
Barcelona, 5 - At. Madrid, 1  
Madrid, 3 - Español, 1

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Real Madrid	12	11	0	1	25	6	22	+10
At. Madrid	12	7	3	2	17	12	17	+5
Zaragoza	12	7	2	3	40	25	16	+2
Barcelona	12	7	1	4	29	18	15	+3
Mallorca	12	6	1	5	15	20	13	+3
Sevilla	11	5	2	4	4	22	15	+1
Betis	12	4	3	5	21	22	11	+1
Elche	12	4	3	5	20	22	11	+1
Osasuna	11	3	4	4	15	15	10	+2
Valencia	12	5	0	7	18	21	10	+2
Santander	12	3	4	5	10	19	10	-2
Oviedo	12	3	3	6	20	18	9	-5
At. Bilbao	12	2	5	5	16	22	9	-3
E. Sociedad	12	2	3	7	17	32	7	-5
Español	12	2	3	7	17	32	7	-5
Tenerife	12	3	0	9	14	28	6	-8

**SEGUNDA DIVISION**  
Grupo Norte

Leonesa, 1 - Gijón, 1  
Burgos, 2 - Salamanca, 2  
ATCO, BALEARES, 4 - Indauchu, 1  
Coruña, 1 - San Sebastián, 1  
Orense, 2 - Pontevedra, 0  
Celta, 3 - Basconia, 1  
Alavés, 3 - Pius Ultra, 1  
Valladolid, 3 - Sabadell, 1

**CON HOJAS Palmera**  
Ras, ras... y ya está!

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Valladolid	12	8	3	1	37	11	19	+5
Coruña	12	7	3	2	30	14	17	+3
San Sebastián	12	4	5	3	26	21	13	+1
At. Baleares	12	6	1	5	23	19	13	+1
Alavés	12	6	1	5	21	18	13	+1
Pius Ultra	12	5	2	5	21	19	12	+2
Pontevedra	12	6	0	6	17	18	12	-2
Sabadell	12	5	2	5	23	26	12	-2
Gijón	12	5	2	5	18	21	12	-2
Uelta	12	4	3	5	16	17	11	+1
Orense	12	4	3	5	14	18	11	+1
Burgos	12	4	3	5	16	23	11	+1
Basconia	12	5	1	6	15	26	11	+1
Leonesa	12	4	2	6	14	24	10	-2
Salamanca	12	3	2	7	19	28	8	-2
Indauchu	12	3	1	8	17	24	7	-3

**Lambretta 150 li**  
4 velocidades

**MOTOR CENTRAL**

Las Palmas, 3 - Cartagena, 4  
Levante, 2 - Villarrobledo, 0  
Huelva, 1 - Ceuta, 0  
Albacete, 1 - Murcia, 1  
Granada, 3 - Córdoba, 0  
Hércules, 0 - Jaén, 0  
Málaga, 3 - San Fernando, 2  
Cádiz, 3 - Mestalla, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Córdoba	12	8	1	3	23	9	17	+5
Murcia	12	6	4	2	19	10	16	+4
Granada	12	6	4	2	18	11	16	+4
Levante	12	6	2	4	25	18	14	+2
Málaga	12	6	2	4	19	16	14	+2
Huelva	12	6	2	4	17	16	14	+2
Mestalla	12	5	3	4	23	20	13	+1
Hércules	12	6	1	5	20	22	13	-1
Albacete	12	4	4	4	10	12	12	-1
Jaén	12	5	1	6	20	16	11	-1
Las Palmas	12	4	3	5	16	17	11	+1
Cartagena	12	5	1	6	18	26	11	+1
San Fernando	12	3	4	5	16	18	10	-2
Cádiz	12	3	3	6	12	19	9	-2
Ceuta	12	2	3	7	7	18	7	-3
Villarrobledo	12	1	2	9	9	25	4	-8

**TERCERA DIVISION**  
Grupo Bateo

Felanitx, 4 - Poblense, 0  
Alaró, 2 - Pollensa, 1  
Sallista, 0 - Constancia, 4

Manacor, 1 - Soledad, 3  
Escolar, 1 - Ibiza, 0

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Constancia	9	8	0	1	29	4	16	+6
Manacor	9	6	2	1	23	11	14	+4
Ibiza	9	6	1	2	20	8	13	+3
Soledad	9	5	0	4	21	12	10	+2
Felanitx	9	4	2	3	18	18	10	+2
Escolar	9	3	2	4	12	21	8	+1
Pollensa	9	3	1	5	12	21	7	-1
Alaró	10	3	1	6	11	19	7	-3
Sallista	9	2	2	5	7	13	6	-2
Poblense	9	3	0	6	11	23	6	-2
Andraitx	9	1	1	7	6	25	3	-5

## «ENFIN», «AFRIS», «AZUR V», «BACO» Y «FOX M», TRIUNFARON EN LAS CARRERAS HIPICAS DEL PASADO DOMINGO

Las tres últimas carreras de la reunión hipica del domingo superaron en calidad técnica y espectacularidad a las dos primeras, bastante irregulares y en las que menudearon las retiradas.

Aunque todas las marcas pueden considerarse como buenas, sólo «Casualidad M.» batió la suya, reafirmando así un trotador de porvenir. Destacados: Azur Boy y Albo.

**SIN LUCHA**

Enfin se mostró siempre superior a sus contrarios anulando, en la segunda vuelta, a un Polonio que se había destacado en la primera. Los demás inexistentes, o poco menos.

1. Enfin, 41"4-2160 m.  
2. Polonio, 44"9-2100 m.  
3. Quevedo, 42"3-2160 m.

Retirados: Esterel II, Dela y Talia.

**FINAL IMPREVISTO**

Irregularísima carrera que, no obstante, se preparaba para tener un emocionante final. Enfin que iba en cabeza, se metió en el recinto de cuerdas ante el asombro del público. —La causa fue que corría casi desenganchado— Usar corrió a su manera y Bella Luz y Din Din, que remataban muy bien, galoparon los últimos 100 metros. Afris, venció por regularidad y méritos. Algunos buenos momentos de Cautivo.

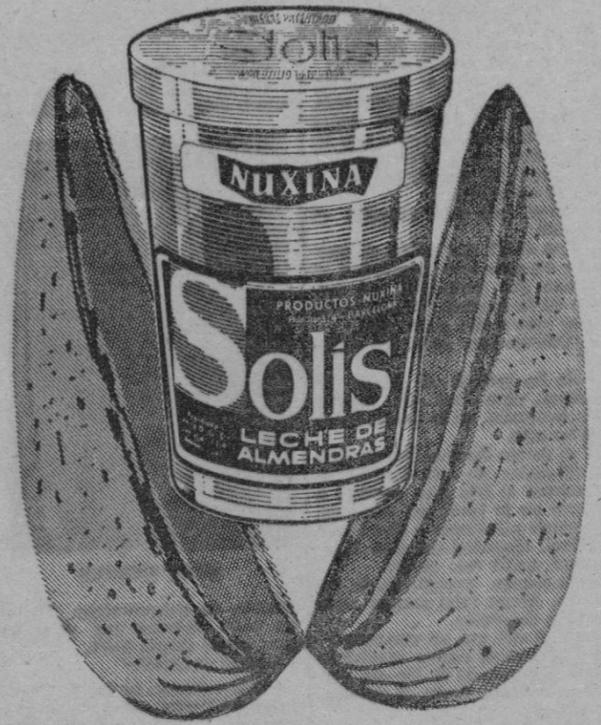
1. Afris, 38"6-2160 m.  
2. Usar, 39"6-2140 m.  
3. Bella Luz, 41"4-2120 m.

Retirados: Dela, Esterel y Juti.

**UNOS METROS DE MAS**

Casualidad M. estuvo a punto de debutar con buen pie en su nueva categoría. Se mantuvo en

# del "Corazón" de la almendra...



## al "Corazón" de su salud!

LECHE DE ALMENDRAS

**NUXINA**

# Solis

## ..EL POTENTE ALIMENTO DE FACIL DIGESTION.



- Pura
- Deliciosa
- Nutritiva
- Refrescante



No se bebe...  
ise pa-la-de-a!

**VIAJE A ALEMANIA ECONOMICAMENTE**

**SALIDAS DESDE BARCELONA LUNES, MIÉRCOLES Y SABADOS**

**VIAJES TABER**

P. SAGRERA 6 TELEF. 24098 PALMA DE MALLORCA

**VIDAS DE SANTOS**

por el Catedrático Canónigo Dtor J. Cros.

¡UNA OBRA DULCE, AMABLE E IRRADIANTE DE LUZ!

¡CONOZCA A FONDO LA VIDA DE LOS SANTOS DE MAS DEVOCION!!

Ud. no puede tardarse de católico creyente, si desconoce lo que debe creer:

CONOZCA LOS SANTOS, SUS VIDAS, SUS SACRIFICIOS Y SUS MILAGROS.

RECUERDE QUE LA VIDA DE LOS SANTOS, NO ES SOLO ADMIRABLE SINO PERFECTAMENTE IMITABLE. ANTES QUE LAS BIOGRAFIAS DE POLITICOS Y GUERREROS... ¡LEA LOS SANTOS!!

¡LEALAS UD. Y HAGALAS LEER A SUS HIJOS!

Gran tomo (tamaño 14,5 x 19,5 cms.) con viñetas, grabados y dibujos de cada santo con sus atributos e notas destacadas. Indices detallados. Encuadernación en tela con estampaciones de oro fino. Sobrecubierna.

**CUPON PEDIDO**

Don ... ..  
Calle ... ..  
Población ... .. Prov. ... ..

... desea le envíen a FEEM-BOLSO de 98 Ptas. o a plazos de 110 Ptas. (el primero de 50 Ptas. y dos mensualidades de 50 Ptas.), franco de portes, la obra «VIDAS DE SANTOS». Téchese lo que no interese Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a:  
ENCICLOPEDIAS DE GASSO - Sección 8,3,  
Vía Layetana 153-BARCELONA-9.

**INSTALUX S.A.**

ROTULOS LUMINOSOS

Montenegro, 12 - Teléfono 25851

**MANTAS - MANTAS - MANTAS**

PRECIOS MAS BAJOS QUE FABRICA

**ALMACENES CASA RIBAS**

Entérese de los VALIOSOS OBJETOS DE CRISTAL TENSIONADO que puede obtener con el canje de las tapas de plástico de la LECHE DE ALMENDRAS NUXINA-SOLIS, en el domicilio de nuestro Representante:

**ALEJANDRO CORTES AGUILO**  
SINDICATO, 29, 1.º - TEL. 11717 - PALMA DE MALLORCA

# Ellos y Ellas opinan

# unos y otros SE EXPLICAN

Apenas había terminado el primer tiempo localizamos a nuestro buen amigo Ricardo Roca, asiduo concurrente a las tribunas de preferencia del Luis Sitjar y Estadio Balear. Al preguntarle sobre el partido nos dijo:

—Va mejorando el Atlético Baleares y creo ha de hacerlo más. El día que sus jugadores cojan más rapidez estoy seguro que ha de mejorar su actual clasificación, pues ha de sorprender a más de un equipo.

—Creo que el Atlético Baleares tiene el partido resuelto. Es más equipo que el Indauchu.

—¿Lo mejor del partido?

—El juego de la delantera blanqui azul.

—¿Lo más flojo de los locales?

—Creo que la defensiva. El nuevo defensa Herrera no ha ter-



JUAN BUADES

minado de convencerme, Pastor un poco indeciso ¡ay si se jugará en el grupo Surf!

—¿Qué sucedería?

—Que entonces se vería el buen juego de Pastor, pero en un grupo como el Norte en el que abunda más la dureza que el buen juego, no tiene posibilidades de lucirse un jugador del tipo de Pastor.

Y dejamos al amigo Buades, hablando de los juveniles. ¡Fue bien la cosa!

Fuimos en busca de la voz femenina de costumbre, pero la mayoría de las señoras y señoritas que suelen darse un paseo por los pasillos en los intermedios, el domingo se quedaron sentadas en sus asientos, pues el airecillo era molesto. No obstante hablamos con doña Paquita Guasp. Esta nos dijo:

—Si no se hubiera perdido aquel absurdo partido del Orense, de seguro que a esta hora nuestro equipo estaría situado tras el Valladolid, pues en Pontevedra se hubiera logrado puntuar. Nos persigue la desgracia pues en Sabadell se nos escapó un punto... ¿Sabe quién fue el jugador que cometió el error que nos costó el gol del empate catalán?

Nuestro trabajo nos costó callarnos el nombre, pues doña Paquita no hacía más que «tirarnos de la lengua». Finalmente, nos dijo:

—Hoy habrá goleada cinco o seis goles no se los quita nadie al Indauchu...

El marido le hizo callar, pues de seguir hablando estamos seguros que se hubiera llegado a la bocota. Lo sentimos, doña Paquita, se tuvo que conformar con cuatro, pero ¿verdad que fueron suficientes...?

## FUTBOLERIAS

### PERDI EL CHUPETE DEL FUTBOL

Por RICARDO Z. MORA

Anteayer se me hizo la pascua. Me quitaron el chupete del fútbol. Es grande y de niño pequeño lo que nos ocurre a los hombres con el fútbol. Es inútil que nos consuelen, cuando no podemos ir al partido con el sucedáneo del carrusel deportivo. Queremos verlo con nuestros propios ojos, queremos morder y masticar de emoción viva el cigarro puro. No nos vale el consuelo de escuchar que nos lo cuenten a través del transistor. Nos ocurre lo que al niño que ha perdido «su» chupete. Es inútil que le compréis otro nuevo en la botica. Quiere «su» chupete viejo mordido y masticado, y no para de berrear hasta que en la búsqueda angustiosa topa con él y se lo metéis en la boca.

Exigencias del cargo —que se dice— me llevaron el domingo por la tarde al aeródromo de San Juan. Mientras venía el avión de Barcelona —que para más inri llevaba exactamente noventa minutos de retraso, exactamente lo que dura un partido de fútbol— acumulé mi humanidad sobre un transistor que tenía pegado a la oreja un «maitre» del Aeropuerto.

Fue dando noticias de los equipos mallorquines. Al Atlético Baleares le soplaban el viento de popa. Se conoce que yo le había quitado la negra y el negro Mosquera, solo, ya se sabe, es un primor. En un santiamén se le puso el partido con ventaja de tres goles. Escupí el cigarrillo ¡Me dió una rabia de no estar en el campo!

Y se escuchó por el transistor: ¡Partido Atlético Bilbao - Mallorca! Sigue el resultado de dos a cero. ¡Mora acaba de parar, en una estirada maravillosa, un penalty!

Me imaginé a nuestro joven cancerbero parando el penal de Santofia, que es el que está más cerca de Bilbao, con toda la delicuescencia que encierra siempre un penal.

Pensé que Arqué, el capitán, lo habría hecho aposta, para que Mora se luciera. Que le diría: «Martín, ahí va eso» —y haría el penalty para que Mora lo parase.

Imaginé a los once leones de San Mamés con la boca abierta y que entonces los once honderos mallorquines les echarían once piedras en las fauces.

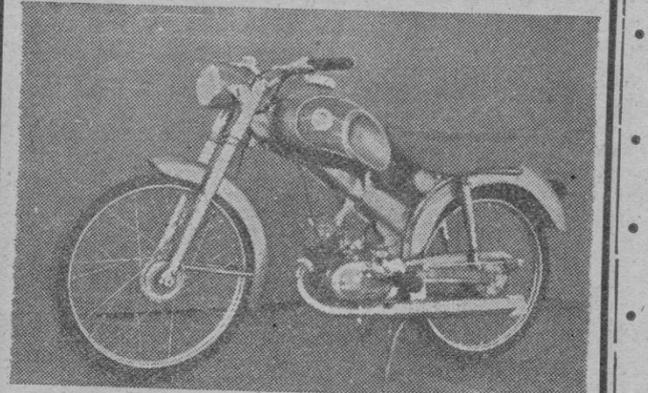
Pero no ocurrió así. El domingo los de Bilbao se conocen que estaban fieros de verdad y nada pudo hacer el domador Satur Grech, que fue a por ellos. En fin, una de canto en el Estadio Balear y bien mamao el Mallorca en San Mamés.

Y aquel a quien vencimos el pasado miércoles, venció de 5 a 1 a aquel que nos venció en fecha anterior. Nos referimos al resultado del partido Barcelona - Atlético de Madrid.

Esto es el fútbol. Siempre tiene consuelo.

**COCINAS BUTANO - FAGOR - FRABENT - BRU - COMET - MAXBEL - SALA etc. LA ELECTRICA MODERNA - Plaza España**

### EL SENSACIONAL CICLOMOTOR DERBI DE 49 C.C.



Cabe señalar el sensacional éxito obtenido por el ciclomotor «DERBI» de 49 c. c. que, después de su aparición en el mercado, goza de gran aceptación entre el público por su belleza de líneas y porque sus características técnicas son las de una motocicleta. Buena prueba de ello la ha dado en las competiciones en que ha atomado parte, logrando innumerables victorias. En la última edición de la «Carrera en Cuesta de la Rabassa», Aurelio Torres sobre «Derbi» 49 c.c. logró el sensacional promedio de 71'731 kms. hora, sensacional si tenemos en cuenta la pronunciada cuesta y los innumerables virajes de recorrido, los cuales representan una pérdida de velocidad que únicamente puede salvarse con una montura de una gran «reprise». «Derbi», cuya gama, como el motorista ya conoce, es verdaderamente extensa, se ha lanzado de pleno en las máquinas de pequeño cubaje, sin dejar de obstar los tipos tradicionales.

En ciclomotores, empezó con una versión de la famosa «DERBI» de 98 c. c., en la cilindrada de 74 c. c. y luego ha pasado a una de 65 c. c. de inmejorables características, para lanzar ahora un ciclomotor de tres marchas y cambio de 49 c. c.

Es la única máquina en España que, en tal cubaje, reúne las características de tres marchas al pie y selector y, por ello creemos oportuno hacer resaltar este ciclomotor en estas líneas.

Las características técnicas son las siguientes:  
 Diámetro del cilindro, 33 mm.  
 Carrera del pistón, 43 mm.  
 Cubaje, 49 c. c.  
 Relación de compresión, 1 : 7.5.  
 Potencia, 3 CV a 5.000 r. p. m.  
 Embrague por tres discos en baño de aceite.  
 Cambio tres velocidades, con selector al pie.  
 Encendido por volante magnético y bobina de A. T. externa.  
 Frenos, centrales, delantero y trasero, con tambores ampliamente alietados de 125 mm.  
 Neumáticos 2" x 19.  
 Alumbrado de cruce y carretera 6 v. 18 w.  
 Además, está exenta de Consumos de Lujo (Impuesto sobre el gasto) matrícula y no precisa carnet de conducción, solo licencia. Nuestro parecer es de que ha sido un gran acierto la creación de esta máquina pues en el mercado español hacía falta un ciclomotor de esta categoría.

Al llegar a los vestuarios nos encontramos con Brondo, que regresa al terreno de juego, pues va a iniciarse el encuentro de juveniles. No obstante tiene unos minutos para dedicarnos y al preguntarle sobre el partido, nos dice, al igual que a otros compañeros:

—El último cuarto de hora se ha jugado tal me gustaría que lo hicieran siempre los jugadores, pero noventa minutos de juego como estos no es capaz ni de realizarlos el propio Real Madrid, con todos sus jugadores.

—¿Se ha jugado bien?

—No. Se ha jugado mejor que en el último encuentro, pero no como puede hacerse.

—¿A que se debe ello?

—Primordialmente al estado del terreno de juego. No hay forma humana de controlar el balón según en que nos das del campo.

—¿Se arreglará?

—Ahora estaremos dos semanas a jugar en nuestro campo y se procederá a tapar una serie de «baches». Entonces se habrá mejorado el estado del piso y esperaré que los jugadores también mejorarán.

—¿Que te ha parecido el Indauchu noroñes. Mucho entusiasmo, mucho char y muchos balones hacia adelante, pero también un equipo que no puede descuidar el sistema defensivo, ya que si lo haces así te meten algún gol im-



Va a empezar el partido. Brondo y el delegado de campo señor Serra, ponen los relojes en hora.

## Chinitas

¡Mira que mala pata! El Bilbao inició su recuperación una semana antes de recibir al Mallorca.

• Primero, palo a los catalanes; después, palo a los mallorquines. Ha empezado por el Este, pero es posible que pegue palos por todos los puntos cardinales.

• Los leones dormidos, tarde o temprano, se despiertan.

• Pero si siempre queda un consuelo: El Mallorca perdió por 3-0 en San Mamés; el Español perdió por 0-3 en Sarriá.

• Otro consuelo: El Atlético de Madrid recibió cinco soberbios impactos de un Barcelona que terminaba de morder el polvo en el «Luis Sitjar».

• Mora hizo lo más difícil: Parar un penalty ¡Qué pena que no parara también los zambombazos de Arieta, de Uribe y de Latorre!

• Ahora tenemos quince días para organizar el recibimiento al Real Madrid. Ya veremos si Satur Grech culmina la «operación 4 puntos».

• Después del punto de Sabadell y los dos puntos del Indauchu, el Atlético Baleares ha vuelto a encaramarse en la tabla. ¡Muy bien por Jaime Brondo!

• El Constanza vuelve por sus fueros. Nos da en la nariz que en la próxima temporada vamos a tener un equipo en Primera División y dos en Segunda. Así sea.

• Nuestros hermanos, los de Tenerife, parece que añoran la Segunda División, en la que ya tienen un pie y parte del otro.

• El Soledad le hizo la pascua al Manacor. Con gran contento —suponemos— de los Inguenes.

• ¿En qué se parece el Atlético Baleares a Camilo José Cela? Pues en que Cela hizo el «Viaje a la Alcarria» y el Atlético Baleares hará el domingo el «viaje a la Mancha». A Villarrobledo.

• En vista de lo malo que ha salido el chiste, nos despedimos. SIDERAL

perado, como nos sucediera el día del San Sebastián.

—¿Justo el resultado?

—Para mí está bien, pero no hay duda de que se hubiera podido marcar algunos goles más, por poco que se hubiera afinado en la puntería. Todo se andará, demos un poco de tiempo a los jugadores, pues ellos son los primeros en desear mejorar. Ya lo veréis.



El entrenador del Indauchu, en el centro, siguiendo las incidencias del encuentro

Y ya no dió tiempo para más. Le correspondió el turno al preparador de los bilbainos, señor Calvo, quien dijo de buenas a primeras:

—La victoria del Atlético Baleares hay que atribuirla a fallos de mis jugadores, más que a los aciertos de los contrarios.

—¿Es que no le ha gustado el Atlético Baleares?

—Pues no, esperaba mucho más de este equipo, o será que me lo habían elogiado en exceso.

—¿No dió el sábado que no tenía noticias de dicho equipo?

—No las tenía el sábado, pero el domingo por la tarde sí...

Sobran los comentarios.

—¿Juega su equipo siempre así?

—Otros partidos ha jugado mejor, pero en esta ocasión nos faltaban cinco titulares.

—¿Alguna otra cosa?

—Pues no. Para nosotros fue suficiente.

**Lintería «REGIA»**  
 Servicio a domicilio  
 teléfonos 25914 y 13766

## DICCIONARIO ORTOGRAFICO ANGULO

Acaba de ponerse a la venta su 2.ª edición. El más moderno, completo y práctico para la consulta rápida y eficaz de toda duda ortográfica y para su estudio, pues contiene todas las normas gramaticales. Inigualable para estudiantes, mecanógrafas y necesario para todo el que tenga que escribir, pues da las dificultades de nuestro idioma, una mayoría incurrir en faltas ortográficas. Adoptado por los principales Centros de Enseñanza. Declarado «OBRA DE UTILIDAD» por el Consejo Nacional de Educación del Ministerio Encuadración en tela. Tamaño 18 x 11 cms., con 345 páginas. Precio 60 Ptas. De no encontrarlo en su Librería, solicítelo contra reembolso con derecho a examinarlo a «EXCLUSIVAS, C. de E.» Av. José Antonio, 56, 1.º. — MADRID (13)



BIBILONI

Después del encuentro de Liga se disputó el de juveniles entre el Atlético Baleares y San Felipe. No podía faltar al partido el presidente de este Club y aprovechamos la ocasión de preguntarle a Juan Buades, su opinión, no sobre los juveniles, pues bastante preocupación y nervios tenía antes de empezar, después el hombre ya estaría más tranquilo.

## PELOTAZOS por ORELL



## Como llegar a ser una buena maniquí

- Un difícil aprendizaje para un duro trabajo.
- Las francesas están siendo desplazadas por las extranjeras, en el oficio femenino más francés, y en los cuarteles de la moda de París.
- La historia de algunas maniqués célebres.

Por Anrie DAVRIAT

(I)

No, el desayuno de una maniquí no se compone de media toronja y una taza de té sin azúcar. Sino, por las buenas, de café con leche y pan con mantequilla, como el desayuno de cualquiera. Pero lo toma siempre temprano, y generalmente de pie, antes de un arreglo más rápido que el de la gran mayoría de las mujeres que no trabajan. El trabajo se inicia temprano en casa de las grandes modistas y la competencia es tan feroz en París que las francesas tienen que luchar contra la fama de llegar con retraso que les han echado las maniqués extranjeras.

**SEUDONIMOS NORDICOS Y ANGLOSAJONES**  
Para permitir a sus alumnas hacer frente a esa competencia, Lucky, la presidente de la Mutua de Maniqués de París, les recomienda que lleguen a su trabajo con la mayor puntualidad, y tan arregladas, o casi, como si acabasen de salir de las manos del peluquero y del maquillador. En inglés señalan que para hacerlo, y en un tiempo rapidísimo, se requiere un serio entrenamiento.

—Mi compañera Dorian Leigh, que es la «manager» de la mayor parte de las maniqués extranjeras de París —dice Lucky—, es una vieja amiga, pero a mí me parece inaceptable que nuestra profesión, poco a poco, se cierre para las francesas.

Es verdad. Se tiene la impresión de que los modistas se sentirían como deshonrados si su «cabina» de maniqués no incluyese a varias extranjeras, de tipo escandinavo, anglosajón o exótico. Hasta el punto de que muchas francesas, antes de ponerse a trabajar como maniqués, adoptan un seudónimo nórdico o anglosajón.

### UNA EVOLUCION

Las maniqués extranjeras de París proceden, sobre todo, de Estados Unidos, Inglaterra, Suecia y Alemania.

Por actualmente se asiste a una evolución, que sigue curiosamente la de la política internacional. Efectivamente, se solicitan cada vez más maniqués asiáticas y norteafricanas. Entre las primeras generalmente abundan las euroasiáticas, porque suelen ser altas, que sigue siendo una de las cualidades más solicitadas en una maniquí. En cuanto a las norteafricanas, proceden de Argelia y Marruecos. Pero la carrera de estas últimas en París suele ser breve, ya que casi todas aspiran a volverse a su región de origen, donde casi siempre sigue todavía su familia, para abrir allí un taller de costura, o una tienda de modas.

Los modistas afirman que los tipos insólitos de las extranjeras les inspiran más que los gentiles palmitos de las francesas, las cuales replican: «Eso no es más que snobismo».

Además, las extranjeras se dice que son más dóciles, más resistentes a las duras fatigas del oficio. Y es cierto que las alemanas y las americanas son trabajadoras natas, decididas a todos los sacrificios para triunfar en París, que aceptan regímenes draconianos, horarios rigurosos, o las operaciones de cirugía estética y las transformaciones capilares frecuentemente asombrosas que les exigen los modistas.

### CHICAS DE BUENA FAMILIA

Estos últimos años, en Francia, las maniqués se reclutan, en importante proporción, entre chicas de buena familia. Puede verse en ella cierto snobismo, tanto por parte de los modistas como por parte de las jóvenes en cuestión. Del número de las que empiezan hay que deducir el gran número de las que no siguen adelante: son muchas las que renuncian después de dos o tres temporadas, incapaces de sacrificarse a las dificultades de la profesión. Pero algunas triunfan brillantemente. Dos de ellas incluso han conseguido franquear el foso profundo que separa al mundo de la costura del mundo del cine: son Marie-Helene Arnaud y Yvonne de Montaur. Sin hablar, en Estados Unidos, del ilustre caso de Grace Kelly. Pero, al contrario que Grace, las dos jóvenes francesas han triunfado menos en su carrera cinematográfica que en su carrera de maniqués.

Marie-Helene Arnaud no siguió los cursos de ninguna escuela de maniqués. Entró en la profesión como Brigitte Bardot, que fue en ella una especie de estrella errante: pasándose largas horas en casa de la modista de su madre en lugar de preparar la reválida de bachillerato. Era en casa de René Lise. Para divertirse, pasaba los vestidos, hacia piroetas ante el espejo, caminaba con una especie de instinto seguro. Muy pronto presentó la colección de René Lise, entrenándose en su casa, poniéndose sobre la cabeza los libros que hubiese debido estar estudiando. Claro que, luego, ha reconocido que tuvo que empezar desde el principio y aprenderlo todo...

### UNA MANIQUI NO SE IMPROVISA

Al contrario de lo que se imaginan muchas chicas que sueñan con esta profesión, una maniquí no se improvisa. Casi todas son profesionales, entre 300 extranjeras que van sustituyendo cada vez más al millar de maniqués francesas de París. (En casa de algunos modistas, las extranjeras dominan ya a las francesas en una proporción de 10 a 2). Pero se guarda mucho de decirlo, sobre todo a los periodistas, porque suelen llegar a Francia como turistas, por lo menos las «cover-girls». Al no estar declaradas como maniqués, no pagan impuestos y se vuelven a marchar al cabo de tres meses, después de pasar las colecciones, y precisamente cuando termina el plazo de la estancia concedida a los turistas.

Y no hay contra partida. En Estados Unidos sobre todo se les impide el acceso ferozmente a las maniqués francesas. Betina y Lucky no pudieron pasar allí más que muy poco tiempo.

Se concibe que, en semejantes condiciones, no puede reinar la improvisación en esta profesión que creó el modisto Worth. Desde finales del pasado siglo, algunos modistas empleaban maniqués vivas, pero se trataba de casos rarísimos.

En Estados Unidos se abrieron las primeras escuelas de maniqués. En primer lugar, porque allí existen escuelas de todo; en segundo lugar, porque la confección norteamericana hace un enorme consumo de maniqués.

# TAMBIEN EN LA U.R.S.S. HAY MILLONARIOS

Cuando le cuento a mi amigo Manolo, durante las fascinantes horas del café, algunos aspectos de mi vida en moscovita, Manolo —empedernido trasnochador, sin una gorda en el bolsillo— exclama: «Nada, que en todas partes cuecen habas». Efectivamente, en eso de las «habas» pensaba yo al leer en la prensa soviética la trivial historia de Ivan Trófimovich Rokótov (a) «El Tuerto», un banquero soviético.

### LOS MILLONARIOS DE «CUENTA ABIERTA»

También en la URSS hay millonarios. Millonarios, podemos decir, oficiales y extraoficiales, legales y clandestinos. Ilya Eremburg, por ejemplo, autor de la novela «Deshielo» y de otras cosas más, entre las que se encuentran tres libros sobre España, en defensa de la «historia negra», a quién, por su descaído oportunismo, los israelitas de Moscú lo llaman «Janc de las dos caras», dispone en todas las agencias nacionales y extranjeras del Banco Nacional de la URSS, de «cuenta abierta». «Cuenta abier-

● Rokotov «El Tuerto», un ricacho en secreto que comenzó revendiendo entradas de fútbol y de cines.

ta» quiere decir, que uno se presenta en la ventanilla de pagos, muestra su carnet de identidad y sin más requisitos le entregan al instante la suma que necesita. Constantin Simónov, poeta, periodista, dramaturgo, novelista y diputado al Soviet Supremo de la URSS, también dispone de «cuenta abierta». En Moscú se decía que había en la URSS unos 5 o 6 «ingenieros de almas» según la definición que Stalin daba a los escritores soviéticos, que disponían de «cuenta abierta». Había también en Moscú otros «ingenieros de almas», como Schoschenko, Pasternak, Anna Ajmatova, etc., que no sólo no disponían de «cuenta abierta» sino que sus obras eran rara vez publicadas. Otros, como Pílniak, Koltsov, etc. terminaron en el «paredón».

### EL VESTUARIO DE LEVITAN

Levitán no es un «ingeniero de almas», es más bien un «ingeniero de oídos». Es el locutor principal de Radio Moscú: un hombre enclenque y paliducho pero con una voz de trueno. Sólo coge el micrófono en casos verdaderamente trascendentales y muy solemnes. Tenía asegurado su vestuario particular en 250.000 rublos (dos millones y medio de pesetas, curso antiguo del rublo). Nadie sabía el sueldo que percibía por leer los «Ukaz» del Soviet Supremo o las últimas consignas del Comité Central del PCUS. Sin embargo, Volodía —joven especialista en seguros estatales—, cuya máxima aspiración consistía en hartarse de salchichón — artículo — me contó lo del vestuario de Levitán y, también, que las nerviosas piernas de Ulanova —primera estrella del ballet del Bolshoi— estaban aseguradas en tres millones de rublos; las de Lepeshinskaia, en dos millones y medio, etc., hasta llegar a las niñas del conjunto que percibían 1.200 rublos mensuales (ahora 120). A Ulanova y Lepeshinskaia se les podía llamar «ingenieros de piernas».

### UN AVION ESPECIAL PARA LLEVAR UN VASO DE AGUA MEDICINAL A «K»

Las altas jerarquías del Partido y del Gobierno no precisan de «cuenta abierta», ya que disponen de «fondos especiales y extraordinarios» y de muchas cosas más. Cuando Krushev alborotaba con su zapato la solemne sala de actos de las «Naciones Desunidas», importunando la digestión de los hombres más ocupados del mundo, calmaba sus nervios y facilitaba la labor de su desgastado hígado, tomando en grandes cantidades aguas medicinales del Cáucaso, de las famosas fuentes de Piatigorsk. Un

(I)  
avión especial hacía diariamente el recorrido Piatigorsk-Moscú-Nueva York para que Krushev tomase en ayunas el vaso de «Borzhom» en su temperatura natural, prescrito por los doctores especialistas de la Clínica del Kremlin.

### CARRERA POLITICA EN BICICLETA

Al igual que los verdaderos millonarios, Krushev jamás lleva rublos consigo. Cierta vez en Sochi —la Costa Azul soviética— quiso agradecer la gentileza de un pionero que le había dedicado una poesía, regalándole una bicicleta. Echó mano del dinero, pero se dio cuenta que lo había olvidado encima del piano. La situación era verdaderamente embarazosa. El encargado del almacén tuvo un destello luminoso, colocó la bicicleta a los pies de Krushev y dijo:

—Llévesela Vd. Nikita Sergueievich, y no se preocupe. Los empleados del almacén nos comprometemos a pagar el costo de la bicicleta haciendo al Estado lo que nos pertenece por las horas extraordinarias.

Maravillosa respuesta. El abnegado patriotismo del encargado del almacén impresionó de tal modo a Krushev que éste lo puso como ejemplo en el primer discurso que pronunció una vez terminadas las vacaciones. Actualmente el encargado del almacén de bicicletas de Sochi es el jefe del Consejo de Economía Nacional de Tula. Aunque en Tula no hay bicicletas, Tula es la «patria de los samovares». Los rusos no quieren vivir sin su «samovar». En Moscú se dice: «Ir a Tula con su samovar es lo mismo que viajar a París con la mujer». Y tienen razón. Lo peor de todo es que, con mujer o sin ella, pocos son los moscovitas que viajan a París, excepto algunos «ingenieros de algo».

## Sírvase usted mismo la gasolina



Estaciones automáticas de suministro de gasolina para «scooters» y otras motocicletas de poca potencia se han instalado por primera vez en Inglaterra, en Londres. Se introduce en la máquina una moneda de dos chelines, se gira una manivela y el usuario bombea tres pintas de combustible para su vehículo. En la foto una usuaria utiliza el nuevo sistema en una de las estaciones instaladas en la capital británica. — (Potofiel).

## SE VENDEN

SOLARES EN SON ARMADAMS

LUGAR PRIVILEGIADO ENTRE LAS CALLES CALVO SOTELO Y MARQUES DE LA CENIA. TRATO DIRECTO. INFORMES ZANGLADA, 13 - 2.º

## MAGNIFICA OPORTUNIDAD

Por LIQUIDACION negocio Confecciones Sra. vendemos partida tejidos novedad a precios ocasión. También prendas confeccionadas y otros útiles varios RAZON Dr. ANDRES FELIU, 42 - Tel. 11976

## COMPRARIA VILLA

1.ª Clase lujo, alrededores Palma. Sr. Kirchhofer. — San Miguel, 9. 1.º

LAS DESTRUIRA RADICALMENTE INCLUSO LAS MAS RESISTENTES - PUNTO AZUL ACABARA LA PLAGA DEFINITIVAMENTE



PREPARADO ESPECIAL CONTRA HORMIGAS CON PRODUCTOS NUEVOS QUE ASEGURAN UNA TOTAL DESTRUCCION

# La festividad de Todos los Santos en Campos

**CAMPOS** (De nuestro corresponsal M. Roig). - Jornada espléndida la festividad de Todos los Santos en esta población. El sol lució todo el día y el ambiente fue de auténtica primavera. No obstante haber llovido a través de dos jornadas y toda la madrugada del día primero de noviembre, la gente salió a la calle aprovechando la cálida diada, asistiendo a las funciones religiosas de la Parroquia y por la tarde una riada de gente visitó el cementerio que estaba convertido en próspero jardín, tal era la cantidad y variedad de flores depositadas sobre las tumbas.

El reciente asfaltado del camino que conduce al camposanto y el adecentamiento de su calzada, con los cómodos bancos colocados a lo largo del trayecto, hacen más agradable y cómoda la visita a nuestra necrópolis que se ha convertido para mucha gente en el paseo obligado las tardes dominicales.

Toda la jornada ese camino vióse constantemente repleto de gente de toda edad y condición que iba a ofrendar las flores y sus oraciones a los que duermen el sueño de la muerte bajo las flores de nuestro pueblo y cuidado campesano.

### ¡MATANZAS!

Ha empezado la época de las matanzas domiciliarias en nuestra población.

Hogaño debido a la escasez de piensos para el engorde de los cerdos y la falta de tipos chunibos y otros alimentos que en anteriores temporadas en esta época estaban en pleno apogeo de productividad, las familias cam-

posinas iniciarán, con más de quince días de anticipación, el sacrificio a tan sabrosos paquidermos a fin de tener bien abastecida su despensa durante los meses de frío que se avecinan.

Los cerdos, como no se habían pagado desde hacía muchos años, se cotizan a 36 pesetas el kilo en vivo, y la manteca se vende en las carnicerías a 36 pesetas kilo.

Suerte que la Comisaría General de Abastecimientos ha autorizado la importancia del extranjero de una gran cantidad de cerdos en canal para el abastecimiento nacional de las zonas afectadas por la peste africana que asoló en varias regiones la raza porcina y según noticias los precios serán asequibles para la clase obrera.

### VINIERON LAS LLUVIAS

Con gran satisfacción para todos ha llovido copiosamente en nuestra comarca. La mayoría de cisternas y aljibes estaban secas desde hacía varios meses. Con la lluvia caída durante varias diadas se ha podido hacer gran campo de agua, siendo muchos los que llenaron los depósitos de tan preciado líquido tanto tiempo suspirado.

El campo está a punto para ser sembrado, conjuntamente que no desaprovechaban nuestros agricultores para iniciar rápidamente la siembra de nuestro trigo a fin de poder alimentar durante el invierno a esas miles de reses, hovnías y ovinos, sobre las cuales se asienta la economía agrícola local.

### NATALICIO

Con el nacimiento de un robusto niño, su primogénito, al cual se le ha impuesto el nombre de Miguel, se ha visto alegrado el hogar de nuestros amigos don Miguel

# Se celebró una memorable velada en homenaje al Papa Juan XXIII en Sóller

## SOLLER

(De nuestro corresponsal J.O.B.). El pasado viernes en el Teatro Alcazar, a las 9:30 de la noche, asistiendo numeroso público, se celebró una lucida velada de homenaje al Papa Juan XXIII, con motivo de su octogésimo aniversario. Organizó este homenaje el Colegio de primera y segunda enseñanza de los Sagrados Corazones, a cargo de los Misioneros de la misma congregación diocesana.

Pronunció el discurso inicial el Excmo. P. Román Fortuny, Rector del Colegio.

Seguidamente fue proyectado un interesante documental relativo al Concilio en que fue elegido el actual Pontífice, y a los actos de su solemne coronación.

Luego, desde el escenario, pronunció una conferencia de mucha enjundia el Excmo. P. Juan José Genovard, M. S. C. C., licenciado en Filosofía y Teología, sobre el tema «El Papa Juan XXIII y el mundo de hoy». La idea central de su disertación fue que en este momento en que el mundo sie-

Roig Ballester, industrial, y doña Catalina Lladó.

### OBITUARIO

A los 83 años de edad, falleció el pasado miércoles conortada con los Santos Sacramentos y rodeada del cariño de todos los suyos doña Catalina Obrador Obrador Vda. de Mayol.

Por su carácter franco y arraigadas virtudes cristianas fue muy querida de sus numerosas amistades que de veras han sentido su muerte.

A sus apenados hijos, nietos y demás familiares les testimoniamos nuestra más sentida condolencia por la pena que les aflige.

do de Dios por circunstancias históricas busca su camino, hemos de considerar providencial la aparición de este Papa tan bondadoso, sencillo y sabio.

A continuación se hizo una cuestión para contribuir al regalo que el orbe católico entregará al Papa con motivo de su 80º aniversario: un Colegio Mayor, en la propia ciudad de Roma, donde se instruirán jóvenes escogidos procedentes de países subdesarrollados, para que, habiendo asimilado la verdad y la luz, se instruyan en la fe, la propaguen luego en sus países respectivos, contrastando la noticia propagada que regala el comunismo desde Moscú, adiestrando en su doctrina tendenciosa a jóvenes procedentes de esas nuevas nacionalidades afroasiáticas, donde predominan la ignorancia y el atraso en todos los conceptos.

Luego fueron proyectadas numerosas diapositivas en color, como recuerdo de un viaje imaginario desde Nápoles a Roma. En sus comentarios estuvo muy acertado y ameno el Excmo. P. Agustín Martí, M. S. C. C., que al final pronunció un vibrante discurso de adhesión al Papa.

Antes de finalizar el acto, con toda la concurrencia en pie, se dio lectura a un telegrama recibido del Vaticano que decía así: «Rector Colegio Sagrados Corazones Sóller, Augusto Pontífice agradeciendo paternalmente Homenaje Octogésimo cumpleaños, otorga a Vuestra Reverencia, Padres, profesoras, alumnos, antiguos alumnos y ciudad de Sóller suplicada bendición apostólica. Cardenal Cicognani».

Y con ello finalizó la agradable velada, de la cual guardamos todos hondo recuerdo.

# Homenaje al Papa en Felanitx

## FELANITX

(De nuestro corresponsal J.O.B.). En el 80º aniversario de S. S. Juan XXIII, Felanitx le ha rendido un filial homenaje. El pasado sábado por la tarde, en la iglesia de San Alfonso, fueron cantadas por el pueblo vírgenes Visperas de la Santísima Virgen, siguiendo luego un sermón sobre el Papado a cargo del Excmo. Padre Juan María Berastó, O.R. Finalizó el acto con el canto del Te-Deum.

En la iglesia parroquial el domingo a las 9 se celebró Misa solemne con homilias de la festividad. Al anochecer hubo un grandioso acto de homenaje al Papa con solemnización del juramento de fidelidad al Pontífice y canto de Te-Deum. Todos los actos se vieron muy concurridos.

### PRO SANTUARIO DE SAN SALVADOR

Convocada por nuestras autoridades eclesiales y religiosas hubo el pasado viernes una reunión en el despacho de la Alcaldía para cambiar impresiones acerca del proyecto de asfaltado de la carretera al Santuario de San Salvador y del tendido de una línea eléctrica hasta la cima del monte.

Por el señor Munar fueron informados los reunidos de las gestiones llevadas a cabo cerca de los organismos provinciales singularmente en lo que se refiere al proyecto de asfaltado de la carretera, señalándose a groso modo la cuantía de la aportación local para estas mejoras.

Próximamente se tendrá una reunión o asamblea a la que serán convocadas las fuerzas vivas y representaciones locales, pues, tratándose del Santuario de San Salvador, una institución tan querida de todos los felanitenses, es justo y lógico se dé a la caprea un carácter popular.

Aparte de estas razones de tipo histórico y al ser el quezales sentimental, no puede perderse de vista que la realización de estas mejoras podría suponer la incorporación de nuestra ciudad a la vida turística de la que desgraciadamente hemos permanecido alejados hasta la fecha no obstante contar con parajes bellísimos.

Tenemos la impresión de que ambas iniciativas son perfectamente viables contando con la aportación oficial y además con la

colaboración entusiasta de los hijos de Felanitx.

**CURSO «STUDIA»** de los salones del Colegio de P. Teatinos tendrá su primera sesión del curso 1961-62.

Hemos visto el programa que se registró este curso de materias religiosas y complementarias siguientes:

Revelación y la Iglesia del P. Antonio Oliver, C.R. en Historia Eclesiástica del P. Jesús López, O.R. en Teología.

Diez conferencias de Escritura a cargo de don Tomás Plana, Licenciado en Escritura y

Tres temas de Liturgia de don part. C.R. Licenciado en Europa.

Las clases tendrán periodicidad semanal y la asistencia a las mismas será previa formalización de matrícula.

### EL TIEMPO

Nuestro término municipal ha beneficiado de las lluvias de la pasada semana. Según el observatorio Meteorológico del Instituto Laboral, en el espacio de cuarenta y ocho horas, se registraron 409 litros por metro cuadrado.

Los trabajos de siembra se han iniciado con un tiempo propicio por lo que el nuevo año agrícola se inicia bajo las mejores perspectivas.

### PERSONALES

De regreso de su viaje al extranjero hemos tenido el gusto de saludar al Excmo. don Juan María Berastó, Vicario de nuestra parroquia.

Después de permanecer en Barcelona una temporada ha llegado a nuestra ciudad el Presidente de la Abadía Felanitense de Accidentes del trabajo don Alejandro Tejedor Sanjaou, acompañado de su señora.

Ha regresado a Mallorca después de pasar unas semanas en nuestra ciudad el funcionario de Correos don Germán Coll y su esposa doña Francisca Mesquida, a quienes acompaña su hijo Germán.

# Finalizó la temporada turística en Cala Ratjada

**CALA RATJADA.** - (De nuestro corresponsal J. FUSTER). - Todos y casi todos los hoteles, restaurantes, pensiones y locales de este tipo, han cerrado sus puertas despidiéndose hasta la próxima temporada. Se acabó el trabajo!

Mientras que para unos se acabaron las vacaciones, llegan para otros. También tienen derecho a ellas ¿verdad?

Comidas de hermandad, pequeñas fiestas y fogoritos hemos tenido ocasión de ver en un buen número con motivo de «Fin de temporada». No obstante podemos decir como el poeta «Volverán las oscuras golondrinas».

Rutina, rutinas y más rutinas. Cada año lo mismo: abrir y cerrar y viceversa.

**«NUESTRA FAMILIA»** La parroquia de esta localidad publica semanalmente una revista titulada «Nuestra Familia».

Tal vez nos hayamos referido un tanto en la publicación de esta noticia que directamente es de más importancia

de la que nosotros le damos. Y dicen que nos tienen retardado un poco por que son 75 los números publicados.

Dicha revista publica un extenso comentario sobre diversos temas de moral y religión magníficamente escritos y luego. Publica también semanalmente la «Agencia Parroquial».

**NECROLOGICA** Entregó su alma al señor a la edad de 36 años don Gabriel Moray Més, R.I.P.

Persona muy apreciada en la localidad, falleció después de una larga y penosa dolencia que le tuvo en cama varios meses.

Tanto en el traslado como en la sepultura como en el funeral por su esposa se registró una enorme concurrencia prueba de la estimación que se le tenía en general.

A su desconsolada esposa, hijos, nietos, nietas y demás familiares, le expresamos nuestro más sentido pésame y condolencia.

**FABRICANTES DE EMBUTIDOS**  
**VUESTROS PROBLEMAS DE FABRICACION**  
 SOBRESADADA BLANCA  
 ENRANCLAMIENTO DE EMBUTIDOS  
 IRISACION AZULADA AL CORTE DE EMBUTIDOS  
 SABOR METALICO DE CONSERVAS  
 Os los resolverá el QUIMICO  
**DR. RODRIGUEZ MAZARRO**  
 Calle 349, nº 31, 1.ª Izqda. Frente a la Cruz Roja.

**«FAJAS CANUT»**  
 Participa a sus clientes y amigos que los días 7, 8 y 9 de Noviembre, presentará sus modelos y recibirá encargos en la calle de Montenegro, n.º 16 entio. Serán atendidas personalmente por la Sra. Canut

**Talleres MAGERIT**  
 CARROZADO Y REPARACION de coches, camiones, etc.  
 SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA en hierro fundido, meta, cobre, acero inoxidable  
 ESPECIALIDAD EN ALUMINIO Y ANODADO (CALAMINA)  
 Tomás Forteza, 56 - PALMA DE MALLORCA - Tel. 22443

**documentos de identidad**  
**FLEX**

**GARANTIA DE AUTENTICIDAD**  
 El bolsillo lateral con la Marca, le asegura la adquisición de un FLEX auténtico.

**GARANTIA DE SERVICIO**  
 El medallón de garantía identifica el modelo que usted adquiere y le asegura la asistencia de ocho fábricas FLEX en España.

**GARANTIA DE CALIDAD**  
 El sistema de muelles interiores, entrelazados sin nudos, constituye el secreto de la comodidad que sólo FLEX le ofrece.

Exija esta marca de garantía.

**FLEX**

**DE LO BUENO, LO MEJOR**  
**SINTONICE CON RADIO MALLORCA TODOS LOS MARTES**  
 ¡Un nuevo programa Flex está en antena!  
**«ESCUCHE, A DIVINE Y ESCRIBA»**  
 Un programa musical y un concurso con grandes premios para usted

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Está seccion esta dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria...

DIRECTO al mar en Porto Cristo, vendo magnífica villa, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, garage, etc. AGENCIA ALZINA. (18)

ANUNCIOS ECONOMICOS

MESAS, Sillas, parasoles, estanterías de tubo, y varias máquinas nuevas...

COMPRAS COMPRO ropa usada, Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfono, 13747. (12)

MAQUINARIA HORNIGONERA grande vendo buen precio. Teléfono 24900, de 1 a 4 tarde. (14)

MOTOCICLETAS TODAS clases Vespas y sidecars en VESPA MESSIDA. Balmes, 116. (10)

BAULENAS. Fiat 1100. Morro alto. (10) BAULENAS. Rubia Fordson. Buasissima. (10)

AUTOMOVILES BAULENAS. Juan Alca. ver. 30-36. (10) BAULENAS. Seat 4000B 2 colores. Radio. (10)

ALQUILASE piso espléndido, gran confort, alquiler por temporada. Informes: Teléfono 12650. (10)

EN SON COTONER, aceptaría coche o moto en cochera particular. Informes: Tel. 17451. (13)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

BAULENAS. Fiat 1100. Morro alto. (10) BAULENAS. Rubia Fordson. Buasissima. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

BAULENAS. Fiat 1100. Morro alto. (10) BAULENAS. Rubia Fordson. Buasissima. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

BAULENAS. Fiat 1100. Morro alto. (10) BAULENAS. Rubia Fordson. Buasissima. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

BAULENAS. Fiat 1100. Morro alto. (10) BAULENAS. Rubia Fordson. Buasissima. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

MUEBLES al contado y a plazos. Casa Fuster, Brossa, 34. (10) TAPIERO reparación muebles. Valero, 3. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 28. Teléfonos 15747-12893. (12)

GUARANTIZAMOS a Simplezas de toda clase de prendas de ANTE y WAPPA. Barón Santa María Santo Sepulcro, 18. P. A. (20)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

ALQUILASE apartamento. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19. Teléfono 13123. (10)

SOLER

TEJIDOS SELECCIONADOS ULTIMAS NOVEDADES EN LANERIA AFRICCS - VESTIDOS - TRAJES CHAQUETA SECCION DE LENCERIA

VIA TOS FERRER, 7 PALMA - MALLORCA

colchones SALOM

DEPOSITO y VENTA COLCHONES FLEX Extenso surtido de Colchones Berro, Crin y Goma Espuma ALMOHADAS DE MIRAGUANO Archiduque Luis Salvador n.º 185 - Teléfono 15128

# MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## GERENCIA DE URBANIZACION

### Información pública de la delimitación del polígono «Levante», de Palma de Mallorca

En cumplimiento de lo ordenado en los artículos 32 y 121 de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 12 de mayo de 1956, se somete a información pública durante un mes la determinación del polígono «Levante» de Palma de Mallorca, con arreglo a los siguientes límites: «El punto nº 1 está situado en la intersección de la prolongación de la alineación Norte de la calle Juan Maragall con la pared que desde el punto del final de dicha calle va hacia el Norte y que finaliza en la fachada de la fábrica que figura en el plano. Desde este punto se continúa hacia el Oeste mediante una línea curva que sigue la alineación de la citada calle en una longitud aproximada de 240 metros hasta el punto nº 2, que queda situado en la intersección de dicha alineación con el lindero Este de los terrenos propiedad de Gas y Electricidad, S. A. Desde aquí se pasa, en dirección Norte, al punto nº 3 mediante una recta de unos 170 metros; desviándose hacia el N. O. en un ángulo ligeramente obtuso con una recta de 97 metros aproximadamente hasta alcanzar el punto nº 4. En este punto varía hacia el Norte siguiendo recto en una distancia de 104 metros aproximadamente para llegar al punto nº 5, situado en el cruce con el lindero Sur del camino viejo de Lluchmayor, siguiéndole hacia el Oeste en una distancia de unos 50 metros para llegar hasta el punto nº 6. Desde éste se va en línea recta por el lindero Oeste de los terrenos de Gas y Electricidad, S. A. en una distancia de unos 255 metros hasta el punto nº 7, situado en la intersección de este lindero con la alineación septentrional de la calle Obispo Nadal; siguiéndose hacia el S. E. por la misma alineación unos 111 metros hasta llegar al punto nº 8, situado en el cruce con la alineación Norte de la calle Juan Maragall; se continúa por esta última alineación hacia el Oeste, cruzando en primer término la calle Obispo Nadal, siguiendo en una distancia de 185 metros, aproximadamente, en línea recta hasta el punto nº 9, en el cual la alineación citada cambia de dirección orientándose sensiblemente hacia el N. O. Se va por ella en línea recta unos 140 metros hasta llegar al punto nº 10 situado en la intersección con el lindero Este del Convento de las Hermanas Trinitarias. Rodeando desde este punto los linderos del Convento, pasando por los puntos números 11 y 12 se llega al punto nº 13, situado en la intersección con la ya repetida alineación de la calle Juan Maragall, y siguiendo por ella en la misma dirección N. O. y cruzando la calle Teniente Sánchez Bilbao se llega al punto nº 14, situado a unos 100 metros en línea recta del punto anterior, precisamente en la intersección de la alineación seguida con la prolongación del eje de la calle nº 57. — Desde este punto va en línea recta orientada al N. E. siguiendo la prolongación del eje citado hasta el punto nº 15 situado a unos 90 metros del anterior. Desde aquí se prosigue por el eje de la calle nº 52 en dirección hacia el Oeste en una distancia de unos 90 metros hasta el punto nº 16, situado en la intersección de dicho eje con el de la calle nº 265. Siguiendo por el mismo eje y dirección en una distancia de unos 85 metros se llega al punto 16 a), situado precisamente en la intersección del eje seguido con el de la calle del Padre Vives. Continúa por el eje de esta calle en dirección N.N.E. y a una distancia de 50 metros, aproximadamente, se encuentra el punto 16 b), sito en la intersección del eje recorrido con el de la calle José Rover Motta. Se prosigue en dirección aproximada E.S.E. por el eje de la calle últimamente citada en una distancia de 90 metros, aproximadamente, y se llega al punto 16 c) que queda situado en la intersección del eje ya descrito con el de la calle nº 265. Desde este punto siguiendo en línea recta una distancia aproximada de 70 metros en dirección sensiblemente N.E., sobre la prolongación del eje de la calle 265, se llega al punto nº 17, que resulta ser la intersección del eje anteriormente mencionado con la alineación Norte del tramo de la calle Pérez Galdós comprendido entre la calle del Cisne y la del Teniente Sánchez Bilbao. Se sigue por la alineación mencionada en línea recta una distancia aproximada de 45 metros, en dirección sensiblemente E.N.E., hasta llegar al punto 18, sito al final de la última fachada construida en la alineación citada. Desde este punto se pasa al nº 19, situado en el eje de la calle Comandante Francisco Cerdó, siguiendo una poligonal de 5 tramos, formada por

las medianeras, muros posteriores de solares vallados de la parte edificada de la manzana limitada por las calles Comandante Francisco Cerdó, del Cisne y prolongación de la de Pérez Galdós. Desde el nº 19 se pasa al nº 20, siguiendo una línea recta en dirección E.S.E. por el eje de la calle Comandante Francisco Cerdó de una distancia aproximada de 33 metros. El punto 20 resulta ser la intersección del eje anteriormente citado con la prolongación de la medianera Este del último solar vallado o edificación de la alineación Norte de la repetida calle Comandante Francisco Cerdó. Desde aquí se sigue en dirección N.N.E. por la medianera citada hasta el punto nº 21, situado a unos 56 metros, en línea recta, del anterior. Este punto es la intersección de la prolongación de dicha medianera con el eje de la calle Miguel Sandreu. Se llega al punto nº 22 siguiendo el eje de dicha calle en dirección E.S.E. en una distancia aproximada de 66 metros, quedando definido por la intersección del eje arriba mencionado y la alineación Este de la calle Teniente Sánchez Bilbao. Continuando por esta última alineación en dirección N.N.E. aproximadamente una distancia en línea recta de unos 284 metros, o sea hasta el punto nº 23, que queda situado en la intersección de la alineación Este de la calle Teniente Sánchez Bilbao y el eje de la calle General Ricardo Ortega. Se sigue por este eje en dirección aproximada Oeste unos 29 metros hasta alcanzar el punto nº 24. Desde este punto se desvía hacia el N.O. siguiendo la línea prolongación de la que, aproximadamente, fué alineación según el Plano Oficial de Ensanche, aprobado por Real Decreto de 22 de febrero de 1901 o dicho de otro modo, la línea posterior o hipotenusa del triángulo edificado o vallado en la parte N.E. del cruce de las calles General Ricardo Ortega y Víctor Pradera, hasta una distancia de unos 84 metros, cruzando ésta para alcanzar su alineación Oeste, en cuya intersección se sitúa el punto nº 25; se continúa en dirección sensiblemente al Norte por la alineación citada, en línea recta por un tramo corto de unos 10 metros, alcanzando el punto nº 26. Desde este punto se va en dirección N.N.E. en línea sensiblemente recta de una longitud de 104 metros siguiendo el lindero de la finca Son Garí, interceptando la calle Teniente Sureda Portell, hasta el punto nº 27, situado sobre el eje de la calle Padre Mir. Continuando por el eje real de esta calle, en dirección aproximada Este, hasta su intersección con el eje de la calle Teniente Sánchez Bilbao, cuyo punto se señala con el nº 28, a una distancia del anterior de unos 150 metros. Desde aquí se sigue por el eje de la calle Teniente Sánchez Bilbao en dirección N.N.E. hasta su intersección con la prolongación de la línea de fachadas actuales en la parte Sur de la calle Héroes de Manacor, quedando en ella definido el punto nº 29. Continuando por la línea de fachadas citadas, en dirección Este, en una distancia de 175 metros en línea sensiblemente recta, se llega al punto nº 30, situado en el lindero Este de la desembocadura del camino o vereda sin nombre que limita las edificaciones o los solares rodeados por otra parte por las calles de Héroes de Manacor, Marqués de la Vega de Boecillo y California. Desde este punto se sigue por el lindero Este del camino o vereda mencionado, en dirección Sur, en una distancia de 128 metros, aproximadamente, cruzando las bocas-calles de las de California y Fornaris, hasta llegar al punto nº 31, situado en la intersección de la medianera Sur del inmueble señalado con el número 28 de la calle Marqués de la Vega de Boecillo. A partir de aquí se sigue por la medianera citada en dirección Este en una distancia de 25 metros hasta el punto nº 32 sito en la intersección de la prolongación de esta medianera con la línea de fachada Oeste de la calle Marqués de la Vega de Boecillo. Continuando por dicha línea de fachada en dirección Sur, aproximadamente unos 39 metros en línea recta, se llega al punto 32 a), situado en la intersección de la línea citada con la prolongación de la fachada Norte de la Fundación Titán. A continuación se rodea ésta con una línea poligonal determinada por su perímetro exterior hasta seccionar la prolongación occidental de la calle Marqués de la Vega de Boecillo en la alineación ya citada, en donde se sitúa el punto nº 32 b). Hacia el Sur y siguiendo la misma alineación en una distancia de 33 metros se llega al punto nº 33, situado en la intersección de la alineación seguida por

la prolongación de la línea de la fachada Sur del Almacén de hierros de J. R. Fiol y Cia. Cruzando la calle Marqués de Boecillo y siguiendo la fachada ya citada mediante una recta de unos 45 metros, en dirección Este, se llega al punto nº 34. Desde aquí se bordea la propiedad llamada Ca'n Guixe mediante una poligonal formada por un segmento recto orientado al N. E. de unos 25 metros, seguido de otro tramo recto orientado al Este que intercepta la calleja de la Fé, de una longitud de unos 104 metros, y finalmente otro tramo en dirección Sur de unos 102 metros que cruza una calle o camino sin nombre que conduce a varias fincas, llegando al punto nº 35, que está situado en la intersección de dicha línea límite de la propiedad citada con la medianera o fachada Sur del inmueble núm. 44 de la calle Prunés. Desde este punto se va en dirección Este por una recta de 21 metros, aproximadamente, al punto nº 36, constituido por la línea de fachada en la calle Prunés y la medianera o fachada antes indicada. Prosiguiendo en dirección Sur por la línea de fachada de esta calle y a una distancia en línea recta de unos 6 metros se llega al punto nº 37. Desde éste, mediante una línea poligonal sensiblemente quebrada, en dirección Este, que cruza las calles de Prunés, intercepta la de Tous y cruza la de Brotad, compuesta de tres trozos rectos de unos 46 metros, 2,50 metros y 71 metros, limitando los terrenos que constituyeron el Campo de Deportes del Soledad C. de F., se llega al punto nº 38, el cual queda situado en la intersección de la prolongación de la línea límite del campo antes indicado con la fachada Este de la calle de Brotad. Prosiguiendo por esta línea de fachada en dirección Norte y a una distancia de unos 78 metros se llega al punto nº 39. Desde este punto se sigue una línea poligonal de tres tramos rectos de 51 metros, 175 metros y 25 metros con direcciones respectivas Este, Sur y Oeste que rodean la propiedad Es Colomeret hasta llegar al punto nº 40, que queda situado en la intersección del tramo final de la poligonal descrita con la línea que limita en su parte Este el camino que viene a ser sensiblemente prolongación de la calle Brotad. De aquí se sigue en dirección Sur por una línea con ligeras sinuosidades hasta el camino viejo de Lluchmayor en su borde Norte, llegando al punto nº 41, que está situado a una distancia aproximada de 142 metros del anterior y en la intersección que forma la línea recorrida con el expresado borde; siguiendo en dirección Este el camino y borde citados, mediante una línea sensiblemente recta de unos 314 metros, la cual en su trayecto atraviesa un camino de servicio, se llega al punto nº 42 situado al final de dicha línea en la delimitación del torrente D'en Bárbara; después se sigue hacia el N.E. mediante una línea moderadamente quebrada que discurre por el deslinde oficial entre el cauce del torrente y la propiedad de Gas y Electricidad de una longitud aproximada de 285 metros, llegando al punto nº 43. Desde este punto se sigue una poligonal sensiblemente orientada al N.O. que bordea la parcela propiedad de la Entidad ya citada, de una longitud aproximada desarrollada de 230 metros, y se llega al punto nº 44, constituido por la intersección del último tramo de la poligonal y la línea de fachada Este de la calle de Hostalot. A partir de este punto se sigue en dirección Norte por la línea de la fachada de la calle citada hasta la distancia de unos 60 metros, donde está situado el punto nº 45, precisamente en la intersección de esta línea de fachada con la medianera Sur de la casa núm. 69 de la calle Hostalot. Se sigue después, en dirección Este, un tramo corto de 6 metros constituido por la pared medianera ya citada, en cuyo extremo queda situado el punto nº 46. Desde aquí se va en línea recta orientada al N.N.E. de una longitud de 256 metros, siguiendo el lindero Oeste de la finca La Torre, interceptando las calles de Amer, Fornaris y Las Almas, hasta alcanzar el borde Sur de la carretera de Manacor, en donde queda situado el punto nº 47. Continuando hacia el Este por el citado borde de la carretera, mediante una línea ligeramente sinuosa en una distancia de unos 320 metros, se llega al punto nº 48, situado en la intersección de dicho borde con el deslinde de la orilla Oeste del torrente D'en Bárbara. — Desde este punto con la orientación hacia el S. S.O. se sigue por el deslinde occidental de dicho torrente, mediante una línea sinuosa de unos

126 metros de longitud, se alcanza el punto nº 49, a partir del cual se cruza el torrente y se sigue en dirección Este por el lindero Sur de la fábrica de harina de huesos hasta alcanzar el punto nº 50, mediante una recta de 60 metros aproximadamente, que en su final cruza un camino particular, quedando situado el punto nº 50 en el borde oriental del mismo, precisamente en la parte interior del ángulo que en dicho punto hace el camino. Desde este punto se va por el borde oriental de dicho camino, en dirección Sur recorriendo los linderos de las fincas Son Malferit, Son Neo, Ca'n Planas, Son Pédola y la parcelación Son Molinas, hasta llegar al camino viejo de Lluchmayor, atravesándolo, se llega al punto nº 51, que queda situado en la intersección de su borde Sur con la prolongación del lado oriental del camino recorrido, a una distancia aproximada de 525 metros del punto anterior. Se sigue sensiblemente en la misma dirección, y en una línea de unos 237 metros, por la divisoria de los predios Son Fred y Ses Portes Empegados hasta llegar al muro septentrional de un estanque rectangular, en donde se sitúa el punto nº 52. Se continúa, en dirección E.S.E. por la línea divisoria de las fincas Son Fred y S'hort des Morteres mediante una recta de unos 54 metros, que al final cruza un camino de servicio, llegando al punto nº 53, que queda situado en la prolongación de la divisoria antes mencionada y al borde oriental del camino cruzado. A partir de este punto se continúa en dirección S.S.O. mediante una recta de 280 metros, aproximadamente, que discurre por el lindero oriental de S'hort des Morteres, interceptando las calles número 6, Brigada Alonso Pol y Teniente Garrau Fargas, hasta alcanzar el punto nº 54, que está situado en la intersección de dicha línea divisoria y la prolongación de la alineación Norte que tiene la calle Capitán Ramonell Boix, en el tramo comprendido entre las calles Bartolomé Cladera y Antonio Picornell. — A partir de este punto se sigue por la mentada alineación en dirección O.N.O. hasta llegar a la calle Antonio Picornell, atravesándola, en donde se sitúa el punto nº 55, precisamente en la intersección de dicha alineación con la occidental de la citada calle. Después se continúa mediante una quebrada de dos tramos de unos 45 metros y 3 metros, respectivamente, que ocurre en su primer tramo la alineación occidental de la calle dicha, cruzando al final la calle Francisco Femenias, y en su segundo la línea de fachada Norte de esta calle y se llega al punto 56, que queda definido por la intersección de la línea divisoria del recinto de la Petrolera con la línea de fachada Norte, ya descrita. Desde este punto se sigue una poligonal de 4 tramos que bordea el recinto de la Petrolera, y en su final, atraviesa el torrente D'en Bárbara, de unas medidas respectivas y aproximadas de 144 metros, 67 metros, 90 metros y 127 metros, llegándose al punto nº 57, situado en la línea de deslinde del margen occidental del aludido torrente. Continuando hacia el Sur siguiendo el deslinde de dicho margen en una distancia aproximada de 48 metros se llega al punto nº 58, situado en la intersección de la línea de deslinde con la pared que cierra el recinto de la fábrica de papel que figura en plano. A partir de este punto y en dirección Oeste, a una distancia de unos 97 metros queda situado el punto nº 59, precisamente en la esquina de las paredes de cierre o de fachada de dicha fábrica. Desde aquí y en dirección Sur, a una distancia aproximada de 119 metros siguiendo la pared de cierre del recinto fabril se encuentra el punto nº 1, quedando de esta forma cerrado el polígono. — Quedan liberadas a los efectos de expropiación del polígono, pero incluidas en el planamiento a todos los efectos, las fincas siguientes: 1ª — Edificio destinado a fábrica que ocupa la totalidad de la manzana determinada por las calles números 229 y 227 y las del Obispo Nadal y la del Teniente Sánchez Bilbao. — 2ª — Casa, en estado avanzado de construcción, de cinco plantas, situada en la calle Teniente Sánchez Bilbao, número 192 a 196, enfrente del edificio fábrica que se ha liberado anteriormente, afectando fincas de los propietarios que a continuación se relacionan: «Don Jaime Sitjar Servera. Doña Margarita Coll Bosch. Don Juan Coll Fuster. Doña Antonia Munar Enríquez. Doña Catalina Arrom Rexach. Don Joaquín Janer Janer. Don Bartolomé Mercadal Burguera. Doña Catalina Juan Serra.

- Don Mariano Sancho Ruano.
- Don Sebastián Fiol Salvá.
- Doña Catalina Estada Weyler.
- Doña Catalina Aguiló Farongí.
- Don José Massanet Bestard.
- Don Magín Roig Mulet.
- Doña Carmen Villalonga.
- Doña Catalina Aguiló Tarongí.
- Don Juan March Ordinas.
- Don Vicente Juan Serra.
- Don Antonio Juan Mulet.
- Don Manuel Salas Garau y Hnos.
- Don Manuel Salas Garau y Hnos.
- Don Julián Coll Pujol y Hnos.
- Doña María Gil Ferrer.
- Doña Margarita Coll Bosch.
- Doña Benita Rodríguez Rodríguez.
- Doña Margarita Coll Bosch.
- Don José Aguiló Cortés.
- Doña Antonia Negre Fornés.
- Doña Margarita Amengual Sandreu.
- Doña Margarita Coll Bosch.
- Don José Cabanellas.
- Don Gabriel Roig Castelló.
- Doña María Teresa Cursach Ugarte.
- Don Pedro Riera Ferrer.
- Don Antonio Corró Pons.
- Doña Dolores Sancliment Bascañá.
- Don Bartolomé José Monserrat.
- Don Miguel Juncadella.
- Don Bartolomé Gomila Fróbat.
- Don Antonio Planas.
- Don Gabriel Enseñat Enseñat.
- Don Bartolomé Salvá.
- Don Antonio Brunet.
- Don Antonio Serra Martí.
- Doña Isabel Gomila Oliver.
- Coromina Industrial, S. A.
- Doña María Escandell Serra.
- Coromina Industrial, S. A.
- Doña María Lladó Crespi.
- Doña Antonia Girón Ellín.
- Don Francisco Vilches Giménez.
- Doña Antonia Seguí Expósito.
- Don Diego Suárez Collantes.
- Doña Margarita Sastre Sagrera.
- Doña Práxedes Soler Obrador.
- Don José Miralles Rosselló.
- Don Andrés Castelló.
- Doña Margarita Quintana Marqués.
- Don Juan Fernández Vallina.
- Don Juan Llompart Perelló.
- Don Miguel Sampol.
- Don Antonio Sampol.
- Don Francisco Sampol.
- Ministerio de Obras Públicas.
- Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca.
- Excmo. Diputación Provincial de Baleares y otros desconocidos.

**Los fieles difuntos en Sineu**

**HOMENAJE AL PAPA SINEU** (De nuestro correspondiente N.º 11 J. O. M. A. S. S.) — Tanto la festividad de Todos los Santos, como la conmemoración de los Fieles Difuntos, trascienden con toda la pompa y religiosidad con que acostumbramos conmemorarlas los sineuenses. El día de Todos los Santos por la tarde y jueves por la mañana, fueron muchísimos los que se trasladaron al Cementerio Municipal, donde eran pocas las tumbas que no estuviesen adornadas e iluminadas. Puestos a conmemorarlas lo cronícalo, diremos que resalta el buen aspecto (mejora año del Cementerio que ofrecía el jardín, ya que este término no es incompatible con tal lugar, dignifica el Camposanto).

Desgraciadamente no podemos aplaudir el pésimo estado de un buen tramo del camino que conduce al Cementerio, aunque comprendemos las razones de mano de obra, que lo mantienen en obras, hace ya varios meses. «Finisterre» cuida también los detalles y su presencia se nota, cada vez más y mejor.

**HOMENAJE AL PAPA** — Tras la misa vespertina del pasado domingo, en el transcurso de la cual el Rvdo. señor Licónomo hizo alusiva plática al homenaje de Su Santidad; se cantó solemnemente Te Deum, por las intenciones del Sumo Pontífice.

La Iglesia Parroquial se hallaba llena de fieles y asistieron al acto de homenaje yadhesión a S. S. las autoridades locales, encabezadas por el Alcalde don José Ramis Albis.

Asimismo se hizo una colecta en pro del Colegio Apostólico que los fieles cristianos ofrecen al Vicario de Cristo en la tierra en su tercer año de Pontificado.

**NECROLOGICAS**

El pasado martes entregó su alma al Creador don Antonio Ordinas Bernat E. P. D.

A su afligida esposa doña Margarita, hija doña Juana, hijo político don Juan Jaume, hermanos don Guillermo, don Bartolomé, doña Magdalena y don José, sobrinos y demás familia, les expresamos nuestro más sentido pésame.

**CINE MONUMENTAL**

Proyecta el miércoles «La Gestano en acción» por Daw Adams.

Sábado y domingo «La mujer del látigo» por Rhonda Fleming y Guy Madison y «La noche de los maridos» con Don Murray.

**PARA SU MISMA CASA ROJALS**

NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5. Tel 12227 CENTRAL EN BARCELONA: CAMPO SAGRADO 21 Teléfono 95.804

**Lea «Baleares»**

**Se necesita empleada de oficina**

Condiciones: Hablar y escribir correctamente el inglés. Serán meritorios: El conocimiento de algún idioma escandinavo (Sueco, Danés, Noruego). Tener conocimientos sobre el trabajo de Cia. de Aviación o Agencia de Viajes.

Escribir dando detalles adjuntando y el «Curriculum Vitae» a S. A. S. Avda. Poeta Tous y Maroto s/n. — Palma.

**CHOFER**

Se necesita para reparto Palma productos alimenticios con gratificación sobre ventas además sueldo.

Edad 25 a 35 años buena presencia y preparación escolar. desplazamiento Barcelona a cargo de la Empresa para efectuar cursillo vendedor y prácticas durante un mes en ciudad Condal.

Dirigirse por escrito a: Apartado Correos, 118. Palma de Mallorca.

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**

**STOMALIX-3**

SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION

Triple concentrado

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito aliviando el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todos los molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS

OTROS PREPARADOS SAIZ DE CARLOS: REUMATOL • DERMOGRAMIN • TYROFEDRIN • PURGATINA